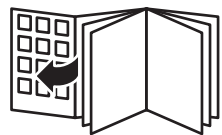


Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

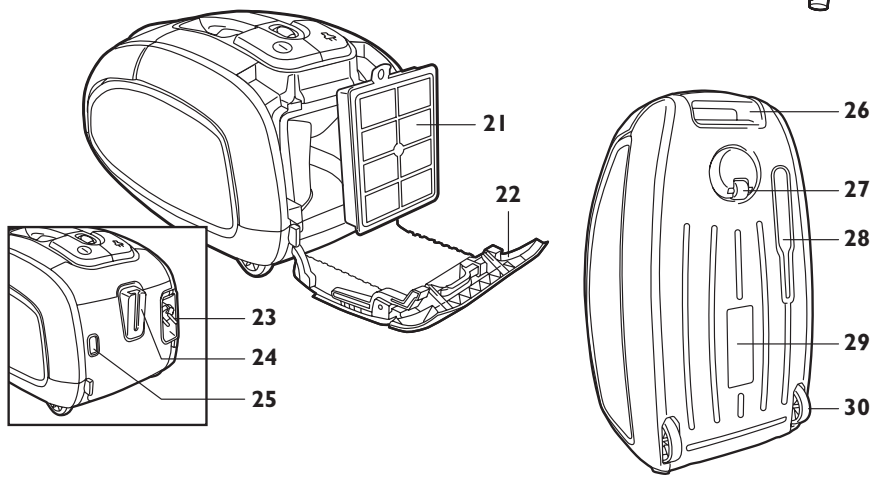
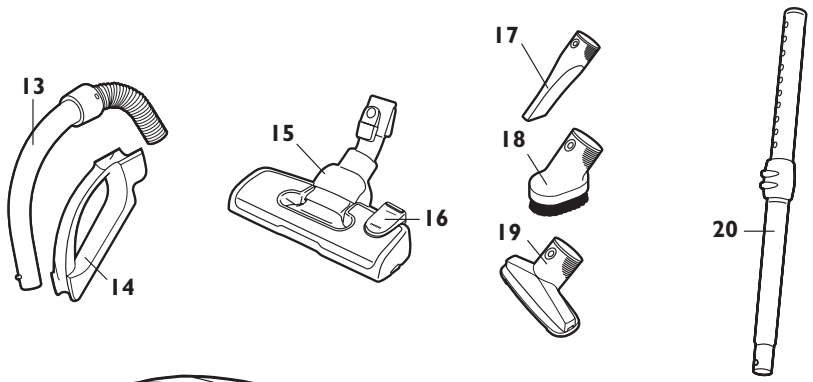
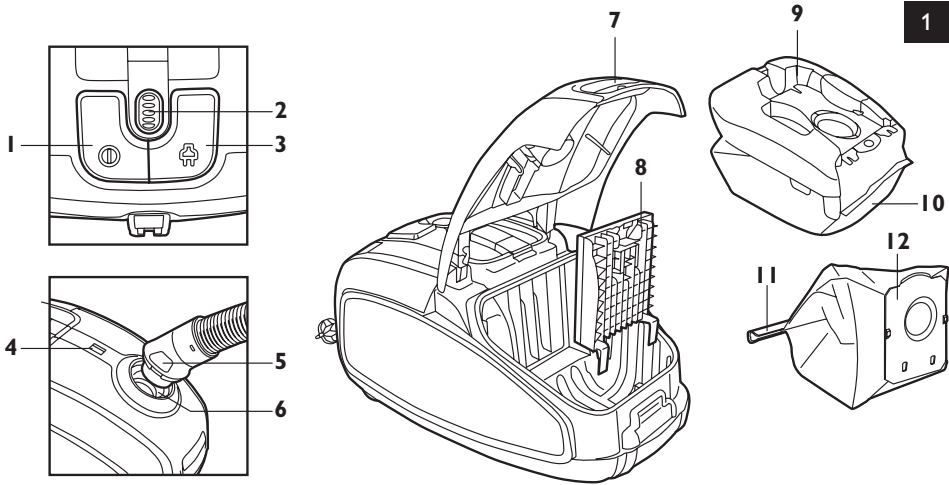
FC9306, FC9304, FC9302



PHILIPS



1



ENGLISH 6

ESPAÑOL 18

INDONESIA 30

한국어 42

BAHASA MELAYU 54

PORTUGUÊS 66

ภาษาไทย 78

TIẾNG VIỆT 89

繁體中文 101

简体中文 113

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

This vacuum cleaner's extremely efficient motor produces less noise than other types and yields a high performance at a low power consumption.

General description (Fig. 1)

- 1 On/off button
- 2 Suction power selection wheel
- 3 Cord rewind button
- 4 Dustbag-full indicator
- 5 Hose release buttons
- 6 Hose connection opening
- 7 Cover release tab
- 8 Motor protection filter holder
- 9 Dustbag holder
- 10 Dustbag
- 11 Removable strip (specific types only)
- 12 Reusable dustbag (specific types only)
- 13 Handgrip
- 14 Accessory holder
- 15 SilentStar nozzle
- 16 Rocker switch for carpet/hard floor settings
- 17 Crevice tool
- 18 Small brush
- 19 Small nozzle
- 20 2-piece telescopic tube
- 21 HEPA 13 washable filter
- 22 Filter cover
- 23 Mains plug
- 24 Parking slot
- 25 Release button of filter cover
- 26 Storage grip
- 27 Swivel wheel
- 28 Parking/storage ridge
- 29 Type plate
- 30 Rear wheels

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Never suck up water or any other liquid. Never suck up flammable substances and do not suck up ashes until they are cold.

Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or the appliance itself is damaged.

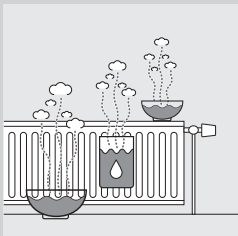
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not point the hose, the tube or any other accessory at the eyes or ears nor put it in your mouth when it is connected to the vacuum cleaner and the vacuum cleaner is switched on.

Caution

- When you use the vacuum cleaner to vacuum ashes, fine sand, lime, cement dust and similar substances, the pores of the dustbag become clogged. As a result, the dustbag-full indicator will indicate that the dustbag is full. Replace the disposable dustbag or empty the reusable dustbag, even if it is not full yet (see chapter 'Replacing/emptying the dustbag').
- Never use the appliance without the motor protection filter. This could damage the motor and shorten the life of the appliance.
- Only use Philips s-bag™ synthetic dustbags or the reusable dustbag provided (some countries only).
- During vacuum cleaning, especially in rooms with low air humidity, your vacuum cleaner builds up static electricity. As a result you can experience electric shocks when you touch the tube or other steel parts of your vacuum cleaner. These shocks are not harmful to you and do not damage the appliance. To reduce this inconvenience we advise you:



- 1 to discharge the appliance by frequently holding the tube against other metal objects in the room (for example legs of a table or chair; radiator etc.);
- 2 to raise the air humidity level in the room by placing water in the room. For example, you can hang containers filled with water from your radiators or place bowls filled with water on or near your radiators.



Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

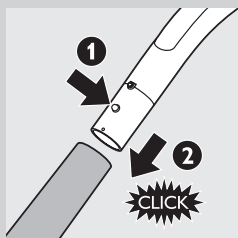
Before first use

- 1 Take the appliance and its accessories out of the box.

- Remove any sticker, protective foil or plastic from the appliance.

Preparing for use

Attaching the handgrip



- To connect the telescopic tube to the handgrip, press the spring-loaded lock button on the handgrip (1) and insert the handgrip into the tube (2). Fit the spring-loaded lock button into the opening in the tube ('click').
- To disconnect the tube from the handgrip, press the spring-loaded lock button and pull the handgrip out of the tube.

Attaching the nozzle and accessories

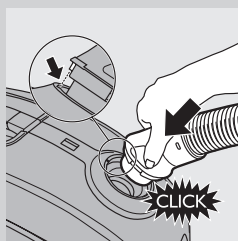


- To connect the nozzle or an accessory to the tube, press the spring-loaded lock button (1) on the tube and insert the tube into the floor nozzle (2). Fit the spring-loaded lock button into the opening in the nozzle ('click').

Note: You can also connect the nozzle or accessories directly to the handgrip in the same way.

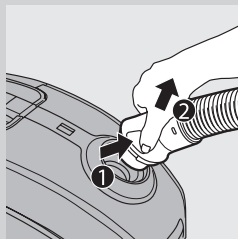
- To disconnect the nozzle or an accessory from the tube, press the spring-loaded lock button and pull the nozzle out of the tube.

Hose



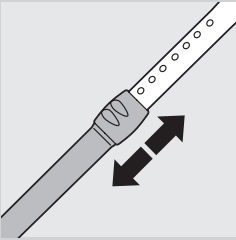
- To connect the hose, push it firmly into the appliance ('click').

Note: Make sure that the projection of the hose fits into the recesses.



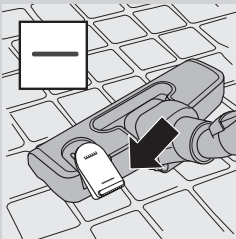
- To disconnect the hose, push the buttons (1) and pull the hose out of the appliance (2).

2-piece telescopic tube



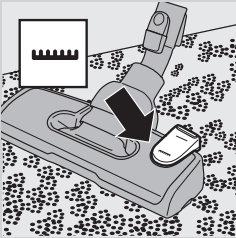
- 1 Move the tube lock up or down to adjust the tube length so that the handgrip is at hip level.

SilentStar nozzle

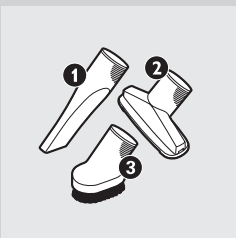


The SilentStar nozzle is a low-noise, multi-purpose nozzle for carpets and hard floors.

- Use the hard floor setting to clean hard floors (for instance tiled, parqueted, laminated and linoleumed flooring): push the rocker switch on top of the nozzle with your foot to make the brush strip come out of the housing.
- Use the carpet setting to clean carpets: push the rocker switch again to make the brush strip disappear into the nozzle housing.

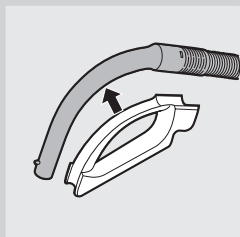


Accessories



- You can connect the crevice tool (1), the small nozzle (2) or the small brush (3) directly to the handgrip or to the tube.

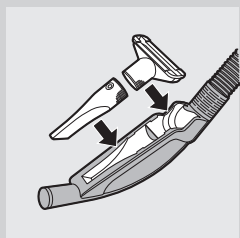
Accessory holder



1 Snap the accessory holder onto the handgrip.

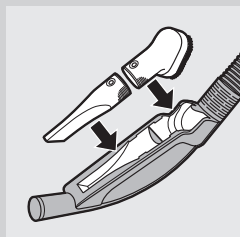
2 Store accessories in the accessory holder by pushing them into the holder. To detach the accessories, pull them out of the holder.

You can store two accessories at a time in the accessory holder.



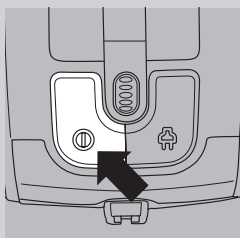
- Crevice tool and small nozzle.

Note: The small nozzle must be placed in the accessory holder as shown in the picture.



- Crevice tool and small brush.

Using the appliance



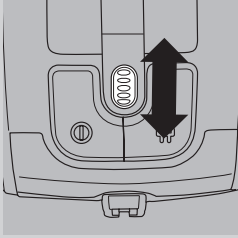
1 Pull the cord out of the appliance and put the mains plug in the wall socket.

2 To switch on the appliance, press the on/off button on top of the appliance.

Tip: To avoid bending your back, press the on/off button with your foot.

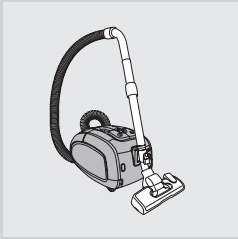
3 To switch off the appliance, press the on/off button on top of the appliance.

Adjusting suction power



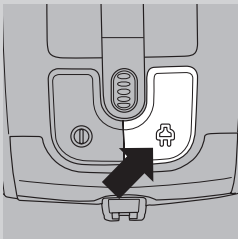
- 1** During vacuum cleaning, you can adjust the suction power with the selection wheel on top of the appliance.
 - Use maximum suction power to vacuum very dirty carpets and hard floors.
 - Use moderate suction power to vacuum carpets.
 - Use minimum suction power to vacuum curtains, tablecloths etc.

Pausing during use

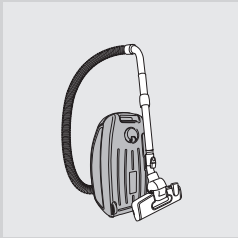


- 1** If you want to stop vacuum cleaning for a moment, press the on/off button on top of the appliance to switch off the appliance
- 2** Insert the ridge on the nozzle into the parking slot to park the tube in a convenient position.
- 3** To ensure stable parking of the telescopic tube, adjust the tube to the shortest length.
- 4** To continue vacuum cleaning, simply press the on/off button on top of the appliance to switch on the appliance.

Storage



- 1** Switch off the appliance and remove the mains plug from the wall socket.
- 2** Press the cord rewind button to rewind the mains cord.



- 3** Put the appliance in upright position. To attach the nozzle to the appliance, insert the ridge on the nozzle into the storage slot.
 - To ensure stable parking of the telescopic tube, adjust the tube to the shortest length.

Tip: We advise you to wrap the hose around the tube to ensure stable parking and to save even more space when you store the appliance.

Replacing/emptying the dustbag

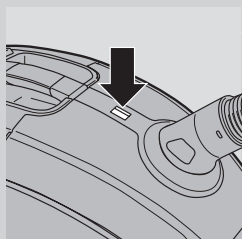
Tip: We advise you to clean the motor protection filter every time you replace or empty the dustbag (see chapter 'Cleaning and maintenance of filters').

Always unplug the appliance before you replace the disposable dustbag or empty the reusable dustbag.

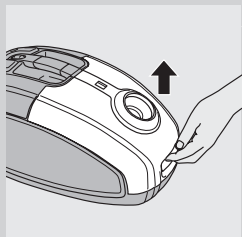
Before replacing/emptying the dustbag

In some cases, the dustbag full indicator can indicate that the dustbag is full, even though it is not. This may occur if the pores of the dustbag are clogged (e.g. when you have vacuumed ashes, fine sand, lime, cement dust and similar substances) or if something is blocking the nozzle, tube and/or hose. If the pores of the dustbag are clogged, you have to replace the disposable dustbag or empty the reusable dustbag, even if it is not full yet. If the dustbag is not clogged but not full either, something is blocking the nozzle, tube and/or hose. In this case, do not replace the dustbag but remove the obstruction.

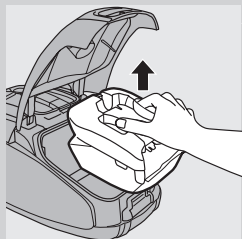
Replacing the disposable dustbag



- Replace the dustbag as soon as the dustbag-full indicator has changed colour permanently, i.e. even when the nozzle is not placed on the floor.

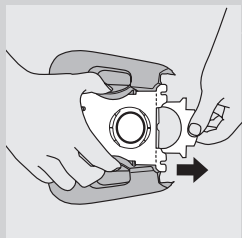


- 1** Pull the cover upwards to open it.

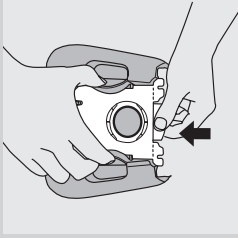


- 2** Lift the dustbag holder out of the appliance.

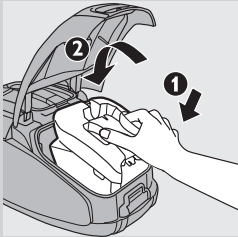
Make sure you hold the dustbag upright when you lift it out of the appliance.



- 3** Pull at the cardboard tag to remove the full dustbag from the holder.
 - ▶ When you do this, the dustbag is sealed automatically.



- 4** Slide the cardboard front of the new dustbag into the two grooves of the dustbag holder as far as possible.



- 5** First insert the front of the dustbag holder into the vacuum cleaner (1) and then press the back into the vacuum cleaner (2).

Note: If no dustbag has been inserted, you cannot close the cover.

- 6** Push the cover downwards to close it.

Emptying the reusable dustbag (some countries only)

In some countries, this vacuum cleaner also comes with a reusable dustbag that can be used and emptied repeatedly. You can use the reusable dustbag instead of disposable dustbags.

To remove and insert the reusable dustbag, simply follow the instructions in 'Replacing the disposable dustbag'.

To empty the reusable dustbag:

- 1** Slide the clip off the dustbag sideways.
- 2** Shake out the contents into a dustbin.
- 3** To close the dustbag, slide the clip back onto the bottom edge of the dustbag.

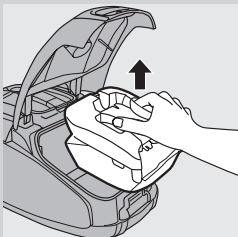
Cleaning and maintenance of filters

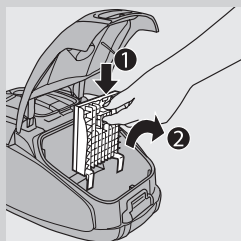
Always unplug the appliance before you clean or replace the filters.

Permanent motor protection filter

Clean the permanent motor protection filter every time you empty the reusable dustbag or replace the disposable dustbag.

- 1** Remove the dustbag holder with the dustbag.

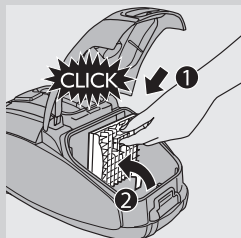




2 Press the tab at the top of the motor protection filter holder down to release it (1). Lift the filter holder out of the dustbag compartment (2).

3 Shake the filter over a dustbin to clean it.

4 Put the clean filter back into the filter holder.



5 Fit the two lugs of the filter holder behind the ridge at the bottom to ensure that it fits properly at the top (1). Then press the filter holder home ('click') (2).

6 Place the dustbag holder with the dustbag back into the appliance and close the cover.

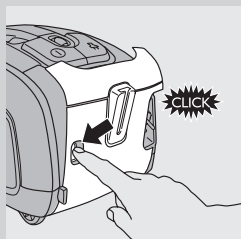
HEPA 13 washable filter

HEPA 13 washable filter is able to remove 99.95% of all particles down to 0.0003mm in size from the outlet air. This not only includes normal house dust, but also harmful microscopic vermin such as dust mites and their excrements, which are well-known causes of respiratory allergies.

Note: To guarantee optimal dust retention and performance of the vacuum cleaner, always replace the HEPA filter with an original Philips filter of the correct type (see chapter 'Ordering accessories').

Clean the washable HEPA 13 filter every 6 months. You can clean the washable HEPA 13 filter max. 4 times. Replace the filter after it has been cleaned 4 times.

Note: Do not clean the HEPA 13 filter in the washing machine, but follow the procedure below.

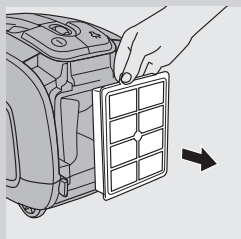


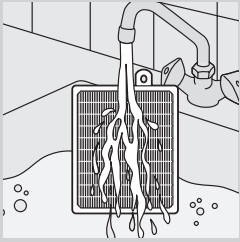
1 Press the filter cover release button to open the filter cover.

2 Remove the filter cover.

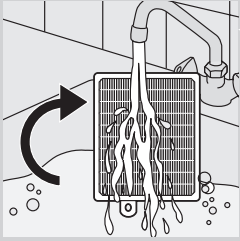
3 Take out the washable HEPA 13 filter.

4 Rinse the pleated side of the HEPA 13 filter under a hot slow-running tap.

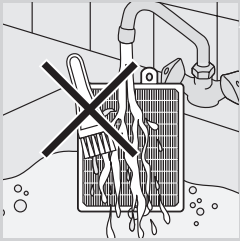




- Hold the filter in such a way that the pleated side points upwards and the water flows parallel to the pleats. Hold the filter at an angle so that the water washes away the dirt inside the pleats.



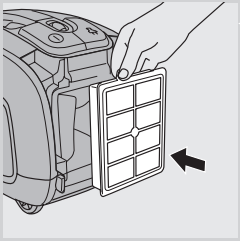
- Turn the filter 180° and let the water flow along the pleats in opposite direction.
- Continue this process until the filter is clean.



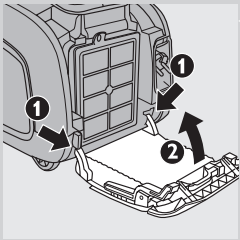
Never clean the washable filter with a brush.

Note: Cleaning does not restore the original colour of the filter, but does restore its filtration power.

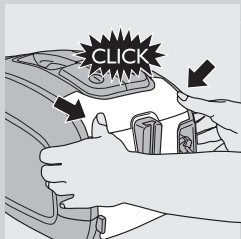
- 5** Carefully shake the water from the surface of the filter. Let the filter dry completely for at least 2 hours before you put it back into the vacuum cleaner.



- 6** Put the dry filter back into the appliance.



- 7** Fit the two lugs of the filter cover behind the ridge at the bottom of the vacuum cleaner (1). Then push the filter cover towards the appliance (2).



8 Press the filter cover home to lock it ('click').

Note: Make sure the filter is properly closed.

Ordering accessories

For purchasing dustbags, filters or other accessories for this appliance, please visit www.philips.com, consult the worldwide guarantee leaflet or contact the Philips Consumer Care Centre in your country.

Ordering dustbags

- Philips Classic s-bag™ synthetic dustbags are available under type number FC8021.
- Philips Clinic s-bag™ high filtration synthetic dustbags are available under type number FC8022.
- Philips Anti-odour s-bag™ synthetic dustbags are available under type number FC8023.
- Reusable dustbags (some countries only) are available under code number 4322 004 93370.

Note: Please visit www.s-bag.com for more information about the s-bag.

Ordering filters

- HEPA 13 washable filters are available under code number 4322 004 93350.

Environment



- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

Guarantee and service

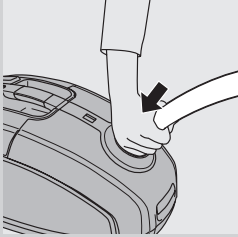
If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Centre in your country.

1 The suction power is insufficient.

- A The suction power may be set to a low setting.
- Set the suction power to a higher setting.
- B The nozzle, tube or hose may be blocked up.
- To remove the obstruction, disconnect the blocked-up item and connect it (as far as possible) the other way around. Switch on the vacuum cleaner to force the air through the blocked-up item in opposite direction.
- C The dustbag may be full.
- Empty the reusable dustbag (specific types only) or replace the dustbag.
- D The filters may be dirty.
- Clean or replace the filters.



2 When I use my vacuum cleaner I sometimes feel electric shocks.

- A Your vacuum cleaner has built up static electricity. The lower the air humidity in the rooms, the more static electricity the appliance builds up.
- To reduce this inconvenience, we advise you to discharge the appliance by frequently holding the tube against other metal objects in the room (for example legs of a table or chair, radiator etc.).
 - To reduce this inconvenience, we advise you to raise the air humidity level in the room by placing water in the room. For example, you can hang containers filled with water from your radiators or place bowls filled with water on or near your radiators.

Introducción

Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en www.philips.com/welcome.

El motor de este aspirador es extremadamente eficaz y produce menos ruido que otros tipos, además de ofrecer un alto rendimiento con un consumo de energía bajo.

Descripción general (fig. 1)

- 1 Botón de encendido/apagado
- 2 Rueda de selección de potencia de succión
- 3 Botón recogecable
- 4 Indicador de bolsa llena
- 5 Botones de liberación de la manguera
- 6 Abertura para conexión de la manguera
- 7 Lengüeta de apertura de la cubierta
- 8 Soporte del filtro protector del motor
- 9 Soporte de la bolsa
- 10 Bolsa del polvo
- 11 Tira desmontable (sólo en modelos específicos)
- 12 Bolsa reutilizable (sólo en modelos específicos)
- 13 Mango
- 14 Soporte para accesorios
- 15 Boquilla SilentStar
- 16 Conmutador para alfombras/suelos duros
- 17 Boquilla estrecha
- 18 Cepillo pequeño
- 19 Boquilla pequeña
- 20 Tubo telescópico de 2 piezas
- 21 Filtro HEPA 13 lavable
- 22 Cubierta del filtro
- 23 Clavija
- 24 Ranura para aparcar
- 25 Botón de liberación de la cubierta del filtro
- 26 Asa de almacenamiento
- 27 Rueda giratoria
- 28 Saliente para aparcar/guardar
- 29 Placa de modelo
- 30 Ruedas posteriores

Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

Peligro

- No aspire nunca agua ni ningún otro líquido. No aspire nunca sustancias inflamables ni cenizas hasta que éstas estén frías.

Advertencia

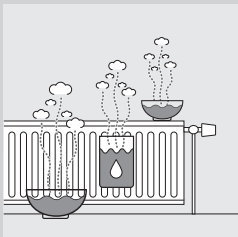
- Antes de enchufar el aparato, compruebe si el voltaje indicado en el mismo se corresponde con el voltaje de red local.

- No utilice el aparato si la clavija, el cable de alimentación o el propio aparato están dañados.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por Philips o por un centro de servicio autorizado por Philips, con el fin de evitar situaciones de peligro.
- Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.
- No oriente la manguera, el tubo o cualquier otro accesorio hacia los ojos ni los oídos, ni se los ponga en la boca cuando estén conectados al aspirador y éste esté encendido.

Precaución

- Si usa el aspirador para aspirar ceniza, arena fina, cal, cemento o sustancias similares, los poros de la bolsa se taponarán. Como resultado, el indicador correspondiente señalará que la bolsa está llena. Cambie la bolsa desechable o vacíe la bolsa reutilizable aunque no esté aún completamente llena (consulte el capítulo "Sustitución/vaciado de la bolsa").
- No utilice nunca el aparato sin el filtro protector del motor; ya que se podría dañar el motor y reducir la vida útil del aparato.
- Utilice únicamente bolsas sintéticas™ s-bag de Philips, o la bolsa reutilizable que se suministra (sólo en algunos países).
- Durante la aspiración, especialmente la de las habitaciones con poca humedad en el aire, el aspirador creará electricidad estática. Por tanto puede sufrir descargas eléctricas al tocar el tubo u otras piezas de acero del aspirador. Estas descargas no son dañinas para usted ni tampoco dañan el aparato. Para reducir este problema le recomendamos:

- 1** descargar el aparato apoyando frecuentemente el tubo sobre otros objetos de metal de la habitación (como por ejemplo, las patas de una mesa o silla, radiador, etc.);
- 2** elevar el nivel de humedad en el aire de la habitación colocando un recipiente con agua en la habitación. Por ejemplo, puede colgar botellas de agua en los radiadores o colocar recipientes llenos de agua en los radiadores o cerca de ellos.



Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato Philips cumple todos los estándares sobre campos electromagnéticos (CEM). Si se utiliza correctamente y de acuerdo con las instrucciones de este manual, el aparato se puede usar de forma segura según los conocimientos científicos disponibles hoy en día.

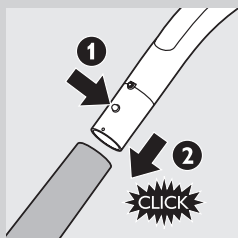
Antes de utilizarlo por primera vez

- 1** Saque el aparato y los accesorios de la caja.

- 2 Quite cualquier pegatina, lámina protectora o plástico del aparato.

Preparación para su uso

Colocación del mango



- 1 Para conectar el tubo telescópico al mango, presione el botón de bloqueo del mango (1) e inserte éste en el tubo (2). Encaje el botón de bloqueo en el orificio correspondiente del tubo ("clic").
- 2 Para desconectar el tubo del mango presione el botón de bloqueo y tire del mango para sacarlo del tubo.

Cómo colocar la boquilla y los accesorios

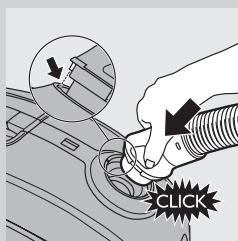


- 1 Para conectar la boquilla o un accesorio al tubo, pulse el botón de bloqueo (1) del tubo e introduzca el tubo en el cepillo para suelos (2). Encaje el botón de bloqueo en el orificio correspondiente de la boquilla (oírá un "clic").

Nota: También puede conectar de la misma manera la boquilla o los accesorios directamente al mango.

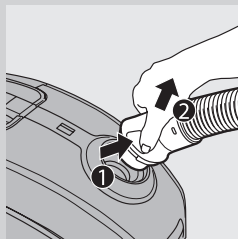
- 2 Para desconectar la boquilla o los accesorios del tubo, pulse el botón de bloqueo y tire de la boquilla para sacarla del tubo.

Manguera



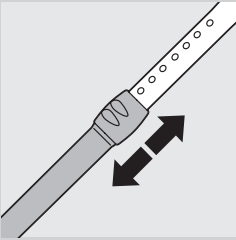
- 1 Para conectar la manguera, acóplela al aparato presionando firmemente hasta que encaje ("clic").

Nota: Asegúrese de que los salientes de la manguera encajan en las ranuras.



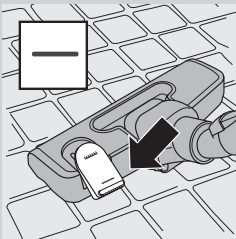
- 2 Para desconectar la manguera, presione los botones (1) y tire de ella (2).

Tubo telescópico de 2 piezas



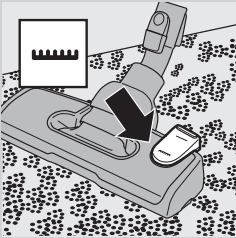
- 1 Mueva el bloqueo del tubo hacia arriba o hacia abajo para ajustar la longitud del tubo de forma que el mango quede a la altura de la cadera.

Boquilla SilentStar



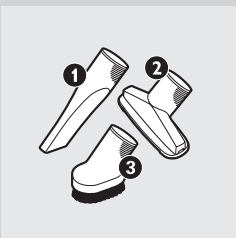
La boquilla SilentStar es silenciosa y multiuso, indicada para limpiar alfombras y suelos duros.

- Utilice la posición para suelos duros para limpiar suelos duros (como suelos con baldosas, de parqué, laminados o de linóleo): empuje con el pie el conmutador situado en la parte superior del cepillo para que la tira de cepillos salga de la carcasa.



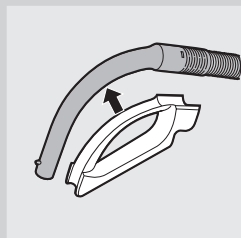
- Utilice la posición para alfombras para limpiar alfombras y moquetas: vuelva a empujar el conmutador para que la tira de cepillos desaparezca dentro de la carcasa.

Accesorios

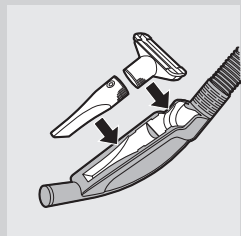


- Puede conectar la boquilla estrecha (1), la boquilla pequeña (2) o el cepillo pequeño (3) directamente al mango o al tubo.

Soporte para accesorios

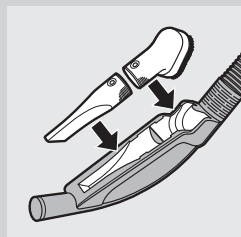


- 1** Encaje el soporte para accesorios en el mango.
- 2** Guarde los accesorios en el soporte presionando para encajarlos.
Tire de los accesorios para sacarlos del soporte.
Puede guardar dos accesorios a la vez en el soporte.



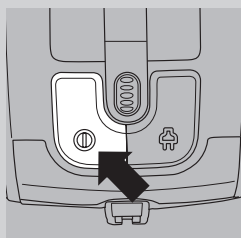
- Boquilla estrecha y boquilla pequeña.

Nota: Debe colocar la boquilla pequeña en el soporte para accesorios como se muestra en la imagen.



- Boquilla estrecha y cepillo pequeño.

Uso del aparato

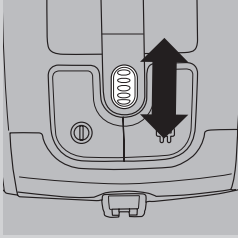


- 1** Tire del cable para sacarlo del aparato y enchufe la clavija a la toma de corriente.
- 2** Para encender el aparato, pulse el botón de encendido/apagado que se encuentra en la parte superior del mismo.

Consejo: Para evitar doblar la espalda, pulse el botón de encendido/apagado con el pie.

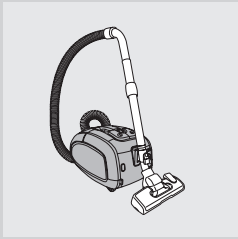
- 3** Para apagar el aparato, pulse el botón de encendido/apagado que se encuentra en la parte superior del mismo.

Ajuste de la potencia de succión



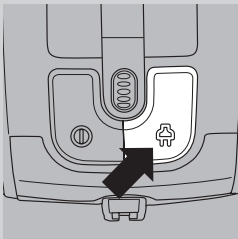
- 1** Durante el funcionamiento del aparato, puede ajustar la potencia de succión mediante la rueda de selección situada en la parte superior del mismo.
 - Utilice la potencia de succión máxima para aspirar alfombras y suelos duros que estén muy sucios.
 - Utilice la potencia de succión moderada para aspirar alfombras.
 - Utilice la potencia de succión mínima para aspirar cortinas, manteles, etc.

Interrupción durante el uso

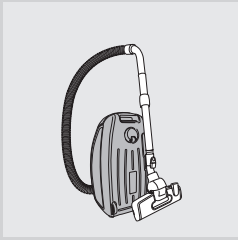


- 1** Si desea dejar de aspirar por unos instantes, pulse el botón de encendido/apagado de la parte superior del aparato para apagarlo
- 2** Inserte el saliente del cepillo en la ranura para aparcar con el fin de fijar el tubo en una posición cómoda.
- 3** Para fijar de forma estable el tubo telescópico, ajústelo a la longitud más corta.
- 4** Para seguir aspirando, simplemente pulse el botón de encendido/apagado de la parte superior del aparato para encenderlo.

Almacenamiento



- 1** Apague el aparato y desenchúfelo de la toma de corriente.
- 2** Pulse el botón de recogida del cable para recoger el cable de alimentación.



- 3** Ponga el aparato en posición vertical. Para acoplar el cepillo al aparato, introduzca el saliente del cepillo en la ranura para guardar.
 - Para fijar de forma estable el tubo telescópico, ajústelo a la longitud más corta.

Consejo: Le aconsejamos que enrolle la manguera alrededor del tubo para fijarlo de forma estable y ahorrar incluso más espacio al guardar el aparato.

Sustitución/vaciado de la bolsa

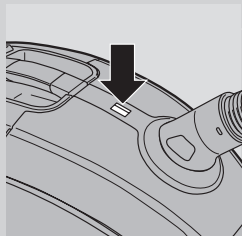
Consejo: Le aconsejamos que limpie el filtro protector del motor cada vez que sustituya o vacíe la bolsa (consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento de los filtros").

Desenchufe siempre el aparato antes de sustituir la bolsa desechable o de vaciar la bolsa reutilizable.

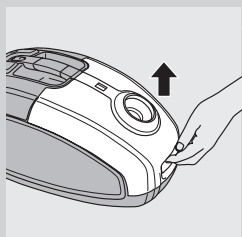
Antes de sustituir o vaciar la bolsa

En algunos casos, el indicador de bolsa llena puede indicar que la bolsa está llena, incluso si no lo está. Esto puede suceder si los poros de la bolsa se taponan (por ejemplo, cuando se ha aspirado ceniza, arena fina, cal, cemento o sustancias similares) o si algo bloquea la boquilla, el tubo o la manguera. Si los poros de la bolsa se taponan, debe sustituir la bolsa desechable o vaciar la bolsa reutilizable, incluso si aún no está llena. Si los poros de la bolsa no están taponados ni la bolsa está llena, significa que algo está bloqueando la boquilla, el tubo o la manguera. En este caso, no debe sustituir la bolsa, sino eliminar la obstrucción.

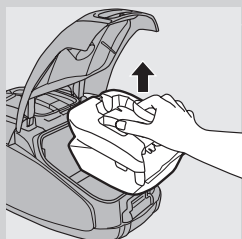
Sustitución de la bolsa desechable



- Cambie la bolsa en cuanto el indicador de bolsa llena haya cambiado de color de forma permanente, es decir, incluso cuando el cepillo no está sobre el suelo.

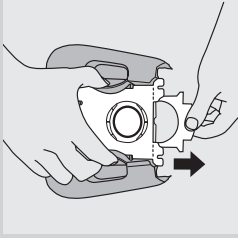


- 1** Tire de la cubierta hacia arriba para abrirla.

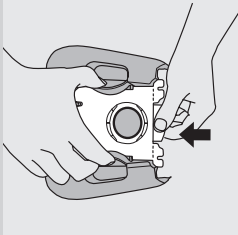


- 2** Saque el soporte de la bolsa del polvo del aparato.

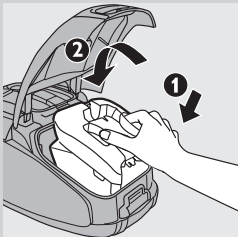
Asegúrese de mantener la bolsa en posición vertical cuando la saque del aparato.



- 3** Tire de la lengüeta de cartón para quitar la bolsa llena del soporte.
 ▶ Al hacerlo, la bolsa quedará sellada automáticamente.



- 4** Deslice la parte delantera de cartón de la nueva bolsa por las dos ranuras del soporte de la bolsa hasta el fondo.



- 5** Introduzca primero la parte delantera del soporte de la bolsa en el aspirador (1) y, a continuación, presione la parte trasera hacia el interior del aspirador (2).

Nota: Si no ha insertado una bolsa no podrá cerrar la cubierta.

- 6** Empuje la cubierta hacia abajo para cerrarla.

Vaciado de la bolsa reutilizable (sólo en algunos países)

En algunos países este aspirador también viene con una bolsa reutilizable que se puede usar y vaciar repetidas veces. Puede usar esta bolsa en vez de las bolsas desechables.

Para quitar y poner la bolsa reutilizable, sólo tiene que seguir las instrucciones de la sección "Sustitución de la bolsa desechable".

Para vaciar la bolsa reutilizable:

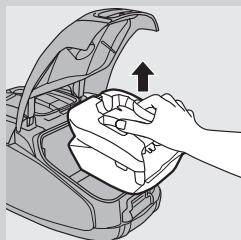
- 1** Quite el clip de la bolsa deslizándolo hacia un lado.
- 2** Vacíe el contenido en el cubo de la basura.
- 3** Para cerrar la bolsa deslice de nuevo el clip por el borde inferior de la bolsa.

Limpieza y mantenimiento de los filtros

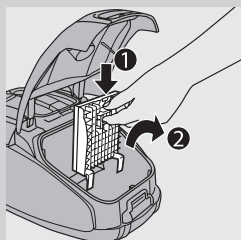
Desenchufe siempre el aparato antes de limpiar o sustituir los filtros.

Filtro permanente protector del motor

Limpie el filtro permanente protector del motor cada vez que vacíe la bolsa reutilizable o sustituya la bolsa desechable.



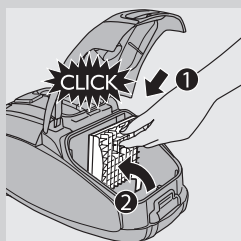
1 Quite el soporte de la bolsa del polvo junto con la bolsa.



2 Presione la lengüeta de la parte superior del soporte del filtro protector del motor hacia abajo para liberarla (1). Saque el soporte del filtro del compartimento de la bolsa del polvo (2).

3 Sacuda el filtro sobre el cubo de la basura para limpiarlo.

4 Vuelva a colocar el filtro limpio en su soporte.



5 Acople los dos salientes del soporte del filtro detrás del reborde de la parte superior (1). A continuación, presione el soporte del filtro hasta que encaje en su sitio (clic) (2).

6 Vuelva a colocar en el aparato el soporte de la bolsa del polvo junto con la bolsa y cierre la tapa.

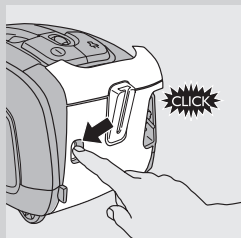
Filtro HEPA 13 lavable

El filtro HEPA 13 lavable puede eliminar el 99,95% de las partículas de hasta 0,0003 mm del aire de salida. Esto incluye no sólo el polvo normal de la casa, sino también organismos microscópicos dañinos como los ácaros del polvo y sus excrementos, conocidos causantes de alergias respiratorias.

Nota: Para garantizar la mejor retención del polvo y el rendimiento óptimo del aspirador, sustituya siempre el filtro HEPA por un filtro Philips original del modelo correcto (consulte el capítulo "Solicitud de accesorios").

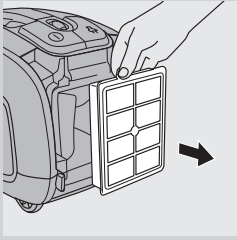
Lave el filtro HEPA 13 lavable cada 6 meses. Puede lavar el filtro HEPA 13 lavable hasta 4 veces. Sustituya el filtro después de haberlo lavado 4 veces.

Nota: No limpie el filtro HEPA 13 en la lavadora. Siga el siguiente procedimiento.



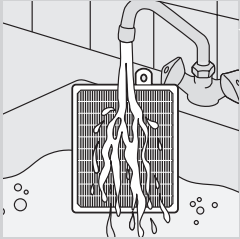
1 Pulse el botón de liberación de la cubierta del filtro para abrir la cubierta del filtro.

2 Quite la cubierta del filtro.

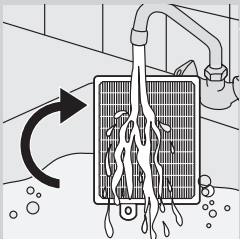


3 Saque el filtro lavable HEPA 13.

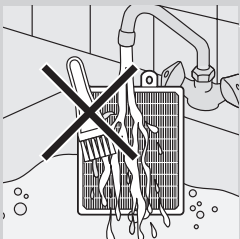
4 Enjuague la cara plisada del filtro HEPA 13 bajo el grifo de agua caliente a poca presión.



- Sujete el filtro de modo que la cara plisada esté orientada hacia arriba y que el agua fluya en paralelo a los pliegues. Mantenga el filtro en un ángulo apropiado para que el agua elimine la suciedad del interior de los pliegues.



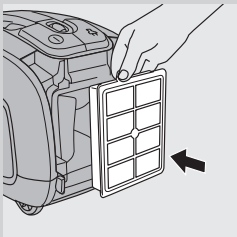
- Gire el filtro 180° y deje que el agua fluya por los pliegues en dirección contraria.
- Continúe con este proceso hasta que el filtro quede limpio.



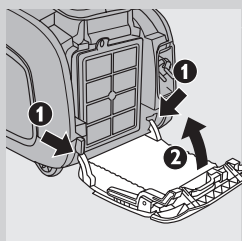
No frote nunca el filtro lavable con un cepillo.

Nota: La limpieza del filtro no le devuelve a éste su color original, sino que restablece su capacidad de filtrado.

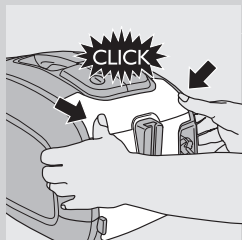
5 Sacuda con cuidado el agua de la superficie del filtro y deje que éste se seque por completo al menos durante 2 horas antes de colocarlo de nuevo en el aspirador.



6 Coloque de nuevo el filtro seco en el aparato.



- 7** Fije los dos salientes de la cubierta del filtro detrás del reborde de la parte inferior del aspirador (1). A continuación, empuje la cubierta del filtro hacia el aparato (2).



- 8** Presione la cubierta del filtro hasta fijarla en su lugar (oír un “clic”).

Nota: Asegúrese de que el filtro esté bien cerrado.

Solicitud de accesorios

Para adquirir bolsas del polvo, filtros u otros accesorios para este aparato, visite www.philips.com, consulte el folleto de garantía mundial o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país.

Solicitud de bolsas del polvo

- Las bolsas sintéticas TM Philips Classic s-bag están disponibles con el número de modelo FC8021.
- Las bolsas sintéticas TM Philips Clinic s-bag de gran filtración están disponibles con el número de modelo FC8022.
- Las bolsas sintéticas TM Philips Anti-odour s-bag están disponibles con el número de modelo FC8023.
- Las bolsas del polvo reutilizables (sólo en algunos países) están disponibles con el código 4322 004 93370.

Nota: Visite www.s-bag.com para obtener más información acerca de las bolsas S-bag.

Solicitud de filtros

- Los filtros HEPA 13 lavables están disponibles con el código 4322 004 93350.

Medio ambiente



- Al final de su vida útil, no tire el aparato junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera ayudará a conservar el medio ambiente.

Garantía y servicio

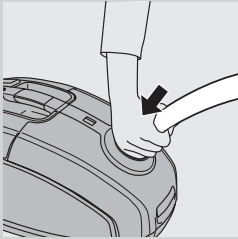
Si necesita información o si tiene algún problema, visite la página Web de Philips en www.philips.com, o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país (hallará el número de teléfono en el folleto de la garantía mundial). Si no hay Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país, diríjase a su distribuidor local Philips.

Guía de resolución de problemas

En este capítulo se resumen los problemas más frecuentes que pueden surgir. Si no puede resolver el problema con la siguiente información, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país.

1 La potencia de succión es insuficiente.

- A Puede que la potencia de succión esté establecida en un nivel demasiado bajo.
- Aumente la potencia de succión.
- B Puede que el cepillo, el tubo o la manguera estén obstruidos.
- Para eliminar la obstrucción, desconecte la pieza obstruida y conéctela al revés (en la medida que sea posible). Ponga en marcha el aspirador para hacer que el aire pase a través de la pieza obstruida en dirección contraria.
- C Puede que la bolsa del polvo esté llena.
- Vacíe la bolsa reutilizable (sólo en modelos específicos) o sustituya la bolsa desechable.
- D Puede que los filtros estén sucios.
- Limpie o cambie los filtros.



2 Cuando utilizo la aspiradora a veces siento descargas eléctricas.

- A El aspirador ha creado electricidad estática. Cuanto más bajo es el nivel de humedad en las habitaciones, más electricidad estática crea el aparato.
- Para reducir este problema, le recomendamos descargar el aparato apoyando frecuentemente el tubo sobre otros objetos de metal de la habitación (como por ejemplo, las patas de una mesa o silla, radiador etc.).
 - Para reducir este problema, le recomendamos elevar el nivel de humedad en el aire de la habitación colocando un recipiente con agua en la habitación. Por ejemplo, puede colgar botellas de agua en los radiadores o colocar recipientes llenos de agua en los radiadores o cerca de ellos.

Pendahuluan

Selamat atas pembelian Anda dan selamat datang di Philips! Untuk memanfaatkan sepenuhnya dukungan yang ditawarkan Philips, daftarkan produk Anda di www.philips.com/welcome.

Motor yang sangat efisien pada penyedot debu ini lebih sedikit menimbulkan kebisingan daripada tipe lain dan menghasilkan kinerja tinggi dengan konsumsi listrik yang rendah.

Gambaran umum (Gbr. 1)

- 1 Tombol on/off
- 2 Tombol pilihan daya isap
- 3 Tombol pengguling kabel
- 4 Indikator kantong debu penuh
- 5 Tombol pelepas selang
- 6 Lubang sambungan selang
- 7 Tab pelepas tutup
- 8 Penahan filter pelindung motor
- 9 Penahan kantong debu
- 10 Kantong debu
- 11 Strip yang dapat dilepas (hanya tipe tertentu)
- 12 Kantong debu pakai-ulang (hanya tipe tertentu)
- 13 Pegangan
- 14 Penahan aksesoris
- 15 Nozel SilentStar
- 16 Sakelar untuk setelan karpet/lantai keras
- 17 Alat celah
- 18 Sikat kecil
- 19 Nozel kecil
- 20 2 buah tabung teleskopik
- 21 Filter HEPA 13 yang dapat dicuci
- 22 Tutup filter
- 23 Steker listrik
- 24 Slot penahan
- 25 Tombol pelepas tutup filter
- 26 Pegangan penyimpanan
- 27 Roda putar
- 28 Tonjolan untuk meletakkan/menyimpan
- 29 Pelat jenis
- 30 Roda belakang

Penting

Bacalah petunjuk penggunaan ini secara saksama sebelum Anda menggunakan alat dan simpan untuk referensi di kemudian hari.

Bahaya

- Jangan sekali-kali menyedot air atau cairan lain apa pun. Jangan sekali-kali menyedot bahan yang mudah terbakar dan jangan menyedot abu rokok bila abu belum dingin.

Peringatan

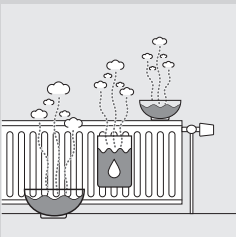
- Periksa apakah voltase pada alat sesuai dengan voltase listrik di rumah Anda, sebelum menghubungkan alat.

- Jangan gunakan alat ini jika steker, kabel listrik atau alat rusak.
- Jika rusak, kabel listrik harus diganti oleh Philips, pusat layanan resmi Philips atau orang yang mempunyai keahlian sejenis agar terhindar dari bahaya.
- Alat ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk anak-anak) dengan cacat fisik, indera atau kecakapan mental yang kurang, atau kurang pengalaman dan pengetahuan, kecuali jika mereka diberikan pengawasan atau petunjuk mengenai penggunaan alat oleh orang yang bertanggung jawab bagi keselamatan mereka.
- Anak kecil harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain-main dengan alat ini.
- Jangan mengarahkan selang, pipa atau aksesoris manapun ke mata atau telinga atau memasukkannya ke dalam mulut sewaktu terhubung ke penyedot debu dan penyedot debu dalam keadaan menyala.

Perhatian

- Bila Anda menggunakan penyedot debu untuk menyedot abu, pasir halus, kapur, debu semen dan bahan sejenisnya, pori-pori kantong debu menjadi tersumbat. Akibatnya indikator kantong debu penuh akan menunjukkan bahwa kantong debu sudah penuh. Ganti kantong debu sekali-pakai tersebut atau kosongkan kantong debu pakai-ulang, sekalipun jika belum penuh (lihat bab 'Mengganti/mengosongkan kantong debu').
- Jangan sekali-kali menggunakan alat tanpa filter pelindung motor: Ini dapat merusak motor dan memperpendek masa pakai alat.
- Gunakan hanya kantong debu kantong-s™ sintesis Philips atau kantong debu pakai-ulang yang telah disediakan (hanya untuk beberapa negara).
- Selama menyedot debu, khususnya di ruangan yang berkelembapan rendah, penyedot debu Anda akan menghasilkan listrik statis. Akibatnya Anda dapat mengalami kejutan listrik saat menyentuh pipa atau komponen lain yang terbuat dari baja pada penyedot debu. Kejutan ini tidak membahayakan Anda dan tidak merusak alat. Untuk mengurangi ketidaknyamanan ini, kami sarankan Anda:

- 1 menghilangkan muatan listrik pada alat dengan sering-sering menempelkan pipa pada benda logam lain di ruangan (misalnya kaki meja atau kursi, pemanas ruangan dsb.);
- 2 menaikkan tingkat kelembapan udara dalam ruangan dengan meletakkan air di ruangan. Misalnya, Anda dapat menggantung wadah berisi air pada pemanas ruangan atau meletakkan mangkuk berisi air di atas atau di dekat pemanas ruangan.



Medan elektromagnet (EMF)

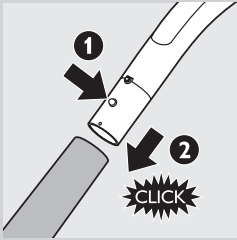
Alat Philips ini mematuhi semua standar yang berkenaan dengan medan elektromagnet (EMF). Jika ditangani dengan benar dan sesuai dengan instruksi petunjuk penggunaan ini, alat tersebut aman digunakan berdasarkan pada bukti ilmiah yang kini tersedia.

Sebelum menggunakan pertama kali

- 1 Keluarkan alat dan aksesorinya dari kotak.
- 2 Cabut semua stiker, lapisan atau plastik pelindung dari alat.

Persiapan penggunaan

Memasang pegangan



- 1 Untuk menghubungkan pipa teleskopik ke pegangan, tekan tombol kunci berpegas pada pegangan (1) dan masukkan pegangan ke pipa (2). Paskan tombol kunci beban pegas ke dalam lubang pipa (hingga berbunyi 'klik').
- 2 Untuk melepaskan pipa dari pegangan, tekan tombol kunci berpegas lalu tarik pegangan hingga keluar dari pipa.

Memasang nozel dan aksesoris

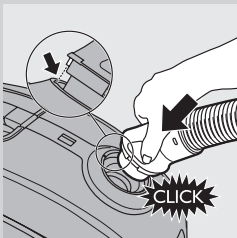


- 1 Untuk menghubungkan nozel atau aksesoris ke pipa, tekan tombol kunci berpegas (1) pada pipa dan masukkan pipa ke nozel lantai (2). Masukkan tombol kunci berpegas ke lubang di nozel (hingga berbunyi 'klik').

Catatan: Anda juga dapat menghubungkan nozel atau aksesoris langsung ke pegangan dengan cara yang sama.

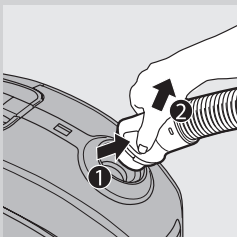
- 2 Untuk melepaskan nozel atau aksesoris dari pipa, tekan tombol kunci berpegas lalu tarik nozel keluar dari pipa.

Selang



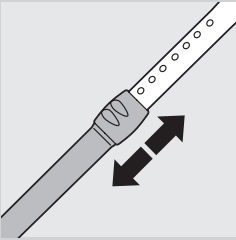
- 1 Untuk memasang selangnya, tekan dengan kuat ke alat (hingga berbunyi 'klik').

Catatan: Pastikan bahwa tonjolan selang masuk ke dalam lekukan.



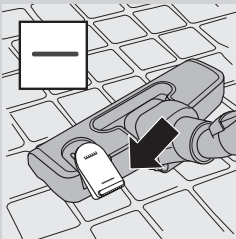
- 2 Untuk melepas selang, tekan tombol-tombolnya (1) dan tarik selang hingga lepas dari alat (2).

2 buah tabung teleskopik



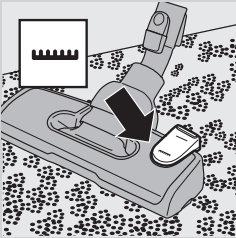
- 1 Gerakkan pengunci pipa naik atau turun untuk menyesuaikan panjang pipa agar pegangan berada setinggi pinggul.

Nozel SilentStar



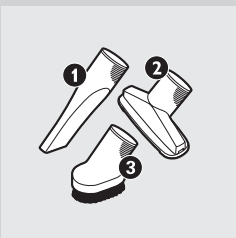
Nozel SilentStar adalah nozel serba-guna dan rendah-bising untuk karpet dan lantai keras.

- Gunakan setelan lantai keras untuk membersihkan lantai keras (misalnya lantai tegel, parket, laminasi, dan linoleum): tekan sakelar rocker di atas nozel dengan kaki untuk mengeluarkan strip sikat dari rangkanya.



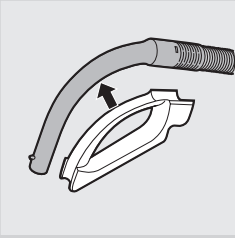
- Gunakan setelan karpet untuk membersihkan karpet: tekan lagi sakelar rocker untuk memasukkan strip sikat ke rangka nozel.

Aksesori

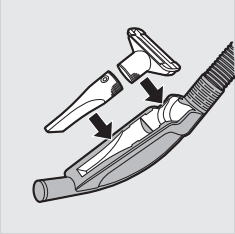


- Anda dapat menghubungkan alat celah (1), nozel kecil (2) atau sikat kecil (3) langsung ke pegangannya atau ke pipa.

Penahan aksesoris

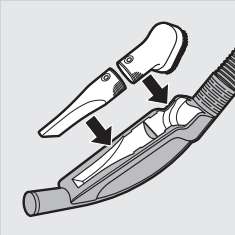


- 1 Pasang penahan aksesoris pada pegangan.
- 2 Simpan aksesoris di penahan aksesoris dengan menekannya ke penahannya. Untuk melepaskan aksesoris, tarik keluar dari penahannya. Anda dapat menyimpan dua aksesoris setiap kali pada penahan aksesoris.



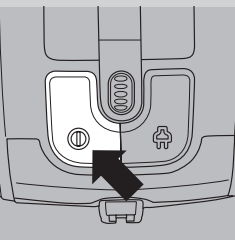
- Alat celah dan nozel kecil.

Catatan: Nozel kecil harus ditempatkan pada penahan aksesoris seperti yang diperlihatkan gambar.



- Alat celah dan sikat kecil.

Menggunakan alat

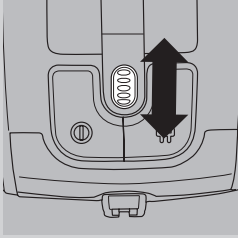


- 1 Tarik keluar kabel alat dan masukkan steker listrik pada stopkontak dinding.
- 2 Untuk menghidupkan alat, tekan tombol on/off pada bagian atas alat.

Tip: Agar tidak perlu membungkukkan punggung Anda, tekan tombol on/off dengan kaki Anda.

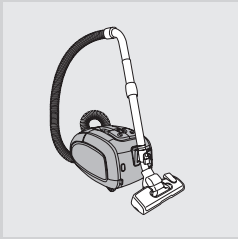
- 3 Untuk mematikan alat, tekan tombol on/off pada bagian atas alat.

Menyesuaikan daya isap



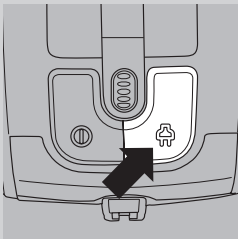
- 1** Selama menyedot, Anda dapat menyesuaikan daya isap dengan putaran pemilih di bagian atas alat.
 - Gunakan daya isap maksimum untuk menyedot karpet dan lantai keras yang sangat kotor.
 - Gunakan daya isap sedang untuk menyedot debu pada karpet.
 - Gunakan daya isap minimum untuk menyedot debu pada gordena, taplak meja, dsb.

Berhenti sewaktu digunakan

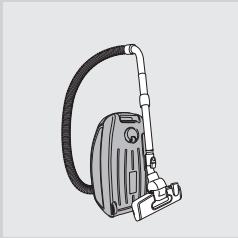


- 1** Jika Anda ingin sementara menghentikan pekerjaan menyedot debu, tekan tombol on/off di bagian atas alat untuk mematikan alat.
- 2** Masukkan tonjolan pada nozel ke slot penahan untuk menahan pipa dalam posisi yang nyaman.
- 3** Untuk memastikan pipa teleskopik diparkir dengan stabil, sesuaikan pipa dengan panjang terpendeknya.
- 4** Untuk melanjutkan pekerjaan menyedot debu, cukup tekan tombol on/off di bagian atas alat untuk menghidupkan alat.

Penyimpanan



- 1** Matikan alat dan lepaskan steker listrik dari stopkontak dinding.
- 2** Tekan tombol pengguling kabel untuk mengguling kabel listrik.



- 3** Letakkan alat dalam posisi tegak. Untuk memasang nozel ke alat, masukkan tonjolan pada nozel ke slot penyimpanan.
 - Untuk memastikan pipa teleskopik diparkir dengan stabil, sesuaikan pipa dengan panjang terpendeknya.

Tip: Kami sarankan Anda membelitkan selang pada pipa untuk memastikan selang diparkir dengan stabil, dan untuk menghemat ruang saat alat disimpan.

Mengganti/mengosongkan kantong debu

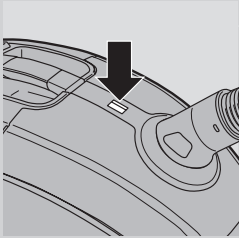
Tip: Kami sarankan Anda membersihkan filter pelindung motor setiap kali mengganti atau mengosongkan kantong debu (lihat bab 'Pembersihan dan pemeliharaan filter').

Lepaslah selalu steker alat sebelum Anda mengganti kantong debu sekali-pakai atau mengosongkan kantong debu pakai-ulang.

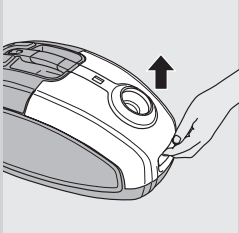
Sebelum mengganti/mengosongkan kantong debu

Kadang-kadang indikator kantong debu penuh menandakan kantong debu telah penuh meskipun sebenarnya tidak. Ini dapat terjadi jika pori-pori kantong debu tersumbat (mis. setelah menyedot abu, pasir halus, kapur; debu semen, atau bahan sejenis) atau sesuatu menyumbat nozel, pipa, dan/atau selang. Jika pori-pori kantong debu tersumbat, Anda harus mengganti kantong debu sekali-pakai atau mengosongkan kantong debu pakai-ulang, meski belum penuh. Jika kantong debu tidak tersumbat tapi juga tidak penuh, berarti ada yang menyumbat nozel, pipa, dan/atau selang. Dalam kasus ini, jangan ganti kantong debu tapi keluarkan benda yang menyumbat.

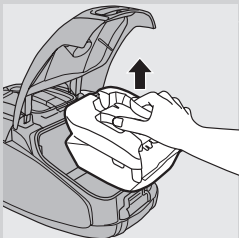
Mengganti kantong debu sekali-pakai



- Gantilah kantong debu bila indikator kantong debu penuh telah berubah warna secara permanen, misalnya, sekalipun nozel tidak diletakkan di lantai.

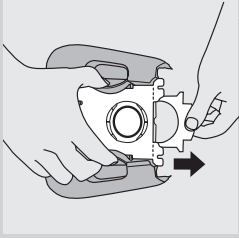


- 1** Tarik tutupnya ke atas untuk membukanya.

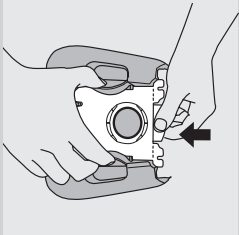


- 2** Angkat penahan kantong debu dari alat.

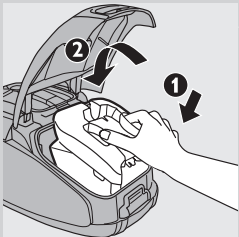
Pastikan Anda memegang kantong debu tegak lurus bila Anda mengangkatnya dari alat.



- 3** Tarik tag karton untuk melepas kantong debu yang sudah penuh dari penahannya.
- ▶ Bila Anda melakukannya, kantong debu akan tersegel secara otomatis.



- 4** Selipkan karton di bagian depan kantong debu yang baru pada kedua alur di penahan kantong debu sejauh mungkin.



- 5** Pertama, masukkan bagian depan penahan kantong debu ke dalam penyedot debu (1) lalu tekan bagian belakangnya ke dalam penyedot debu (2).

Catatan: Jika tidak ada kantong debu yang dimasukkan, Anda tidak dapat menutupnya.

- 6** Tekan penutupnya ke bawah untuk menutupnya.

Mengosongkan kantong debu pakai-ulang (hanya untuk beberapa negara)

Di beberapa negara, penyedot debu ini juga hadir dengan sebuah kantong debu pakai-ulang yang dapat digunakan dan dikosongkan berulang-kali. Anda dapat menggunakan kantong debu pakai-ulang sebagai ganti kantong debu sekali-pakai.

Untuk mengeluarkan dan memasukkan kantong debu pakai-ulang, ikuti saja instruksi dalam 'Mengganti kantong debu sekali-pakai'.

Untuk mengosongkan kantong debu pakai-ulang:

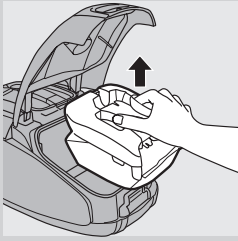
- 1** Geser penjepit kantong debu ke samping.
- 2** Kocok isinya ke dalam tempat sampah.
- 3** Untuk menutup kantong debu, selipkan kembali jepitannya pada tepi bawah kantong debu.

Pembersihan dan pemeliharaan filter

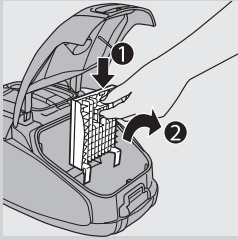
Selalu cabut steker alat sebelum Anda membersihkan filter.

Filter pelindung motor permanen

Bersihkan filter pelindung motor permanen setiap kali Anda mengosongkan kantong debu pakai-ulang atau mengganti kantong debu sekali-pakai.



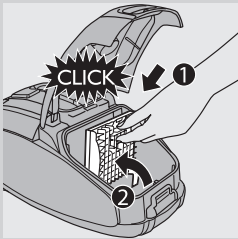
1 Keluarkan kantong debu bersama penahannya.



2 Tarik tab di bagian atas penahan filter pelindung motor untuk melepaskannya (1). Angkat penahan filter dari kompartemen kantong debu (2).

3 Kocoklah filter di atas tempat sampah untuk membersihkannya.

4 Masukkan kembali filter yang telah bersih ke penahan filter.



5 Paskan kedua cuping penahan filter di belakang tonjolan pada bagian bawah untuk memastikannya benar-benar pas di bagian atas (1). Kemudian tekan rumah penahan filter (hingga berbunyi 'klik') (2).

6 Pasang kembali kantong debu bersama penahannya ke alat dan rapatkan tutupnya.

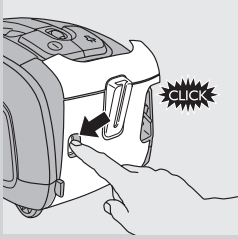
Filter HEPA 13 yang dapat dicuci

Filter HEPA 13 yang dapat dicuci ini mampu menyingkirkan 99,95% dari semua partikel hingga seukuran 0,0003 mm dari udara saluran. Tidak hanya debu rumah biasa, tetapi juga kutu mikroskopik berbahaya seperti tungau debu rumah dan kotorannya, yang diketahui menjadi penyebab alergi pernafasan.

Catatan: Untuk menjaga agar kinerja penyedot debu dan kemampuan menahan debu tetap optimal, gantilah selalu filter HEPA dengan filter asli Philips dengan jenis yang tepat (lihat bab 'Memesan aksesori').

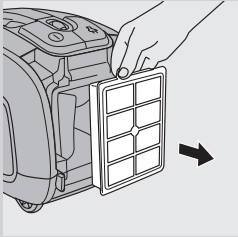
Bersihkan filter HEPA 13 yang dapat dicuci ini setiap 6 bulan. Anda dapat membersihkan filter HEPA 13 yang dapat dicuci ini maks. 4 kali. Ganti filter setelah 4 kali dibersihkan.

Catatan: Jangan bersihkan filter HEPA 13 di mesin cuci, melainkan ikuti prosedur di bawah ini.



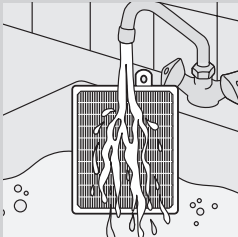
1 Tekan tombol pelepas tutup filter untuk membuka tutup filter.

2 Keluarkan tutup filter.

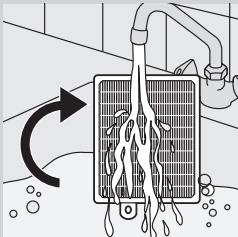


3 Keluarkan filter HEPA 13 yang dapat dicuci.

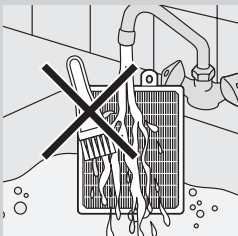
4 Bilas sisi yang dilipat pada filter HEPA 13 di bawah keran air panas yang mengalir perlahan.



- Pegang filter sedemikian rupa sehingga sisi yang dilipat menghadap ke atas dan air mengalir sejajar dengan lipatannya. Pegang filter pada suatu sudut agar air membas kotoran di dalam lipatannya.



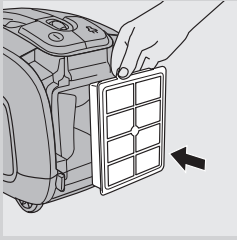
- Putar filter 180° dan biarkan air mengalir lipatannya dalam arah berlawanan.
- Lanjutkan proses ini sampai filter bersih.



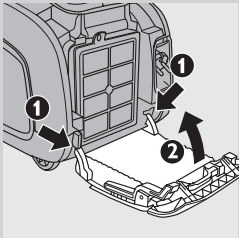
Jangan bersihkan filter dengan sikat.

Catatan: Pembersihan tidak akan mengembalikan warna filter semula, melainkan mengembalikan daya saringnya.

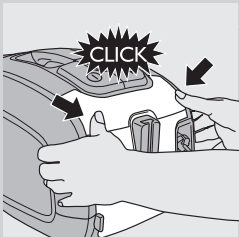
5 Dengan hati-hati goyangkan air dari permukaan filter. Biarkan filter kering sendiri sepenuhnya selama sekurangnya 2 jam sebelum dipasang kembali ke penyedot debu.



6 Letakkan kembali filter yang kering ke dalam alat.



7 Sesuaikan kedua cuping tutup filter di belakang tonjolan pada bagian bawah penyedot debu (1). Kemudian tekan tutup filter ke arah alat (2).



8 Tekan tutup filter untuk menguncinya (hingga terdengar bunyi 'klik').

Catatan: Pastikan filter tertutup dengan benar.

Memesan aksesoris

Untuk membeli kantong debu, filter atau aksesoris lain bagi alat ini, harap kunjungi www.philips.com, bacalah pamflet garansi seluruh dunia atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara Anda.

Memesan kantong debu

- Kantong debu kantong-s sintetis Philips Classic™ tersedia dengan nomor tipe FC8021.
- Kantong debu kantong-s sintetis berdaya saring tinggi Philips Clinic™ tersedia dengan nomor tipe FC8022.
- Kantong debu kantong-s sintetis Philips Anti-odour™ tersedia dengan nomor tipe FC8023.
- Kantong debu pakai-ulang (hanya di beberapa negara) tersedia dengan nomor kode 4322 004 93370.

Catatan: Harap kunjungi www.s-bag.com untuk informasi lebih lanjut tentang kantong-s.

Memesan filter

- Filter HEPA 13 yang dapat dicuci ini tersedia dengan nomor kode 4322 004 93350.

Lingkungan



- Jangan membuang alat bersama limbah rumah tangga biasa jika alat sudah tidak bisa dipakai lagi, tetapi serahkan ke tempat pengumpulan barang bekas yang resmi untuk didaur ulang. Dengan melakukan ini, berarti Anda ikut membantu melestarikan lingkungan.

Garansi dan servis

Jika Anda membutuhkan servis atau informasi atau mengalami masalah, harap kunjungi situs web Philips di www.philips.com atau hubungi Pusat Layanan Konsumen Philips di negara Anda (Anda dapat menemukan nomor teleponnya dalam leaflet garansi internasional). Jika tidak ada Pusat Layanan Konsumen di negara Anda, kunjungi dealer Philips setempat.

Pemecahan Masalah

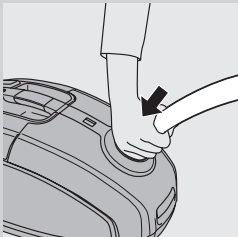
Bab ini merangkum masalah-masalah paling umum yang mungkin Anda temui pada alat. Jika Anda tidak mampu mengatasi masalah dengan informasi di bawah, hubungi Pusat Layanan Konsumen di negara Anda.

1 Daya isap tidak memadai.

- A Daya isap mungkin disetel ke setelan rendah.
 - Setel daya isap ke setelan yang lebih tinggi.
- B Mungkin nozel, pipa, atau selang tersumbat.
 - Untuk menyingkirkan penghalang tersebut, lepaskan item yang tersumbat dan pasanglah (sejauh memungkinkan) dengan cara lain. Hidupkan penyedot debu untuk memaksa udara melalui item yang tersumbat dalam arah berlawanan.
- C Kantong debu mungkin penuh.
 - Kosongkan kantong debu pakai-ulang (hanya tipe tertentu) atau ganti kantong debu.
- D Filter mungkin kotor.
 - Bersihkan atau ganti filternya.

2 Saat saya menggunakan penyedot debu, kadang saya merasakan kejutan listrik.

- A Penyedot debu telah menimbulkan listrik statis. Semakin rendah kelembapan udara di ruangan, semakin besar listrik statis yang ditimbulkan oleh alat.
 - Untuk mengurangi ketidaknyamanan ini, kami sarankan Anda untuk menghilangkan muatan listrik pada alat dengan sering-sering memegang pipa sambil memegang benda logam lainnya di ruangan (misalnya kaki meja atau kursi, pemanas ruangan dsb.).
 - Untuk mengurangi ketidaknyamanan ini, kami sarankan Anda untuk menaikkan tingkat kelembapan udara dalam ruangan dengan meletakkan air di ruangan. Misalnya, Anda dapat menggantung wadah berisi air dari pemanas ruangan atau meletakkan mangkuk berisi air pada atau di dekat pemanas ruangan.



제품 소개

필립스 제품을 구입해 주셔서 감사합니다! 필립스가 드리는 지원 혜택을 받으실 수 있도록 www.philips.co.kr에서 제품을 등록하십시오.

이 진공 청소기에 내장된 초고효율 모터는 다른 청소기보다 소음이 적고, 적은 전력으로 뛰어난 성능을 나타냅니다.

각 부의 명칭 (그림 1)

- 1 전원 버튼
- 2 흡입력 선택 휠
- 3 코드 되감기 버튼
- 4 먼지 봉투 교체 표시등
- 5 호스 열림 버튼
- 6 호스 연결 구멍
- 7 덮개 열림 탭
- 8 모터 보호 필터 거치대
- 9 먼지 봉투 거치대
- 10 먼지 봉투
- 11 탈착식 스트립(특정 모델만 해당)
- 12 재사용이 가능한 먼지 봉투(특정 모델만 해당)
- 13 손잡이
- 14 액세서리 거치대
- 15 SilentStar 노즐
- 16 카페트/일반 바닥재 설정을 위한 로커 스위치
- 17 틈새 노즐
- 18 소형 브러시
- 19 소형 노즐
- 20 2단 길이 조절 가능 연장관
- 21 HEPA 13 세척 가능 필터
- 22 필터 덮개
- 23 전원 플러그
- 24 임시보관용 흡
- 25 필터 덮개 열림 버튼
- 26 보관용 손잡이
- 27 회전식 바퀴
- 28 임시보관/보관 걸이
- 29 명판
- 30 뒷바퀴

중요사항

본 제품을 사용하기 전에 이 사용 설명서를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

위험

- 물, 다른 용액 또는 가연성 물질은 절대 흡입하지 마십시오. 타고 남은 재는 완전히 꺼져서 식기 전까지는 절대 흡입하지 마십시오.

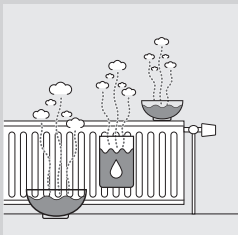
경고

- 제품에 전원을 연결하기 전에, 제품에 표시된 전압과 사용 지역의 전압이 일치하는지 확인하십시오.

- 만약 플러그나 전원 코드 또는 제품이 손상되었을 경우에는 제품을 사용하지 마십시오.
- 전원 코드가 손상된 경우, 안전을 위해 필립스 서비스 센터 또는 필립스 서비스 지정점에 의뢰하여 교체하십시오.
- 신체적인 감각 및 정신적인 능력이 떨어지거나 경험과 지식이 풍부하지 않은 사용자(어린이 포함)는 혼자 제품을 사용하지 말고 제품 사용과 관련하여 안전에 책임질 수 있도록 지시사항을 충분히 숙지한 사람의 지도와 도움을 받으십시오.
- 어린이가 제품을 가지고 놀지 못하도록 지도해 주십시오.
- 호스, 연장관 또는 기타 액세서리가 진공 청소기가 연결되어 있고 진공 청소기의 전원이 켜져 있을 때 이를 눈, 귀에 갖다 대거나 입에 넣지 마십시오.

주의

- 진공 청소기를 사용하여 재, 미세한 모래, 석회, 시멘트 가루 및 유사한 물질을 흡입하면 먼지 봉투 구멍이 막히게 됩니다. 이로 인해 먼지 봉투 교체 표시등에 먼지 봉투가 가득 찬 것으로 표시됩니다. 이 경우, 먼지 봉투가 가득 차지 않았더라도 교체형 먼지 봉투를 교체하거나 재사용이 가능한 먼지 봉투인 경우 봉투를 비우십시오('먼지 봉투 교체/비우기' 란 참조).
 - 모터 보호 필터 없이 제품을 사용하지 마십시오. 모터가 손상되고 제품의 수명이 단축될 수 있습니다.
 - 반드시 제품과 함께 제공되는 필립스 S-bag ™ 합성섬유 먼지 봉투 또는 재사용 먼지 봉투를 사용하십시오(특정 국가만 해당).
 - 특히 습도가 낮은 실내에서 진공 청소기를 사용할 경우 진공 청소기에 정전기가 축적됩니다. 이로 인해 진공 청소기의 연장관이나 다른 철제 부분을 만질 때 경미한 감전이 발생할 수 있습니다. 이러한 감전은 인체에 해롭지 않으며 제품도 손상시키지 않습니다. 하지만 불편을 최소화하기 위해 진공 청소기 사용 시 다음 사항을 권장합니다.
- 1 실내에서 연장관을 금속 물체(예: 테이블, 의자 또는 라디에이터 등의 다리)와 수시로 접촉하도록 하여 제품을 방전시킵니다.
 - 2 물을 채운 용기를 라디에이터에 걸쳐놓거나 라디에이터 위나 근처에 물을 채운 그릇을 놓는 방법으로 실내에 수분을 공급하여 습도를 높입니다.



전자기장(EMF)

이 필립스 제품은 전자기장(EMF)과 관련된 모든 기준을 준수합니다. 이 사용 설명서의 지침에 따라 적절하게 취급할 경우 이 제품은 안전하게 사용할 수 있으며 이는 현재까지의 과학적 증거에 근거하고 있습니다.

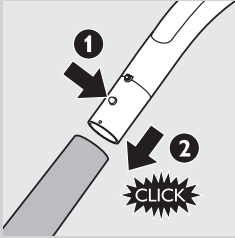
처음 사용 전

- 1** 청소기와 액세서리를 보관함에서 꺼내십시오.

- 2 청소기에 붙어있는 모든 스티커나 보호막 또는 플라스틱을 제거하십시오.

사용 전 준비

손잡이 탈부착



- 1 손잡이에 길이 조절 가능 연장관을 연결하려면 (1)손잡이에 있는 스프링식 잠금 버튼을 누르고 (2)손잡이를 연장관에 장착하십시오. 스프링식 잠금 버튼을 ‘찰칵’ 소리가 날 때까지 연장관 구멍에 맞추십시오.
- 2 손잡이에서 연장관을 분리하려면 스프링식 잠금 버튼을 누르고 연장관에서 손잡이를 잡아당기십시오.

노즐 및 액세서리 탈부착

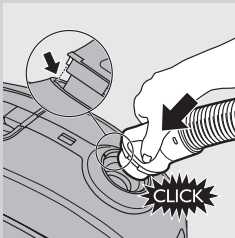


- 1 노즐 또는 액세서리를 연장관에 연결하려면 연장관에 있는 스프링식 잠금 버튼을 누르고(1) 연장관을 바닥 노즐에 끼우십시오(2). 스프링식 잠금 버튼을 노즐에 있는 주입구에 맞춥니다(‘찰칵’ 소리가 남).

참고: 같은 방법으로 노즐 또는 액세서리를 손잡이에 직접 연결할 수도 있습니다.

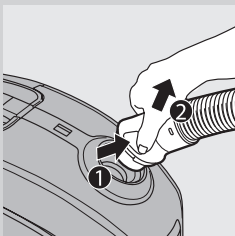
- 2 노즐 또는 액세서리를 연장관에서 분리하려면 스프링식 잠금 버튼을 누르고 노즐을 연장관에서 잡아당기면 됩니다.

호스



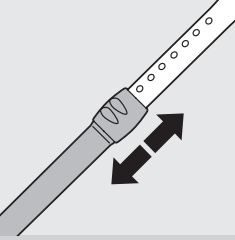
- 1 호스를 연결하려면 ‘찰칵’ 소리가 날 때까지 제품 안으로 밀어 넣으십시오.

참고: 호스의 돌출부가 오목한 부분에 잘 맞는지 확인하십시오.



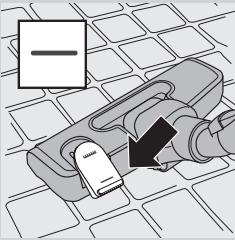
- 2 호스를 분리하려면 (1)버튼을 누르고 (2)제품에서 호스를 잡아당겨 빼십시오.

2단 길이 조절 가능 연장관



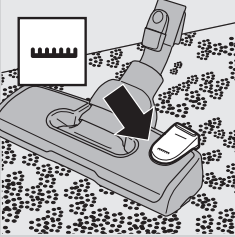
- 1 튜브 잠금 장치를 위 아래로 움직이면서 튜브 길이를 조정하여 손잡이가 엉덩이 높이에 오도록 해주십시오.

SilentStar 노즐



SilentStar 노즐은 카펫 및 일반 바닥에서 사용할 수 있는 저소음, 다용도 노즐입니다.

- 타일 바닥, 마루 바닥, 라미네이트 바닥, 리놀륨 바닥과 같은 딱딱한 바닥을 청소할 때는 설정을 일반 바닥으로 맞추십시오. 노즐 상단의 로커 스위치를 발로 눌러서 브러시의 솔 부분이 외장 바깥으로 나오도록 하십시오.



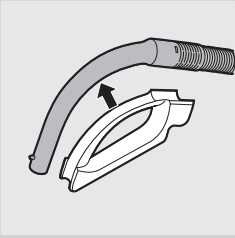
- 카펫을 청소하려면 설정을 카펫으로 맞추십시오. 브러시의 솔 부분이 노즐 외장 안으로 들어가도록 로커 스위치를 다시 누르면 됩니다.

액세서리



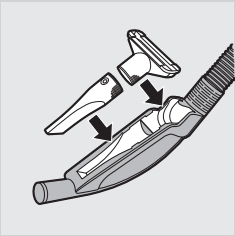
- 틈새 노즐(1), 소형 노즐(2) 또는 소형 브러시(3)는 손잡이 또는 연장관에 직접 연결할 수 있습니다.

액세서리 거치대



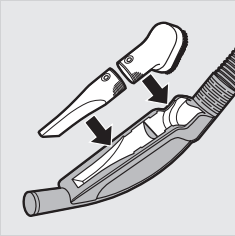
- 1 액세서리 거치대를 손잡이에 끼우십시오.
- 2 액세서리를 거치대 안으로 밀어 액세서리를 거치대에 보관하십시오. 액세서리를 분리하려면 액세서리를 거치대에서 잡아당기십시오.

한 번에 두 개의 액세서리를 액세서리 거치대에 보관할 수 있습니다.



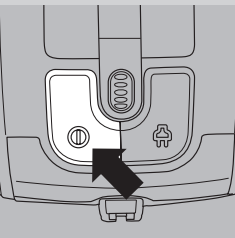
- 틈새 노즐 및 소형 노즐

참고: 그림과 같이 소형 노즐을 반드시 액세서리 거치대에 보관하십시오.



- 틈새 노즐 및 소형 브러시

제품 사용

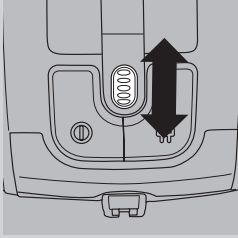


- 1 제품에서 코드를 꺼내고 벽면 콘센트에 전원 플러그를 꽂으십시오.
- 2 제품의 전원을 켜려면 청소기 상단에 있는 전원 버튼을 누르십시오.

팁: 허리를 굽힐 필요 없이, 발을 사용해서 전원 버튼을 누르십시오.

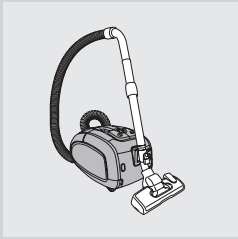
- 3 제품의 전원을 끄려면 제품 상단에 있는 켜기/끄기 버튼을 누르십시오.

흡입력 조절



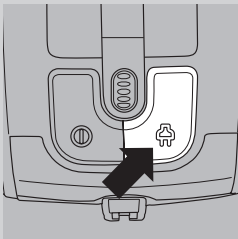
- 1 진공 청소기를 사용하는 도중에도 제품 상단의 선택 휠을 이용해 흡입력을 조절할 수 있습니다.
 - 매우 더러운 카펫 및 일반 바닥을 청소할 때는 흡입력을 최대로 하여 사용하십시오.
 - 카펫을 청소하려면 중간 단계의 흡입력을 사용하십시오.
 - 커튼, 식탁보 등을 청소할 때는 흡입력을 최저로 하여 사용하십시오.

사용 중 잠시 중단

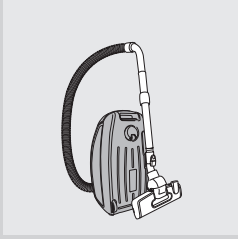


- 1 진공 청소를 잠시 중단하려면, 제품의 상단에 있는 켜기/끄기 버튼을 눌러 전원을 끄십시오.
- 2 노즐 걸이를 임시보관용 홈에 끼워서 연장관을 편리한 위치에 세워두십시오.
- 3 길이 조절이 가능한 연장관을 안정적으로 장착하려면 연장관의 길이를 가장 짧게 조절하십시오.
- 4 진공 청소를 계속하려면, 제품의 상단에 있는 켜기/끄기 버튼을 눌러 전원을 켜십시오.

보관



- 1 제품 전원을 끄고 벽면 콘센트에서 전원 플러그를 뽑으십시오.
- 2 코드 되감기 버튼을 눌러 전원 코드를 되감으십시오.



- 3 제품을 똑바로 세워놓으십시오. 노즐 걸이를 보관 홈에 끼워서 노즐을 제품에 부착하십시오.
 - 길이 조절이 가능한 연장관을 안정적으로 장착하려면 연장관의 길이를 가장 짧게 조절하십시오.

팁: 안정적인 보관과 공간 절약을 위해 호스를 튜브에 돌려서 청소를 보관하는 것이 좋습니다.

먼지 봉투 교체/비우기

팁: 먼지 봉투를 비우거나 교체할 때마다 모터 보호 필터를 청소하십시오('필터 청소 및 유지 관리' 장 참조).

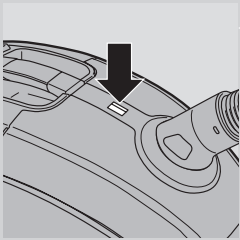
교체형 먼지 봉투를 교체하거나 재사용이 가능한 먼지 봉투를 비우기 전에 항상 전원 플러그를 뽑으십시오.

먼지 봉투를 비우거나 교체하기 전에

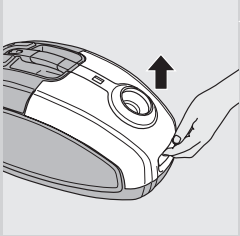
먼지 봉투가 가득 차지 않았는데도 먼지 봉투 교체 표시등에 깜빡했다는 표시가 나타나는 경우가 있습니다. 이러한 현상은 재, 미세 모래, 시멘트 먼지 및 유사 물질 등을 청소한 후 먼지 봉투 표면의 작은 구멍들이 막히거나 다른 물질이 노즐, 튜브, 호스 등에 막혔을 때 발생합니다. 먼지 봉투 표면의 구멍이 막히면 교체형 먼지 봉투를 교체하시거나 가득 차지 않았더라도 재사용이 가능한 먼지 봉투를 비워주십시오. 먼지 봉투가 막히지도 않고 가득 차지도 않았다면 다른 물질이 노즐, 튜브, 호스 등을 막고 있을 수 있습니다. 이 경우에는 먼지 봉투를 교체하지 말고 막고 있는 물체를 제거해 주십시오.

교체형 먼지 봉투를 교체

- 먼지 봉투 교체 표시등의 색깔이 바뀌면 즉시 먼지 봉투를 교체하십시오(예를 들어, 노즐을 바닥에 대고 있지 않은 경우도 해당).

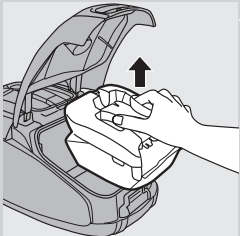


- 1 먼지 봉투를 열려면 덮개를 위로 올리십시오.



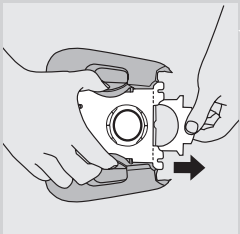
- 2 제품에서 먼지 봉투 거치대를 들어내십시오.

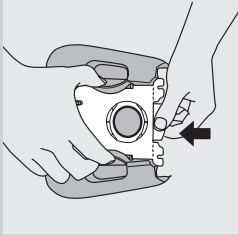
제품에서 먼지 봉투를 들어올릴 때 똑바로 세워서 잡으십시오.



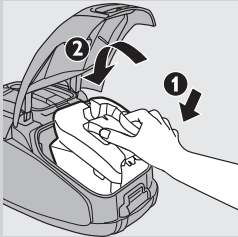
- 3 거치대에서 가득 찬 먼지 봉투를 분리하려면 딱딱한 판지의 손잡이를 당기십시오.

- ▶ 이렇게 하면 먼지 봉투가 자동으로 밀봉됩니다.





4 새 먼지 봉투의 판지 앞면을 먼지 봉투 거치대의 2개 홈으로 최대한 밀어 넣으십시오.



5 우선 먼지 봉투 거치대의 앞면을 진공 청소기에 끼우고(1) 그 다음 뒷면을 진공 청소기 쪽으로 누르십시오(2).

참고: 먼지 봉투가 끼워져 있지 않으면 덮개를 닫을 수 없습니다.

6 뚜껑을 아래로 눌러 닫으십시오.

재사용이 가능한 먼지 봉투 비우기(일부 국가만 해당)

일부 국가에서는 반복해서 사용하고 비울 수 있는 재사용이 가능한 먼지 봉투가 이 진공 청소기와 함께 제공됩니다. 교체형 먼지 봉투 대신 재사용이 가능한 먼지 봉투를 사용할 수 있습니다. 재사용이 가능한 먼지 봉투를 끼우고 뺄 때에는 '교체형 먼지 봉투를 교체'에 있는 지침을 따르십시오. 재사용이 가능한 먼지 봉투를 비우려면:

1 클립을 먼지 봉투를 옆으로 미십시오.

2 내용물을 휴지통에 털어 버리십시오.

3 클립을 다시 먼지 봉투 아래 가장자리로 밀어서 먼지 봉투를 닫으십시오.

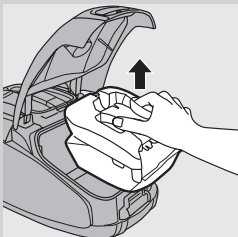
필터 청소 및 유지관리

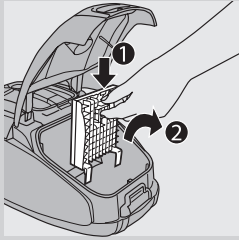
필터를 청소하거나 교체하기 전에는 항상 제품 코드를 뽑으십시오.

영구 모터 보호 필터

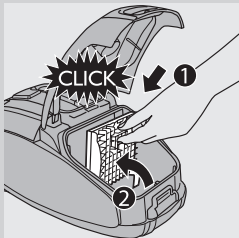
재사용이 가능한 먼지 봉투 또는 교체형 먼지 봉투를 교체할 때마다 영구 모터 보호 필터를 청소하십시오.

1 먼지 봉투가 들어있는 먼지 봉투 거치대를 분리하십시오.





- 2 모터 보호 필터 거치대의 상단에 있는 탭을 아래로 눌러 이를 분리합니다(1). 필터 거치대를 먼지통 밖으로 올립니다(2).
- 3 휴지통 위에서 필터를 털어내 필터를 청소하십시오.
- 4 깨끗해진 필터를 다시 필터 거치대에 끼우십시오.



- 5 필터 거치대의 두 돌출부를 아래쪽 홈에 맞추어 윗부분이 잘 맞도록 하십시오(1). 그 다음 필터 거치대를 '찰칵' 소리가 날 때까지 눌러서 제자리에 끼우십시오(2).
- 6 먼지 봉투가 들어있는 먼지 봉투 거치대를 제품에 다시 넣고 덮개를 덮으십시오.

HEPA 13 세척 가능 필터

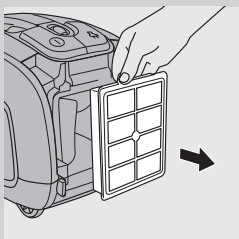
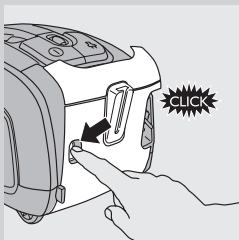
HEPA 13 세척 가능 필터는 배출 공기에서 나오는 0.0003mm 크기의 모든 미립자를 99.95%까지 제거할 수 있습니다. 여기에는 일반 가정 먼지뿐 아니라 호흡기 알레르기를 유발하는 먼지 진드기 및 진드기 배설물과 같은 해로운 미세 해충도 포함됩니다.

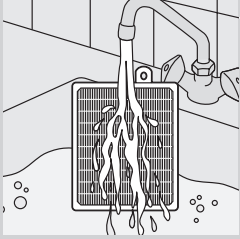
참고: 진공 청소기의 최상의 먼지 제거 성능을 위해 HEPA 필터는 반드시 정품 필립스 필터로 교체하십시오('액세서리 주문' 란 참조).

물 세척이 가능한 HEPA 13 필터는 6개월마다 청소하십시오. 이 제품은 최고 4번까지 청소하여 사용할 수 있습니다. 이후에는 필터를 교체하십시오.

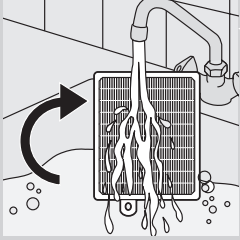
참고: HEPA 13 필터를 세척기로 청소하지 마시고 다음의 지침에 따라 청소하십시오.

- 1 필터 덮개 열림 버튼을 눌러서 필터 덮개를 여십시오.
- 2 필터 덮개를 제거하십시오.
- 3 물 세척이 가능한 HEPA 13 필터를 꺼내십시오.
- 4 HEPA 13 필터의 주름 잡힌 부분을 천천히 흐르는 뜨거운 물에 행구십시오.

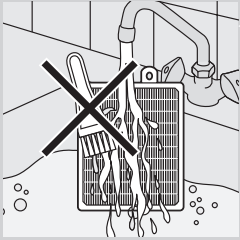




- 주름 잡힌 부분이 위를 향하고 물이 주름과 평행하여 흐르도록 필터를 잡으십시오. 필터를 기울어지게 잡아서 주름 사이의 먼지가 물에 씻겨 내려 가도록 잡으십시오.



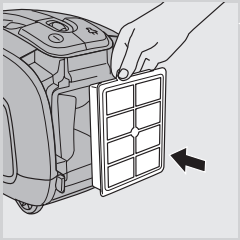
- 필터를 뒤로 돌려서 반대쪽 주름도 물에 씻으십시오.
- 필터가 깨끗해질 때 까지 계속 씻으십시오.



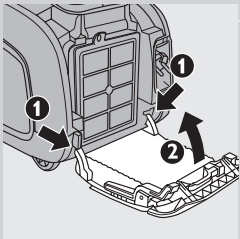
물 세척이 가능한 필터를 브러시로 씻지 마십시오.

참고: 필터 세척을 통해 원래 색깔이 돌아오지는 않지만 필터링 기능은 회복됩니다.

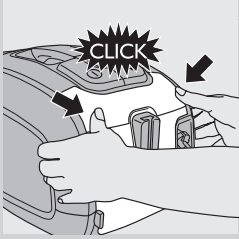
- 5** 필터를 조심스럽게 흔들어 물기를 털어내십시오. 필터를 진공 청소기에 다시 넣기 전에 최소 2시간 동안 완전히 말리십시오.



- 6** 건조된 필터를 제품에 다시 넣으십시오.



- 7** 필터 덮개의 돌출부를 청소기 바닥에 있는 걸이 뒤에 끼우십시오(1). 그리고 나서 필터 덮개를 청소기 쪽으로 누르십시오(2).



8 필터 덮개 홈을 눌러 잠그십시오(‘찰칵’ 소리가 남).

참고: 필터가 제대로 닫혔는지 확인하십시오.

액세서리 주문

본 제품의 먼지 봉투, 필터 또는 기타 액세서리를 구매하려면, 제품 보증서를 참조하거나 필립스 전자 홈페이지(www.philips.co.kr)를 방문하거나 필립스 고객 상담실로 문의하십시오.

먼지 봉투 구매

- 필립스 클래식 S-bag™ 합성섬유 먼지 봉투는 모델 번호 FC8021로 구매하십시오.
- 필립스 클리닉 S-bag™ 강력한 필터 합성섬유 먼지 봉투는 모델 번호 FC8022로 구매하십시오.
- 필립스 냄새 제거 S-bag™ 합성섬유 먼지 봉투는 모델 번호 FC8023으로 구매하십시오.
- 재사용이 가능한 먼지 봉투(일부 국가만 해당)는 코드 번호 4322 004 93370으로 구매하십시오.

참고: S-bag에 대한 자세한 정보는 www.s-bag.com을 방문하십시오.

필터 구매

- HEPA 13 세척 가능 필터는 코드 번호 4322 004 93350으로 구매하십시오.

환경



- 수명이 다 된 제품은 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마시고 지정된 재활용 수거 장소에 버리십시오. 이런 방법으로 환경 보호에 동참하실 수 있습니다.

품질 보증 및 서비스

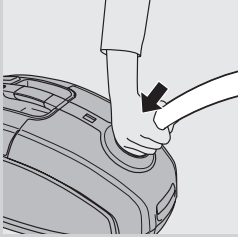
보다 자세한 정보가 필요하시거나, 사용상의 문제가 있을 경우에는 필립스전자 홈페이지(www.philips.co.kr)를 방문하시거나 필립스 고객 상담실로 문의하십시오. 전국 서비스센터 안내는 제품 보증서를 참조하십시오. *(주)필립스전자: (02)709-1200 *고객 상담실: (080)600-6600(수신자부담)

문제 해결

이 란은 제품을 사용하면서 가장 일반적으로 경험하게 되는 문제와 그 해결 방법을 제시합니다. 발생한 문제를 아래 정보로 해결할 수 없는 경우에는 필립스 고객 상담실로 문의하십시오.

1 흡입력이 약합니다.

- A 흡입력이 낮게 설정되어 있을 수 있습니다.
- 흡입력을 더 높은 설정으로 바꾸십시오.
- B 노즐, 연장관 또는 호스가 막혔을 수 있습니다.
- 이물질을 제거하려면 막힌 부분을 분리하여 반대 방향으로 가능한 멀리 연결하십시오. 진공 청소기의 전원을 켜서 막힌 부분에 공기가 반대 방향으로 통하도록 하십시오.
- C 먼지 봉투가 가득 차 있을 수 있습니다.
- 재활용이 가능한 먼지 봉투(특정 모델만 해당)를 비우거나 교체하십시오.
- D 필터가 더러울 수 있습니다.
- 필터를 청소하거나 교체하십시오.



2 진공 청소기로 청소할 때 가끔씩 정전기가 일어납니다.

- A 진공 청소기는 정전기를 유발합니다. 실내 습도가 낮을수록 정전기가 더 많이 생깁니다.
- 이러한 불편을 최소화하기 위해서는 실내에서 연장관을 금속 물체(예: 테이블, 의자 또는 라디에이터 등의 다리)와 수시로 접촉하도록 하여 제품을 방전시키는 것이 좋습니다.
 - 이러한 불편을 최소화하기 위해서는 물을 채운 용기를 라디에이터에 걸쳐놓거나 라디에이터 위나 근처에 물을 채운 그릇을 놓는 방법으로 실내에 수분을 공급하여 습도를 높이는 것이 좋습니다.

제조번호 부여기준 : 본 제품의 제조번호는 4자리,5자리,6자리,9자리로 표기될 수 있습니다. **(1) 4자리일 경우** : 앞의 두 자리는 연도를, 뒤의 두 자리는 생산된 주를 의미합니다. 예) 0632 → 2006년 32번째 주에 생산 **(2) 5자리일 경우** : 앞의 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 생산된 주를, 마지막 자리는 생산된 요일을 의미합니다. 예) 06243 → 2006년 24번째 주의 수요일 생산 **(3) 6자리일 경우** : 앞의 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 월을, 마지막 두 자리는 일을 의미합니다. 예) 061125 → 2006년 11월 25일 생산 **(4) 9자리일 경우** : 앞의 한 자리는 제조국을, 다음 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 생산된 주를, 다음 한 자리는 공장의 생산라인을, 마지막 3자리는 그 주에 생산된 제품의 일련번호를 의미합니다. 예) 507402001 → 네덜란드에서 2007년 40번째 주에 2번 생산라인에서 첫 번째 생산 **(5) 기타제조번호에 대한 문의사항은 (02)709-1200 으로 연락바랍니다.**

Pengenalan

Tahniah atas pembelian anda, dan selamat datang ke Philips! Untuk mendapat manfaat sepenuhnya daripada sokongan yang ditawarkan oleh Philips, daftarkan produk anda di www.philips.com/welcome. Motor yang amat cekap pada pembersih vakum ini mengeluarkan kurang hingar berbanding jenis lain dan menghasilkan prestasi tinggi pada penggunaan kuasa yang rendah.

Perihalan umum (Gamb. 1)

- 1 Butang hidup/mati
- 2 Roda pemilihan kuasa sedut
- 3 Butang gulung semula kord
- 4 Penunjuk beg habuk penuh
- 5 Butang pelepas hos
- 6 Bukaan sambungan hos
- 7 Tab pelepas penutup
- 8 Pemegang penuras perlindungan motor
- 9 Pemegang beg habuk
- 10 Beg habuk
- 11 Jalur boleh tanggal (jenis tertentu sahaja)
- 12 Beg habuk boleh guna semula (jenis tertentu sahaja)
- 13 Gegenggam
- 14 Pemegang aksesori
- 15 Muncung SilentStar
- 16 Suis rocker untuk tetapan permaidani/lantai keras
- 17 Alat ceruk
- 18 Berus kecil
- 19 Muncung kecil
- 20 Tiub teleskop 2 keping
- 21 Penuras boleh basuh HEPA 13
- 22 Penutup penuras
- 23 Plag sesalur kuasa
- 24 Slot peletakan
- 25 Butang pelepas bagi penutup penuras
- 26 Genggaman penyimpanan
- 27 Roda putar ayun
- 28 Rabung parkiran/penyimpanan
- 29 Plat jenis
- 30 Roda belakang

Penting

Baca manual pengguna ini dengan teliti sebelum anda menggunakan perkakas dan simpan untuk rujukan masa depan.

Bahaya

- Jangan sekali-kali sedut air atau apa-apa cecair lain. Jangan sekali-kali sedut bahan mudah bakar dan jangan sedut abu sehingga ia telah sejuk.

Amaran:

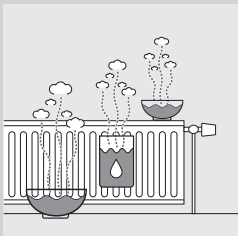
- Periksa sama ada voltan yang ditunjukkan pada perkakas sepadan dengan voltan sesalur kuasa setempat sebelum anda menyambungkan perkakas.

- Jangan gunakan perkakas jika plag, kord sesalur kuasa atau perkakas itu sendiri rosak.
- Jika kord sesalur rosak, ia mesti digantikan oleh Philips, pusat servis yang dibenarkan oleh Philips atau pihak yang telah diluluskan bagi mengelakkan bahaya.
- Perkakas ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk kanak-kanak) yang kurang upaya dari segi fizikal, deria atau mental, atau kurang berpengalaman dan pengetahuan, kecuali mereka diawasi atau diberi arahan berkenaan penggunaan perkakas ini oleh orang yang bertanggungjawab atas keselamatan mereka.
- Kanak-kanak hendaklah diselia untuk memastikan mereka tidak bermain dengan perkakas ini.
- Jangan halakan hos, tiub atau sebarang aksesori lain pada mata atau telinga dan jangan letakkannya di dalam mulut anda apabila ia telah disambungkan kepada pembersih vakum dan pembersih vakum tersebut dihidupkan.

Awas

- Apabila anda menggunakan pembersih vakum untuk memvakum abu, pasir halus, kapur, habuk simen dan bahan yang serupa, liang beg habuk menjadi tersumbat. Akibat daripada itu, penunjuk beg habuk penuh akan menandakan bahawa beg telah penuh. Gantikan beg habuk pakai buang atau buang kandungan dalam beg habuk boleh guna semula, walaupun ia masih belum penuh (lihat bab 'Menggantikan/mengosongkan beg habuk').
- Jangan gunakan perkakas tanpa penuras perlindungan motor. Ini boleh merosakkan motor dan memendekkan hayat perkakas.
- Gunakan hanya beg habuk sintetik s-beg Philips atau beg habuk boleh guna semula yang dibekalkan (sesetengah negara sahaja).
- Semasa pembersihan vakum, terutama sekali di dalam bilik dengan kelembapan udara yang rendah, pembersih vakum anda menokok elektrik statik. Akibatnya, anda boleh mengalami kejutan elektrik semasa anda menyentuh tiub atau bahagian keluli lain daripada pembersih vakum anda. Kejutan ini tidak berbahaya kepada anda dan tidak merosakkan perkakas. Untuk mengurangkan ketakselesaan ini kami menasihati agar anda:

- 1 untuk menyahcas perkakas dengan kerap kali mendekati tiub pada objek logam lain di dalam bilik (contohnya kaki meja atau kerusi, radiator, dsb.);
- 2 untuk meningkatkan tahap kelembapan udara di dalam bilik dengan meletakkan air di dalam bilik. Contohnya, anda boleh menggantung bekas berisi air daripada radiator anda atau letakkan mangkuk plastik berisi air di atas atau berhampiran radiator anda.



Medan Elektro Magnet (EMF)

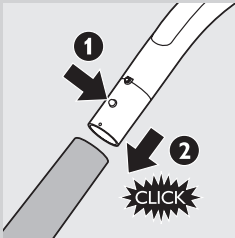
Perkakas Philips ini mematuhi semua piawai yang berhubung dengan medan elektromagnet (EMF). Jika dikendalikan dengan betul dan mematuhi arahan dalam manual pengguna ini, perkakas selamat untuk digunakan menurut bukti saintifik yang boleh didapati pada masa ini.

Sebelum penggunaan pertama

- 1 Keluarkan perkakas dan aksesoriya daripada kotak.
- 2 Tanggalkan sebarang pelekat, kerajang atau plastik pelindung daripada perkakas.

Bersedia untuk menggunakannya

Memasang gegenggam tangan



- 1 Untuk menyambungkan tiub teleskop pada gegenggam tangan, tekan butang pengunci dimuat spring pada gegenggam tangan (1) dan masukkan gegenggam tangan ke dalam tiub (2). Muatkan butang pengunci dimuat spring ke dalam bukaan pada tiub ('klik').
- 2 Untuk menanggalkan tiub daripada gegenggam tangan, tekan butang pengunci dimuat spring dan tarik gegenggam tangan keluar daripada tiub.

Memasang muncung dan aksesori

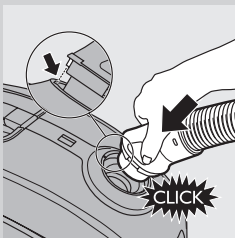


- 1 Untuk menyambung muncung atau aksesori kepada tiub, tekan butang kunci dimuat spring (1) pada tiub dan masukkan tiub ke dalam muncung lantai (2). Masukkan butang kunci dimuat spring ke dalam bukaan pada muncung ('klik').

Nota: Anda juga boleh menyambungkan muncung atau aksesori secara langsung pada gegenggam tangan dengan cara yang sama.

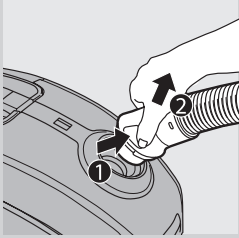
- 2 Untuk menanggalkan muncung atau aksesori daripada tiub, tekan butang kunci dimuat spring dan tarik muncung keluar daripada tiub.

Hos



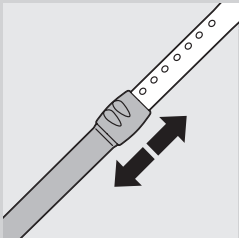
- 1 Untuk menyambungkan hos, tekan ia masuk betul-betul ke dalam perkakas ('klik').

Nota: Pastikan pengunjuran hos muat di dalam ruang.



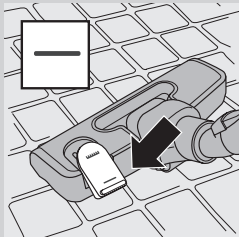
- 2 Untuk mencabut hos, tolak butang (1) dan tarik hos keluar daripada perkakas (2).

Tiub teleskop 2 keping



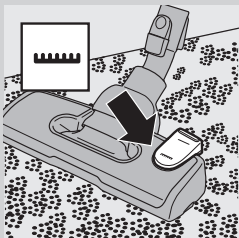
- 1 Gerakkan kunci tiub ke atas atau ke bawah untuk mengubah suai panjang tiub supaya gegenggam tangan berada pada paras pinggul.

Muncung SilentStar



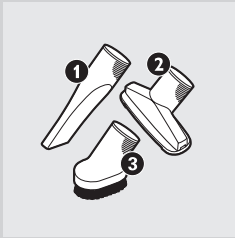
Muncung SilentStar adalah muncung yang kurang hingar, muncung serba guna untuk permaidani dan lantai yang keras.

- Gunakan tetapan lantai keras untuk membersihkan lantai yang keras (contohnya lantai berjubin, berparket, berlamina dan linoleum): tolak suis rocker di bahagian atas muncung menggunakan kaki anda untuk membuatkan jalur berus keluar daripada perumahannya.



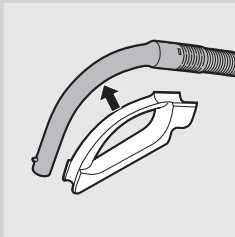
- Gunakan tetapan permaidani untuk membersihkan permaidani: tolak suis rocker sekali lagi untuk menghilangkan jalur berus ke dalam perumah muncung.

Aksesori



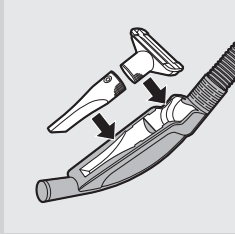
- Anda boleh menyambung alat ceruk (1), muncung kecil (2) atau berus kecil (3) secara terus kepada gegenggam tangan atau tiub.

Pemegang aksesori



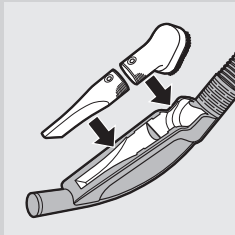
- 1 Ketapkan pemegang aksesori pada gegenggam tangan.
- 2 Simpan aksesori dalam pemegang aksesori dengan menolaknya ke dalam pemegang. Untuk menanggalkan aksesori, tarik keluar daripada pemegang.

Anda boleh menyimpan dua aksesori pada satu masa dalam pemegang aksesori.



- Alat ceruk dan muncung kecil.

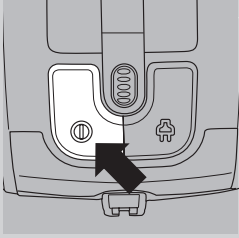
Nota: Muncung kecil mesti diletakkan di dalam pemegang aksesori seperti yang ditunjukkan dalam gambar.



- Alat ceruk dan berus kecil.

Menggunakan perkakas

- 1 Tarik kord keluar daripada perkakas dan masukkan plag sesalur kuasa ke dalam soket dinding.

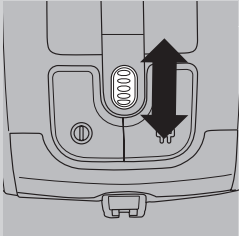


- 2 Untuk menghidupkan perkakas, tekan butang hidup/mati di bahagian atas perkakas.

Petua: Untuk mengelakkan daripada membongkokkan tulang belakang anda, tekan butang hidup/mati dengan kaki anda.

- 3 Untuk mematikan perkakas, tekan butang hidup/mati di atas perkakas.

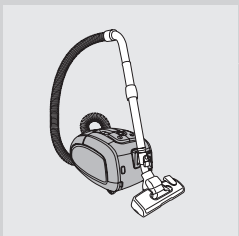
Melaraskan kuasa sedutan



- 1 Semasa pembersihan vakum, anda boleh melaraskan kuasa sedutan dengan roda pemilihan di atas perkakas.

- Gunakan kuasa sedutan maksimum untuk memvakum permaidani yang sangat kotor dan lantai keras.
- Gunakan kuasa sedut sederhana untuk memvakum permaidani.
- Gunakan kuasa sedutan minimum untuk memvakum langsir, alas meja dll.

Menjeda semasa pengguna



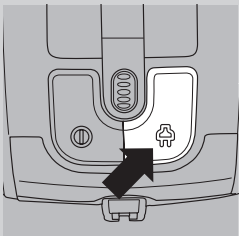
- 1 Jika anda hendak berhenti memvakum sebentar, tekan butang hidup/mati pada bahagian atas perkakas untuk mematikan perkakas

- 2 Masukkan rabung pada muncung ke dalam slot peletakan untuk meletakkan pada kedudukan yang mudah.

- 3 Untuk memastikan peletakan tiub teleskop yang stabil, laraskan tiub supaya menjadi paling pendek.

- 4 Untuk meneruskan memvakum, hanya tekan butang hidup/mati pada bahagian atas perkakas untuk menghidupkan perkakas

Penyimpanan



- 1 Matikan perkakas dan keluarkan plag sesalur kuasa daripada soket dinding.

- 2 Tekan butang gulung semula kord untuk menggulung kord.



3 Tegakkan perkakas. Untuk memasang muncung pada perkakas, masukkan rabung pada muncung ke dalam slot penyimpanan.

- Untuk memastikan peletakan tiub teleskop yang stabil, laraskan tiub supaya menjadi paling pendek.

Petua: Kami menasihatkan anda agar menggulung hos di sekeliling tiub untuk memastikan ia diletakkan dengan stabil dan untuk menjimatkan lebih banyak ruang apabila anda menyimpan perkakas.

Menggantikan/mengosongkan beg habuk

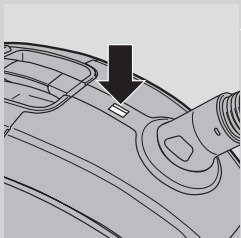
Petua: Kami menasihatkan anda agar membersihkan penuras perlindungan motor setiap kali anda mengganti atau mengosongkan beg habuk (lihat bab 'Membersih dan menyelenggara penuras').

Sentiasa cabutkan plag perkakas sebelum anda menggantikan beg habuk pakai buang atau mengosongkan beg habuk boleh guna semula.

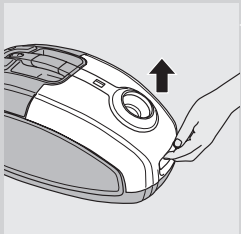
Sebelum mengganti/mengosongkan beg habuk

Dalam sesetengah kes, penunjuk beg habuk penuh boleh menunjukkan bahawa beg habuk penuh, walaupun ia sebenarnya tidak penuh. Ini mungkin berlaku jika liang-liang beg habuk tersumbat (cth. apabila anda memvakum abu, pasir halus, kapur, habuk simen dan bahan-bahan seumpamanya) atau jika terdapat sesuatu yang menghalang muncung, tiub dan/atau hos. Jika liang-liang beg habuk tersumbat, anda perlu mengganti beg habuk pakai buang atau mengosongkan beg habuk boleh guna semula, walaupun ia masih belum penuh lagi. Jika beg habuk tidak tersumbat dan juga tidak penuh, ada sesuatu yang menghalang muncung, tiub dan/atau hos. Dalam kes ini, jangan ganti beg habuk tetapi buang penghalang tersebut.

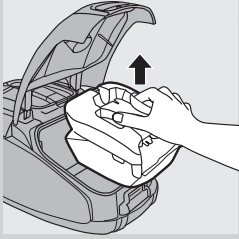
Menggantikan beg habuk pakai buang



- Gantikan beg habuk sebaik sahaja penunjuk beg habuk penuh bertukar warna secara kekal, iaitu walaupun semasa muncung tidak diletakkan di atas lantai.

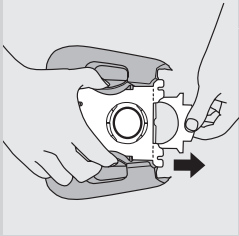


1 Tarik penutup ke atas untuk membukanya.



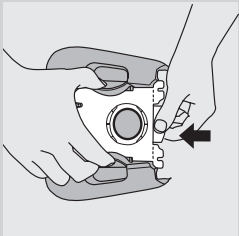
2 Angkat pemegang beg habuk keluar daripada perkakas.

Pastikan anda memegang beg habuk secara menegak apabila anda mengangkatnya keluar daripada perkakas.

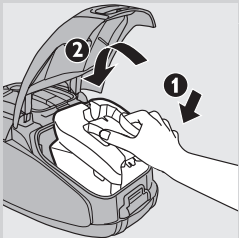


3 Tarik teg kadbod untuk mengeluarkan beg habuk yang penuh daripada pemegang.

▶ Apabila anda berbuat demikian, beg habuk dikedapkan secara automatik.



4 Luncurkan bahagian hadapan kadbod beg habuk yang baru ke dalam dua alur pemegang beg habuk sejauh yang mungkin.



5 Pertama, masukkan bahagian hadapan pemegang beg habuk ke dalam pembersih vakum (1) dan kemudian tekan bahagian belakang ke dalam pembersih vakum (2).

Nota: Jika tiada beg habuk telah dimasukkan, anda tidak boleh menutupnya.

6 Tolak penutup ke bawah untuk menutupnya.

Mengosongkan beg habuk boleh guna semula (sesetengah negara sahaja)

Di sesetengah negara, pembersih vakum ini juga dibekalkan dengan satu beg habuk boleh guna semula yang boleh digunakan dan dibuang kandungannya berulang kali. Anda boleh menggunakan beg habuk boleh guna semula selain daripada beg habuk pakai buang.

Untuk mengeluarkan dan memasukkan beg habuk boleh guna semula, hanya ikut arahan dalam 'Menggantikan beg habuk pakai buang'.

Untuk mengosongkan beg habuk boleh guna semula:

1 Luncurkan klip keluar daripada beg habuk dari sisinya.

2 Goncangkan kandungannya ke dalam tong sampah.

- Untuk menutup beg habuk, luncurkan klip semula pada pinggir bawah beg habuk.

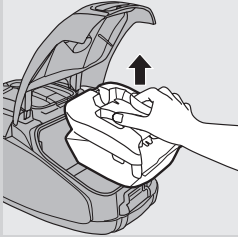
Membersih dan menyelenggara penuras

Sentiasa cabutkan plag sebelum anda membersihkan atau menggantikan penuras.

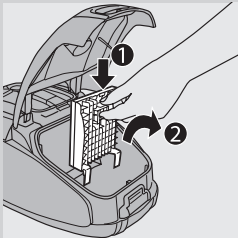
Penuras perlindungan motor kekal

Bersihkan penuras perlindungan motor kekal setiap kali anda mengosongkan beg habuk boleh guna semula atau menggantikan beg habuk pakai buang.

- Tanggalkan pemegang beg habuk bersama beg habuk sekali.



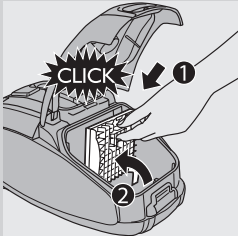
- Tekan tab di bahagian atas penuras perlindungan motor ke bawah untuk melepaskannya (1). Angkat pemegang penuras keluar daripada petak beg habuk (2).



- Goncangkan penuras di atas tong sampah untuk membersihkannya.

- Letakkan penuras yang telah dibersihkan kembali ke dalam pemegang penuras.

- Muatkan dua cuping pemegang penuras di belakang rabung di bahagian bawah untuk memastikan ia muat dengan betul pada bahagian atas (1). Kemudian tekan pemegang penuras pada tempatnya ('klik') (2).



- Letakkan pemegang beg habuk bersama beg habuk kembali ke dalam perkakas dan tutup penutupnya.

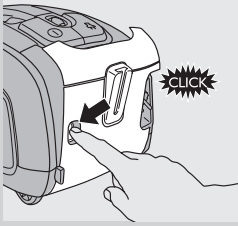
Penuras boleh basuh HEPA 13

Penuras boleh basuh HEPA 13 dapat mengeluarkan 99.95% daripada semua partikel sehingga 0.0003mm daripada udara salur keluar. Ini tidak hanya termasuk habuk rumah biasa, tetapi juga vermin mikroskop seperti hama habuk dan kumuhannya, yang terkenal sebagai penyebab alergi respiratori.

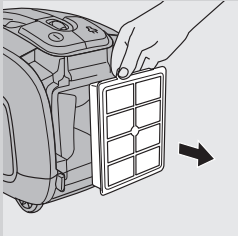
Nota: Untuk menjamin pengekalan habuk serta prestasi pembersih vakum yang optimum, sentiasa gantikan penuras HEPA dengan penuras Philips jenis betul yang tulen (lihat bab 'Memesan aksesori').

Bersihkan penuras boleh basuh HEPA 13 setiap 6 bulan. Anda boleh membersihkan penuras boleh basuh HEPA 13 sebanyak 4 kali maksimum. Gantikan penuras setelah ia dibersihkan 4 kali.

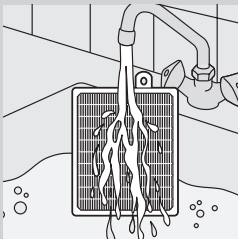
Nota: Jangan bersihkan penuras HEPA 13 di dalam mesin basuh, tetapi ikuti prosedur di bawah.



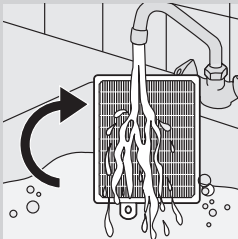
- 1** Tekan butang pelepas penutup penuras untuk membuka penutup penuras.
- 2** Tanggalkan penutup penuras.



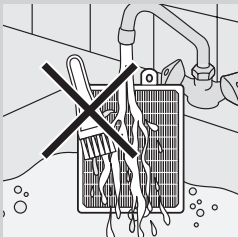
- 3** Keluarkan penuras HEPA 13 boleh basuh.
- 4** Bilas bahagian penuras HEPA 13 yang berlisut di bawah air paip panas yang mengalir dengan perlahan.



- Pegang penuras supaya sisi yang berlisut menghala ke atas dan air mengalir selari dengan lisut tersebut. Pegang penuras pada suatu sudut supaya air boleh mengeluarkan kotoran yang terdapat di dalam lisut.



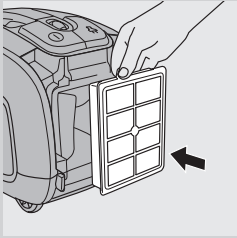
- Putarkan penuras pada sudut 180° dan biarkan air mengalir pada sepanjang lisut tersebut mengikut arah yang bertentangan.
- Teruskan proses ini sehingga penuras bersih.



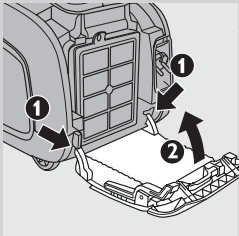
Jangan bersihkan penuras boleh dibasuh dengan berus.

Nota: Pembersihan penuras tidak akan kembalikan warna asal penuras tetapi boleh mengembalikan kuasa penurasannya.

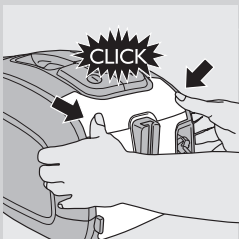
- 5** Goncang air pada permukaan penuras dengan berhati-hati. Biarkan penuras menjadi kering sepenuhnya sekurang-kurangnya selama 2 jam sebelum anda memasukkannya semula ke dalam pembersih vakum.



6 Letakkan semula penuras ke dalam perkakas.



7 Letakkan tukup penutup penuras di belakang rabung di bahagian bawah pembersih vakum (1). Kemudian tekan penutup penuras ke arah perkakas (2).



8 Tekan penutup penuras ke tempatnya untuk menguncinya ('klik').

Nota: Pastikan penuras ditutup dengan betul.

Memesan aksesori

Untuk membeli beg habuk, penuras atau aksesori lain untuk perkakas ini, sila kunjungi www.philips.com, rujuk kepada risalah jaminan sedunia atau hubungi Pusat Penjagaan Pelanggan Philips di negara anda.

Memesan beg habuk

- Beg habuk sintetik s-beg Classic Philips boleh didapati di bawah nombor jenis FC8021.
- Beg habuk sintetik penurasan tinggi s-beg Clinic Philips boleh didapati di bawah nombor jenis FC8022.
- Beg habuk sintetik s-beg Anti-bau Philips boleh didapati di bawah nombor jenis FC8023.
- Beg habuk boleh guna semula (sesetengah negara sahaja) boleh didapati di bawah nombor kod 4322 004 93370.

Nota: Sila kunjungi www.s-bag.com untuk mendapatkan maklumat lanjut mengenai s-beg.

Memesan penuras

- Penuras boleh basuh HEPA 13 boleh didapati di bawah nombor kod 4322 004 93350.

Alam sekitar



- Jangan buang perkakas bersama sampah rumah biasa apabila sampai akhir hayatnya, tetapi bawalah ia ke pusat pungutan rasmi untuk dikitar semula. Dengan berbuat begini, anda membantu memelihara alam sekitar.

Jaminan dan servis

Jika anda memerlukan perkhidmatan atau maklumat atau jika anda menghadapi masalah, sila lawati laman web Philips di www.philips.com atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara anda (anda boleh mendapatkan nombor telefonnya di dalam risalah jaminan sedunia). Jika tiada Pusat Layanan Pelanggan di negara anda, hubungi wakil pendedar Philips tempatan anda.

Menyelesaikan masalah

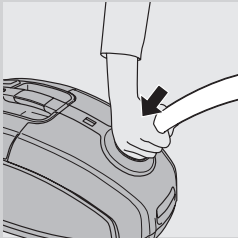
Bab ini meringkaskan masalah yang paling kerap berlaku yang mungkin anda hadapi dengan perkakas ini. Jika anda tidak dapat menyelesaikannya dengan maklumat di bawah, sila hubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara anda.

1 Kuasa sedutan tidak mencukupi.

- A Kuasa sedut mungkin ditetapkan kepada tetapan rendah.
 - Tetapkan kuasa sedut kepada tetapan yang lebih tinggi.
- B Muncung, tiub atau hos mungkin tersumbat.
 - Untuk mengeluarkan sumbatan, cabut item yang tersumbat dan sambungkannya (sejauh yang boleh) secara terbalik. Hidupkan pembersih vakum untuk memaksa udara melalui item tersebut dalam arah yang bertentangan.
- C Beg habuk mungkin penuh.
 - Kosongkan beg habuk boleh guna semula (jenis tertentu sahaja) atau ganti beg habuk.
- D Penuras mungkin kotor.
 - Bersihkan atau gantikan penuras.

2 Semasa saya menggunakan pembersih vakum saya, kadangkala saya terasa seperti ada kejutan elektrik.

- A Pembersih vakum anda mempunyai elektrik statik yang terkumpul. Semakin rendah kelembapan udara di dalam bilik, semakin banyak elektrik statik yang terkumpul di dalam perkakas.
 - Untuk mengurangkan ketakselesaan, kami menasihati agar anda menyahcas perkakas dengan kerap memegang tiub dengan objek logam lain di dalam bilik (contohnya, kaki meja atau kerusi, radiator; dsb.)
 - Untuk mengurangkan ketakselesaan, kami menasihati agar anda meningkatkan tahap kelembapan udara di dalam bilik dengan meletakkan air di dalam bilik. Contohnya, anda boleh menggantungkan bekas yang diisi air dari radiator atau mangkuk plastik yang diisi air di atas atau berhampiran radiator anda.



Introdução

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips! Para tirar todo o partido da assistência fornecida pela Philips, registre o seu produto em www.philips.com/welcome.

O motor extremamente eficiente deste aspirador emite menos ruído do que outros tipos de motor e garante um desempenho elevado com um baixo consumo de potência.

Descrição geral (fig. 1)

- 1 Botão de ligar/desligar
- 2 Botão de regulação da potência de sucção
- 3 Botão de recolha do fio
- 4 Indicador de saco para o pó cheio
- 5 Botões de libertação da mangueira
- 6 Abertura da ligação da mangueira
- 7 Patilha de libertação da tampa
- 8 Suporte do filtro de protecção do motor
- 9 Suporte do saco para o pó
- 10 Saco para o pó
- 11 Faixa descartável (apenas em modelos específicos)
- 12 Saco para o pó reutilizável (apenas em modelos específicos)
- 13 Pega
- 14 Suporte para acessórios
- 15 Escova SilentStar
- 16 Botão basculante para tapetes/soalhos
- 17 Bico para fendas
- 18 Escova pequena
- 19 Bico pequeno
- 20 Tubo telescópico metálico de 2 peças
- 21 Filtro HEPA 13 lavável
- 22 Tampa do filtro
- 23 Ficha de alimentação
- 24 Ranhura de descanso
- 25 Botão de libertação da tampa do filtro
- 26 Pega de arrumação
- 27 Roda rotativa
- 28 Gancho de descanso/arrumação
- 29 Sinalética
- 30 Rodas traseiras

Importante

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

Perigo

- Nunca aspire água ou qualquer outro líquido. Nunca aspire substâncias inflamáveis nem cinzas quentes.

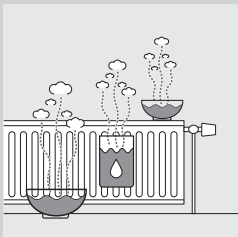
Aviso

- Verifique se a voltagem indicada no aparelho corresponde à voltagem eléctrica local antes de o ligar.

- Não utilize o aparelho se a ficha, o fio de alimentação ou o próprio aparelho estiverem danificados.
- Se o fio estiver danificado, deve ser sempre substituído pela Philips, por um centro de assistência autorizado da Philips ou por pessoal devidamente qualificado para se evitarem situações de perigo.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, salvo se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho por alguém responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Não aponte a mangueira, o tubo ou qualquer outro acessório para os olhos ou ouvidos, nem coloque na boca quando estiverem ligados ao aspirador e este se encontrar em funcionamento.

Cuidado

- Ao utilizar o aspirador para aspirar cinzas, areia fina, cal, pó de cimento e substâncias semelhantes, os poros do saco para o pó ficam obstruídos. Em resultado disso, o indicador de saco para o pó cheio irá indicar que o saco está cheio. Substitua o saco descartável e esvazie o saco reutilizável, mesmo que não esteja ainda cheio (consulte o capítulo "Substituição").
- Nunca utilize o aparelho sem o filtro de protecção do motor; pois poderá danificar o motor e reduzir o tempo de vida do aparelho.
- Utilize apenas sacos para o pó sintéticos Philips S-bag™ ou o saco reutilizável fornecido (apenas em alguns países).
- Ao aspirar, especialmente em divisões com baixa humidade do ar, o seu aspirador gera electricidade estática. Como consequência disso, pode sofrer choques eléctricos ao tocar no tubo ou outros componentes de aço do seu aspirador. Estes choques não são perigosos para si e não danificam o aparelho. Para reduzir esta inconveniência, aconselhamo-lo a:



- 1** descarregar o aparelho encostando o tubo frequentemente a outros objectos de metal na divisão (por exemplo as pernas de uma mesa ou cadeira, um radiador, etc.);
- 2** aumentar o nível de humidade do ar na divisão, colocando água na mesma. Por exemplo, pode pendurar recipientes com água nos radiadores ou colocar taças com água em cima ou perto dos mesmos.

Campos electromagnéticos (CEM)

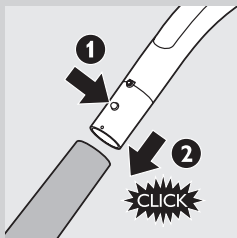
Este aparelho Philips cumpre com todas as normas correspondentes a campos electromagnéticos (CEM). Se manuseado correctamente e de acordo com as instruções fornecidas neste manual do utilizador, o aparelho pode ser utilizado em segurança com base em provas científicas disponíveis actualmente.

Antes da primeira utilização

- 1** Retire o aparelho e respectivos acessórios da caixa.
- 2** Retire todos os autocolantes, película de protecção ou plástico do aparelho.

Preparar para a utilização

Encaixar a pega



- 1** Para montar o tubo ao punho, pressione o botão de bloqueio com mola do punho (1) e introduza o punho no tubo (2). Encaixe o botão de bloqueio na abertura do tubo.
- 2** Para desencaixar o tubo do punho, prima o botão de mola e puxe o punho para fora do tubo.

Encaixar a escova e os acessórios

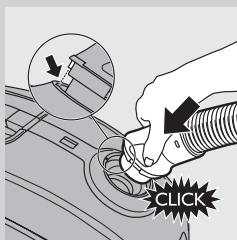


- 1** Para colocar a escova ou um acessório no tubo, prima o botão de mola (1) do tubo e insira-o na escova para chão (2). Alinhe o botão de mola com a abertura da escova (ouve-se um estalido).

Nota: Também pode colocar a escova ou os acessórios directamente na pega utilizando o mesmo procedimento.

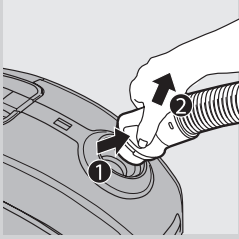
- 2** Para desencaixar a escova ou um acessório do tubo, prima o botão de mola e puxe a escova para fora do tubo.

Mangueira



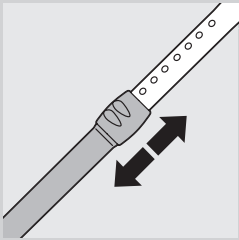
- 1** Para ligar a mangueira, introduza-a firmemente no aparelho até ouvir um estalido.

Nota: Certifique-se de que a saliência da mangueira encaixa nas reentrâncias.



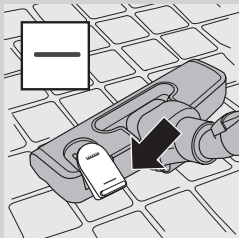
- 2 Para retirar a mangueira, prima os botões (1) e puxe-a para fora do aspirador (2).

Tubo telescópico metálico de 2 peças



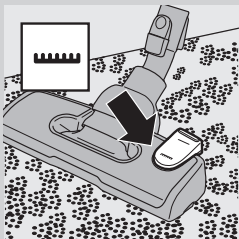
- 1 Desloque o bloqueio do tubo para cima e para baixo para ajustar o comprimento do tubo de forma a que a pega se situe ao nível da anca.

Escova SilentStar



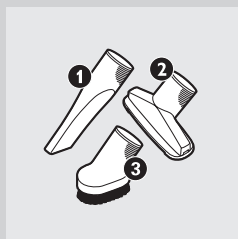
A escova SilentStar é uma escova silenciosa e multifunções para carpetes e soalhos.

- Utilize a regulação para soalhos para limpar soalhos (por exemplo pavimentos em tijoleira, parquet, laminado e linóleo): com o pé, prima o interruptor basculante na parte superior do acessório para a escova sair.



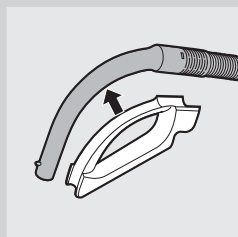
- Utilize a regulação de carpetes para limpar carpetes: pressione novamente o botão basculante para fazer com que a escova seja recolhida para o respectivo compartimento.

Acessórios

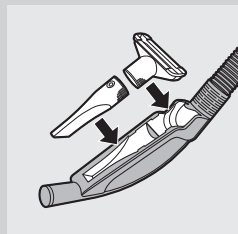


- Pode montar o bico para fendas (1), o bocal para estofos (2) ou a escova pequena (3) directamente à pega ou ao tubo.

Suporte para acessórios

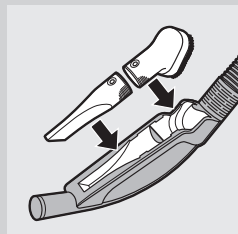


- 1 Encaixe o suporte dos acessórios na pega.
- 2 Pode guardar os acessórios no suporte de acessórios, fixando-os no suporte. Para soltar os acessórios, puxe-os para fora do suporte. Pode guardar dois acessórios em simultâneo no respectivo suporte.



- Bico para fendas e bocal para estofos.

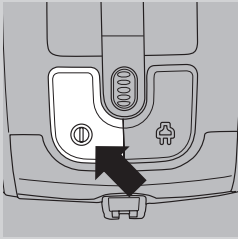
Nota: O bico pequeno tem de ser colocado no suporte de acessórios, conforme ilustrado na imagem.



- Bico e escova pequena.

Utilizar o aparelho

- 1 Puxe o fio para fora do aparelho e ligue a ficha de alimentação a uma tomada eléctrica.

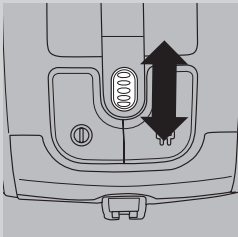


- 2** Para ligar o aparelho, prima o botão de ligar/desligar no topo do aparelho.

Sugestão: Para evitar dobrar as costas, pressione o botão de ligar/desligar com o pé.

- 3** Para desligar o aparelho, prima o botão de ligar/desligar no topo do aparelho.

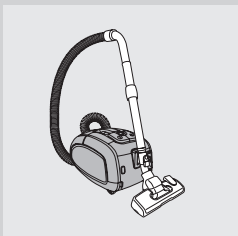
Ajuste da potência de sucção



- 1** A potência de sucção pode ser ajustada enquanto estiver a aspirar, através do botão na parte superior do aparelho.

- Utilize a potência de sucção máxima para aspirar tapetes e soalhos muito sujos.
- Utilize uma potência de sucção moderada para aspirar tapetes.
- Utilize a potência de sucção mínima para aspirar cortinas, toalhas, etc.

Pausa durante a utilização



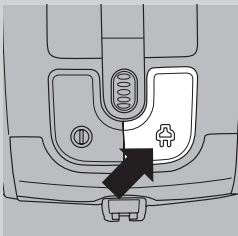
- 1** Se desejar parar de aspirar durante um momento, prima o botão de ligar/desligar no topo do aparelho para o desligar.

- 2** Introduza a saliência no bico na ranhura de arrumação para arrumar o tubo numa posição conveniente.

- 3** Para garantir a arrumação estável do tubo telescópico, ajuste o tubo ao comprimento mínimo possível.

- 4** Para continuar a aspirar, prima simplesmente o botão de ligar/desligar no topo do aparelho para o ligar.

Armazenamento



- 1** Desligue o aparelho e desligue a ficha de alimentação da tomada eléctrica.

- 2** Prima o botão de recolha do fio para recolher o fio de alimentação.



3 Coloque o aparelho na posição vertical e fixe o bico do aparelho, inserindo o gancho do bico na ranhura de arrumação.

- Para garantir a arrumação estável do tubo telescópico, ajuste o tubo ao comprimento mínimo possível.

Sugestão: Aconselhamo-lo a enrolar a mangueira à volta do tubo para garantir uma arrumação estável e para poupar mais espaço quando guardar o aparelho.

Substituir / esvaziar o saco para o pó

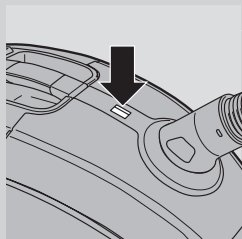
Sugestão: Recomendamos a limpeza do filtro de protecção do motor cada vez que substituir ou esvaziar o saco para o pó (consulte o capítulo "Limpeza e manutenção dos filtros").

Desligue sempre o aparelho antes de substituir o saco descartável ou esvaziar o saco reutilizável.

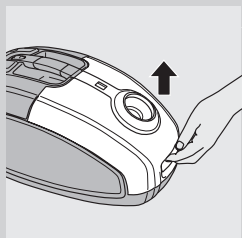
Antes de substituir/esvaziar o saco para o pó

Em alguns casos, o indicador de saco cheio pode indicar que o saco está cheio, apesar deste não estar. Isto pode ocorrer se os poros do saco para o pó estiverem obstruídos (p. ex. se tiver aspirado cinzas, areia fina, cal, pó de cimento e substâncias semelhantes) ou se existir algo a bloquear o bico, tubo e/ou mangueira. Se os poros do saco para o pó estiverem obstruídos, tem de substituir o saco descartável ou esvaziar o saco reutilizável, mesmo que este ainda não esteja cheio. Se o saco para o pó não estiver obstruído, nem cheio, há algo a bloquear o bico, o tubo e/ou a mangueira. Neste caso, não substitua o saco para o pó, mas elimine a obstrução.

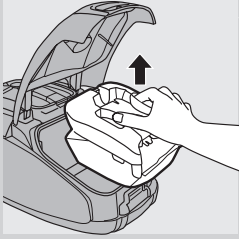
Substituir o saco para o pó



- Substitua o saco para o pó logo que o indicador de saco cheio mude permanentemente de cor; isto é, mesmo que a escova não esteja assente no chão.

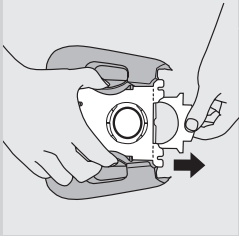


1 Puxe a tampa para cima para a abrir.

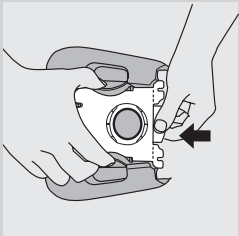


2 Retire o suporte do saco para o pó do aparelho.

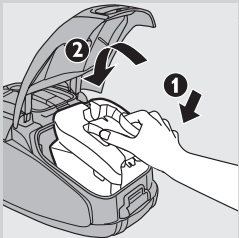
Quando levantar o saco para o pó, mantenha-o direito e virado para cima.



3 Puxe a patilha de cartão para remover do suporte o saco cheio.
 ▶ Ao fazê-lo, o saco fecha-se automaticamente.



4 Encaixe a frente de cartão do saco novo nas duas ranhuras do suporte. Pressione para baixo o mais possível.



5 Insira primeiro a parte frontal do suporte do saco para o pó dentro do aspirador (1) e, em seguida, pressione a parte posterior para dentro do aspirador (2).

Nota: Se não tiver sido introduzido nenhum saco para o pó, não é possível fechar a tampa.

6 Empurre a tampa para baixo para a fechar.

Esvaziar o saco para o pó reutilizável (apenas em alguns países)

Em alguns países, este aspirador inclui um saco para o pó reutilizável que pode ser usado e esvaziado repetidamente. Pode usar sacos reutilizáveis em vez de sacos de papel.

Para remover e colocar um saco para o pó reutilizável, siga as instruções na secção "Substituir o saco para o pó".

Para esvaziar o saco reutilizável:

1 Deslize a mola do saco, lateralmente.

2 Sacuda o conteúdo do saco para um balde do lixo.

3 Feche o saco, voltando a empurrar a mola para a parte inferior do saco.

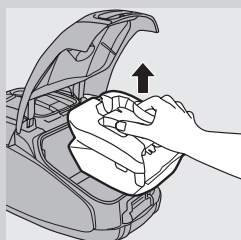
Limpeza e manutenção dos filtros

Desligue sempre o aparelho antes de limpar ou substituir os filtros.

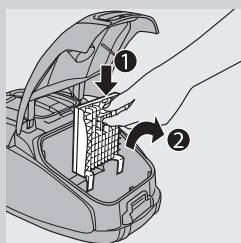
Filtro permanente de protecção do motor

Limpe o filtro permanente de protecção do motor sempre que esvaziar o saco para o pó reutilizável ou substituir o saco descartável.

1 Retire o suporte com o saco para o pó.



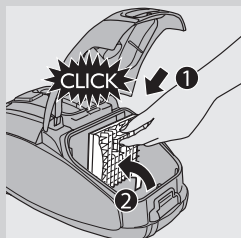
2 Prima a patilha no topo do suporte do filtro de protecção do motor para o libertar (1). Erga o suporte para fora do compartimento do saco para o pó (2).



3 Limpe o filtro agitando-o dentro de um balde do lixo.

4 Coloque o filtro no suporte.

5 Encaixe as duas saliências do suporte do filtro atrás do encaixe na base, garantindo que encaixa perfeitamente na parte de cima (1). Prima o suporte do filtro até ficar totalmente colocado na posição adequada (até ouvir um estalido) (2).



6 Coloque o suporte para o saco (com o saco) no aparelho e feche a tampa.

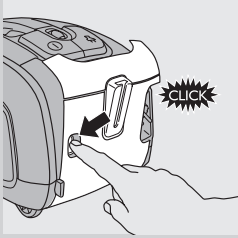
Filtro HEPA 13 lavável

O filtro HEPA 13 lavável remove do ar extraído 99,95% de todas as partículas com um tamanho até 0,0003 mm. Nelas incluem-se as poeiras domésticas normais, mas também os parasitas microscópicos prejudiciais à saúde (como ácaros e seus excrementos), responsáveis por alergias respiratórias.

Nota: Para garantir um desempenho e retenção do pó perfeitos do aspirador, substitua sempre o filtro HEPA por um filtro Philips original do modelo correcto (consulte o capítulo “Encomendar acessórios”).

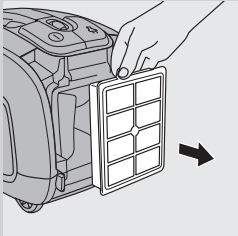
Lave o filtro HEPA 13 a cada seis meses. Pode lavá-lo um máximo de 4 vezes, após as quais deve substituí-lo.

Nota: Não lave o filtro HEPA 13 na máquina; siga o procedimento em baixo.



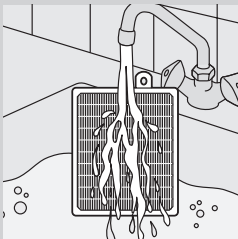
1 Prima o botão de libertação da tampa do filtro para abrir a tampa do filtro.

2 Retire a tampa do filtro.

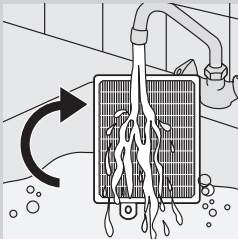


3 Retire o filtro HEPA 13 lavável.

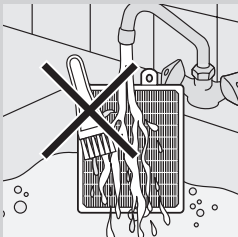
4 Enxágue em água quente o lado com as pregas do filtro HEPA 13.



- Segure o filtro de modo a que o lado com pregas aponte para cima e a água escorra paralelamente às pregas, permitindo que a água lave a sujidade dentro das pregas.



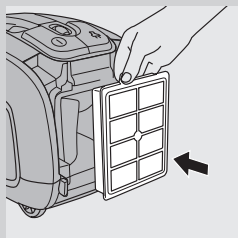
- Rode o filtro 180° e deixe que a água escorra ao longo das pregas, no sentido oposto.
- Prossiga até limpar totalmente o filtro.



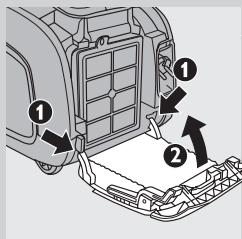
Nunca limpe o filtro lavável com uma escova.

Nota: A lavagem não repõe a cor original do filtro, mas restaura o seu poder de filtragem.

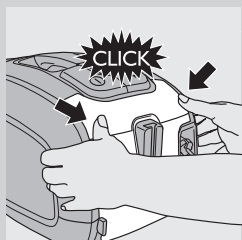
5 Agite suavemente a água da superfície do filtro. Deixe o filtro secar pelo menos 2 horas antes de o colocar novamente no aspirador.



6 Coloque o filtro novamente no aparelho.



7 Encaixe as duas saliências da tampa do filtro através do rebordo no fundo do aspirador (1). Em seguida, empurre a tampa do filtro em direcção ao aparelho (2).



8 Prima o interior da tampa do filtro para a bloquear (ouve-se um estalido).

Nota: Certifique-se de que o filtro está bem fechado.

Encomendar acessórios

Para adquirir sacos para o pó, filtros ou outros acessórios, visite www.philips.pt, consulte o folheto de garantia mundial ou contacte o Serviço de Apoio ao Consumidor da Philips do seu país.

Encomendar sacos para o pó

- Estão disponíveis sacos para o pó sintéticos Philips Classic S-bag (clássico)™ com a referência FC8021.
- Estão disponíveis sacos para o pó sintéticos de alta filtragem Philips Clinic S-bag (clínico)™ com a referência FC8022.
- Estão disponíveis sacos para o pó sintéticos Philips Anti-odour S-bag (anti-odores)™ com a referência FC8023.
- Estão disponíveis sacos para o pó reutilizáveis (apenas em alguns países) com a referência 4322 004 93370.

Nota: Visite www.s-bag.com para obter mais informação acerca do s-bag.

Encomendar filtros

- Filtros HEPA 13 laváveis com o número de encomenda 4322 004 93350.

Meio ambiente



- Não deite fora o aparelho junto com o lixo doméstico normal no final da sua vida útil; entregue-o num ponto de recolha oficial para reciclagem. Ao fazê-lo ajuda a preservar o ambiente.

Garantia e assistência

Se necessitar de reparações, informações ou se tiver problemas, visite o Web site da Philips em www.philips.pt ou contacte o Centro de Assistência ao Consumidor local (pode encontrar o número de telefone no folheto de garantia mundial). Se não existir um Centro de Assistência no seu país, visite o seu representante Philips local.

Resolução de problemas

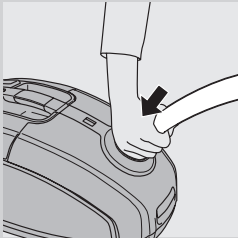
Este capítulo resume os problemas mais comuns que pode ter com o aparelho. Se não conseguir resolver o problema com as informações fornecidas a seguir, contacte o Centro de Assistência ao Cliente do seu país.

1 A potência de sucção é insuficiente.

- A A potência de sucção pode estar regulada para uma definição baixa.
 - Regule a potência de sucção para uma definição mais elevada.
- B O bico, o tubo ou a mangueira podem estar bloqueados.
 - Para os desobstruir, retire a peça que estiver tapada e ligue-a (o mais possível) na posição contrária. Ligue o aspirador de modo a que o fluxo de ar percorra a peça obstruída na direcção oposta.
- C O saco para o pó pode estar cheio.
 - Esvazie o saco para o pó reutilizável (apenas em modelos específicos) ou substitua o saco para o pó.
- D Os filtros podem estar sujos.
 - Limpe ou substitua os filtros.

2 Por vezes sinto choques eléctricos quando utilizo o aspirador.

- A O aspirador criou electricidade estática. Quanto mais baixa for a humidade do ar nas divisões, mais electricidade estática é criada no aparelho.
 - Para reduzir esta inconveniência, recomendamos que descarregue o aparelho encostando o tubo frequentemente a outros objectos de metal na divisão (por exemplo as pernas de uma mesa ou cadeira, um radiador, etc.).
 - Para reduzir esta inconveniência, recomendamos que aumente o nível de humidade do ar na divisão, colocando água na mesma. Por exemplo, pode pendurar recipientes com água nos radiadores ou colocar taças com água em cima ou perto dos mesmos.



บทนำ

ขอแสดงความยินดีที่คุณสั่งซื้อและยินดีต้อนรับสู่ผลิตภัณฑ์ของ Philips! เพื่อให้คุณได้รับประโยชน์อย่างเต็มที่จากบริการที่ Philips มอบให้ โปรดลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณที่ www.philips.com/welcome มอเตอร์ประสิทธิภาพเยี่ยมของเครื่องดูดฝุ่นรุ่นนี้มีเสียงรบกวนน้อยกว่าเครื่องรุ่นอื่นๆ และให้ประสิทธิภาพการทำงานสูง แต่กินไฟเพียงเล็กน้อย

ส่วนประกอบ (รูปที่ 1)

- 1 ปุ่มเปิด/ปิด
- 2 ปุ่มตั้งค่าความแรงในการดูดฝุ่น
- 3 ปุ่มหมุนเก็บสายไฟ
- 4 สัญลักษณ์ไฟแสดงเมื่อถุงฝุ่นเต็ม
- 5 ปุ่มปลดท่อดูดฝุ่น
- 6 ช่องต่อท่อดูดฝุ่น
- 7 ทัชสกรีนเลือกโหมด
- 8 ที่ใส่แผ่นกรองป้องกันมอเตอร์
- 9 ที่ใส่ถุงเก็บฝุ่น
- 10 ถุงเก็บฝุ่น
- 11 แถบที่ถอดออกได้ (เฉพาะบางรุ่นเท่านั้น)
- 12 ถุงเก็บฝุ่นแบบนำกลับมาใช้ใหม่ได้ (เฉพาะบางรุ่นเท่านั้น)
- 13 ด้ามจับ
- 14 ที่ใส่อุปกรณ์เสริม
- 15 หัวดูด SilentStar
- 16 สวิตช์โยกสำหรับการตั้งค่าดูดพร้อมพื้นแข็ง
- 17 หัวดูดชอกซอน
- 18 แปรงขนาดเล็กลูก
- 19 หัวดูดขนาดเล็กลูก
- 20 ท่อดูดฝุ่นแบบปรับระดับได้ 2 ชั้น
- 21 แผ่นกรอง HEPA 13 แบบถอดล้างทำความสะอาดได้
- 22 ฝาครอบแผ่นกรอง
- 23 ปลั๊กไฟ
- 24 ช่องใส่ท่อ
- 25 ปุ่มปลดของฝาครอบแผ่นกรอง
- 26 ตัวยึดสำหรับการจัดเก็บ
- 27 ล้อแบบลูกกลิ้ง
- 28 ล้อสำหรับพัก/เก็บ
- 29 ประเภทแผ่นความร้อน
- 30 ล้อหลัง

ข้อควรจำ

ควรอ่านคู่มืออย่างละเอียดก่อนใช้งานและเก็บไว้เพื่อใช้อ้างอิงในครั้งต่อไป

อันตราย

- ห้ามดูดน้ำ, ของเหลวชนิดอื่นๆ หรือวัตถุไวไฟ หากต้องการดูดชิ้นแก้ว ควรรอให้ชิ้นแก้วเย็นตัวลงก่อนเสมอ

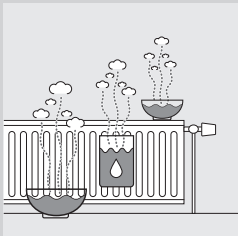
คำเตือน

- ก่อนใช้งานโปรดตรวจสอบแรงดันไฟฟ้าที่ระบุบนผลิตภัณฑ์ว่าตรงกับไฟที่ใช้ภายในบ้านหรือไม่
- ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์นี้ หากปลั๊กไฟ สายไฟ หรือตัวเครื่องเกิดการชำรุด
- หากสายไฟชำรุด ควรนำไปเปลี่ยนที่บริษัทฟิลิปส์ หรือศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตจากฟิลิปส์ หรือบุคคลที่ผ่านการอบรมจากฟิลิปส์ดำเนินการเปลี่ยนให้ เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายที่อาจเกิดขึ้นได้
- ไม่ควรให้บุคคล (รวมทั้งเด็กเล็ก) ที่มีสภาพร่างกายไม่แข็งแรงหรือสภาพจิตใจไม่ปกติ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ความเข้าใจ นำผลิตภัณฑ์นี้ไปใช้งาน เว้นแต่จะอยู่ในการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำในการใช้งานโดยผู้ที่มีคุณสมบัติในด้านความปลอดภัย
- เด็กเล็กควรได้รับการดูแลเพื่อป้องกันไม่ให้เด็กนำผลิตภัณฑ์นี้ไปเล่น

- ห้ามหันท้ายดูดฝุ่น, ท่อดูดฝุ่น หรืออุปกรณ์เสริมอื่นใดไปทางตัวหรือหู หรือนำไปใส่ปาก เมื่อต่อเข้ากับเครื่องดูดฝุ่นและเปิดใช้งาน

ข้อควรระวัง

- เมื่อคุณใช้เครื่องดูดฝุ่นเพื่อดูดขี้เถ้า, ทรายละเอียด, ปูนขาว, ผงซีเมนต์ และสารอื่นๆ ที่คล้ายกัน รูของถุงเก็บฝุ่น จะเกิดการอุดตัน ส่งผลให้ ไฟแสดงถุงเก็บฝุ่นติดสว่างเพื่อแสดงให้ทราบว่าถุงเก็บฝุ่นเต็ม ให้เปลี่ยนถุงเก็บฝุ่นหรือท่อฝุ่นออกจากถุงเก็บฝุ่นแบบนํากลบมาใช้ใหม่ได้ แม้ว่า จะยังไม่เต็มก็ตาม (ดูที่หัวข้อ "การเปลี่ยนถุงเก็บฝุ่น")
 - ห้ามใช้งานเครื่องดูดฝุ่นที่ไม่มีแผ่นกรองป้องกันมอเตอร์ เพราะอาจทำให้มอเตอร์ชำรุดเสียหายและอายุการใช้งานของเครื่องสั้นลง
 - ให้ใช้เฉพาะถุงเก็บฝุ่น S-bag™ ทำจากเส้นใยสังเคราะห์ของ Philips หรือถุงเก็บฝุ่นที่นำกลับมาใช้ใหม่ได้ที่ใหม่ (เฉพาะบางประเทศเท่านั้น)
 - ในขณะที่การดูดฝุ่น โดยเฉพาะในห้องที่มีความชื้นอากาศต่ำ เครื่องดูดฝุ่นจะสร้างประจุไฟฟ้าภายใน ด้วยเหตุนี้ คุณจึงอาจถูกไฟดูดเมื่อสัมผัสกับท่อดูดฝุ่นหรือส่วนอื่นที่เป็นหลักของเครื่องดูดฝุ่น อากาศไฟดูดนี้ไม่เป็นอันตรายต่อคุณและไม่สร้างความเสียหายแก่ตัวเครื่อง เพื่อลดความเสี่ยงต่อความปลอดภัย เราขอแนะนำให้คุณ:
- 1 ในการคายประจุของเครื่อง ให้พิงท่อดูดฝุ่นกับวัตถุอื่นที่เป็นหลักภายในห้องบ่อยๆ (เช่น ขาโต๊ะหรือเก้าอี้ เครื่องทำความร้อน และอื่นๆ)
 - 2 ในการเพิ่มระดับความชื้นอากาศในห้อง ให้วางน้ำในห้อง เช่น คุณสามารถแขวนภาชนะที่ใส่น้ำจากเครื่องทำความร้อนหรือวางถ้วยที่ใส่น้ำไว้บนหรือใกล้กับเครื่องทำความร้อน



Electromagnetic fields (EMF)

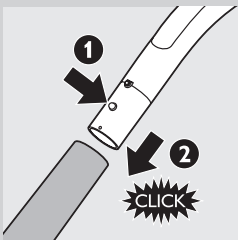
ผลิตภัณฑ์ของฟิลิปส์ ได้มาตรฐานด้านคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้า (EMF) หากมีการใช้งานอย่างเหมาะสมและสอดคล้องกับคำแนะนำในคู่มือนี้ คุณสามารถใช้ผลิตภัณฑ์ได้อย่างปลอดภัยตามข้อพิสูจน์ทางวิทยาศาสตร์ในปัจจุบัน

ก่อนใช้งานครั้งแรก

- 1 นำเครื่อง และอุปกรณ์เสริมออกจากกล่อง
- 2 ลอกสติ๊กเกอร์, แผ่นฟอยล์ป้องกันหรือพลาสติกที่หุ้มเครื่องออก

การเตรียมตัวก่อน ใช้งาน

การใส่ด้ามจับ



- 1 ในการต่อ ท่อดูดฝุ่น ชนิดปรับระดับ ได้เข้ากับด้ามจับ ให้กดปุ่มล็อกแบบสปริงบนด้ามจับ (1) และสอดด้ามจับลงในท่อ (2) สอดด้ามจับลงในท่อดูดฝุ่น กดปุ่มล็อกแบบสปริงแน่นเข้าที่กับช่องเปิดของท่อดูดฝุ่น (เสียงดัง 'คลิก')
- 2 ในการถอดท่อดูดฝุ่นออกจากด้ามจับ ให้กดปุ่มล็อกแบบสปริงและดึงด้ามจับออกจากท่อดูดฝุ่น

การใส่หัวดูดและอุปกรณ์เสริม

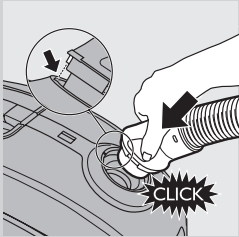


- 1 ในการประกอบหัวดูดและอุปกรณ์เสริมเข้ากับท่อดูด ให้กดปุ่มล็อกแบบสปริง (1) บนท่อดูด และใส่ท่อดูดเข้ากับหัวดูด (2) ใส่ปุ่มล็อกแบบสปริงให้พอดีกับช่องในหัวดูด (เสียงดัง 'คลิก')

หมายเหตุ: คุณยังสามารถต่อหัวดูดหรืออุปกรณ์เสริมเข้ากับด้ามจับได้โดยตรงโดยใช้วิธีการเดียวกัน

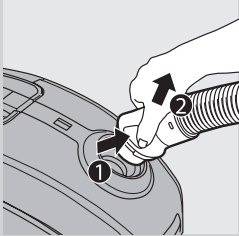
- 2 ในการถอดหัวดูดหรืออุปกรณ์เสริมออกจากท่อดูดฝุ่น ให้กดปุ่มล็อกแบบสปริงและดึงหัวดูดออกจากท่อดูดฝุ่น

ท่อยาง



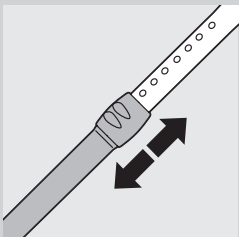
- 1 ในการต่อท่อยาง ให้ประกอบท่อยางเข้ากับเครื่องให้แน่น (เสียงดัง 'คลิก')

หมายเหตุ: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าส่วนที่ยื่นออกมาของท่อยางสวมเข้าพอดีกับร่อง



- 2 ในการถอดท่อยางออก ให้กดปุ่ม (1) และดึงท่อยางออกจากเครื่อง (2)

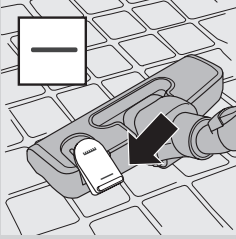
ท่อดูดฝุ่นแบบปรับระดับได้ 2 ชั้น



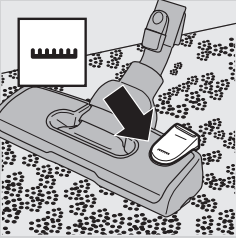
- 1 เลื่อนปุ่มล็อกของท่อดูดฝุ่นชั้นหรือลงเพื่อปรับความยาวของท่อดูด เพื่อให้ด้ามจับอยู่ตรงระดับสะโพก

หัวดูด SilentStar

หัวดูด SilentStar เป็นหัวดูดเอนกประสงค์ที่มีเสียงเบาสำหรับดูดพรมและพื้นแข็ง

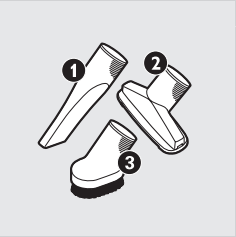


- ใช้การตั้งค่าสำหรับจุดบนพื้นแข็งในการทำความสะอาดพื้นแข็ง (เช่น พื้นกระเบื้อง ปาร์เก้ ลามิเนต และเสื่อน้ำมัน): ดันสวิตช์โยกด้านบนสุดของหัวดูดด้วยเท้าเพื่อให้แถบขนแปรงออกมาจากหัวดูด



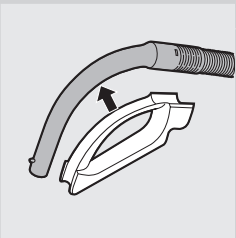
- ใช้การตั้งค่าสำหรับจุดพรมในการทำความสะอาดพรม: ดันสวิตช์โยกอีกครั้งเพื่อให้แถบขนแปรงกลับเข้าไปในหัวดูด

อุปกรณ์เสริม



- คุณสามารถต่อหัวดูดของขอน (1) หัวดูดขนาดเล็ก (2) หรือแปรงขนาดเล็ก (3) เข้ากับค้ำจับหรือท่อดูดฝุ่นโดยตรง

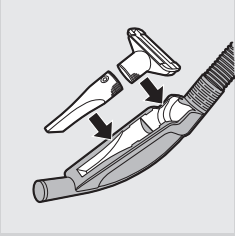
ที่ใส่อุปกรณ์เสริม



1 สวมที่ใส่อุปกรณ์เสริมเข้าไปที่ค้ำจับ

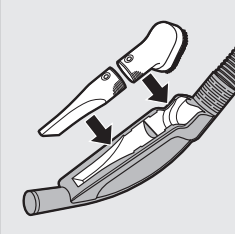
2 เก็บอุปกรณ์เสริมลงในที่ใส่อุปกรณ์เสริมโดยการดันอุปกรณ์ลงในที่ใส่ ในการนำออกมา ให้ดึงอุปกรณ์เหล่านั้นออกจากที่ใส่

คุณสามารถเก็บอุปกรณ์เสริมสองชิ้นได้พร้อมกันในที่ใส่อุปกรณ์เสริม



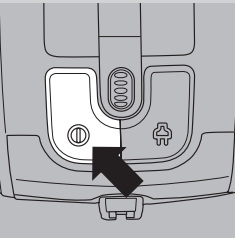
- หัวดัดขอบขนและหัวดัดขนขนาดเล็ก

หมายเหตุ: ต้องใส่หัวดัดขนขนาดเล็กในที่ใช้อุปกรณ์เสริมตามที่แสดงในภาพประกอบ



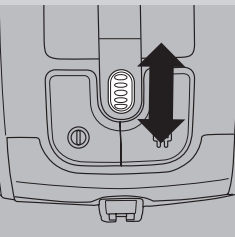
- หัวดัดขอบขนและแปรงขนขนาดเล็ก

การใช้งาน



- 1 ดึงสายออกจากเครื่องแล้วเสียบปลั๊กเข้ากับเต้าเสียบไฟ
- 2 ในการเปิดสวิตช์เครื่อง ให้กดปุ่มเปิด/ปิดที่อยู่ด้านบนของเครื่อง
เคล็ดลับ: เพื่อหลีกเลี่ยงการกัมหลัง ให้กดปุ่มเปิด/ปิดด้วยเท้า
- 3 ในการปิดสวิตช์เครื่อง ให้กดปุ่มเปิด/ปิดที่อยู่ด้านบนของเครื่อง

การปรับความแรง ในการตัดฟัน



- 1 ในระหว่างการตัดฟันทำความสะอาด คุณสามารถปรับความแรงในการตัดฟันด้วยแป้นหมุน ที่อยู่ด้านบนของเครื่อง
 - ใช้พลังสูงสุดหากต้องการตัดฟันบนพรมและพื้นแข็งที่สึกปรกมาก
 - ใช้ความแรงในการตัดปานกลางเพื่อตัดพรม
 - ใช้พลังตัดต่ำสุดหากต้องการตัดฟันบนผ้าปูโต๊ะ ผ้าปูโต๊ะ ฯลฯ

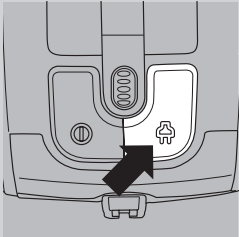
การหยุดชั่วคราวในระหว่างการใช้งาน

- 1 หากคุณต้องการหยุดการตัดฟันไว้ชั่วคราว ให้กดปุ่มเปิด/ปิดที่ด้านบนของตัวเครื่องเพื่อปิดเครื่อง



- 2 เสียบหัวดูดไว้ในช่องใส่เพื่อพักท่อไว้ในตำแหน่งที่สะดวก
- 3 เพื่อพักท่อดูดฝุ่นชนิดปรับระดับได้ โดยไม่เลื่อนหลุด ให้ปรับความยาวท่อดูดให้สั้นที่สุด
- 4 หากต้องการดูดฝุ่นต่อ เพียงกดปุ่มเปิด/ปิดที่อยู่ด้านบนของเครื่องเพื่อเปิดสวิตช์เครื่อง

การจัดเก็บ



- 1 ปิดเครื่อง แล้วถอดปลั๊กไฟออกจากเต้ารับ
- 2 กดปุ่มม้วนสายไฟเพื่อม้วนสายไฟกลับ



- 3 วางเครื่องดูดฝุ่นในแนวตั้ง เพื่อยึดหัวดูดเข้ากับเครื่อง เสียบแถบยึดบนหัวดูดเข้ากับช่องเก็บ

- เพื่อพักท่อดูดฝุ่นชนิดปรับระดับได้ โดยไม่เลื่อนหลุด ให้ปรับความยาวท่อดูดให้สั้นที่สุด

เคล็ดลับ: ขอบแนะนำให้คุณม้วนท่อยางไว้รอบท่อดูดฝุ่นเพื่อพักท่อไม่ให้เลื่อนหลุด และเพื่อประหยัดพื้นที่เพิ่มขึ้นเมื่อจัดเก็บเครื่องดูดฝุ่น

การเปลี่ยนถุงเก็บฝุ่น

เคล็ดลับ: ขอบแนะนำให้คุณทำความสะอาดแผ่นกรองป้องกันมอเตอร์ทุกครั้งที่เปลี่ยนหรือเทถุงเก็บฝุ่น (ดูบท 'การทำความสะอาดและบำรุงรักษาแผ่นกรอง')

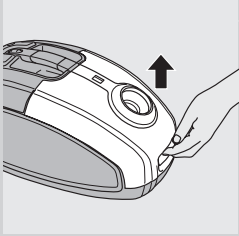
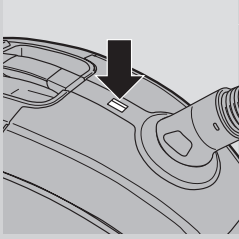
ถอดปลั๊กไฟออกทุกครั้งก่อนที่您将เปลี่ยนถุงเก็บฝุ่นแบบใช้แล้วทิ้งหรือเทฝุ่นออกจากถุงเก็บฝุ่นแบบนำกลับมาใช้ใหม่ได้

ก่อนเปลี่ยนถุงเก็บฝุ่น

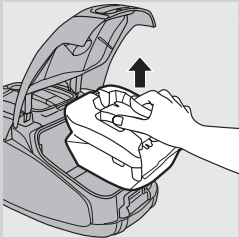
ในบางครั้ง ไฟแสดงถุงเก็บฝุ่นเต็มอาจแจ้งเตือนว่าถุงเก็บฝุ่นเต็มแล้ว แม้ขณะนั้นถุงเก็บฝุ่นยังไม่เต็มก็ตาม กรณีนี้อาจเกิดขึ้นได้หากถุงของถุงเก็บฝุ่นเกิดการอุดตัน (เช่น เมื่อคุณดูดซึ้ผ้า, ทรายละเอียด, ปูนขาว, ผงซีเมนต์ และสารอื่นๆ ที่คล้ายกัน) หรือมีสิ่งใดอุดตันหัวดูด ท่อดูด และ/หรือท่อข้างดูดฝุ่น ถ้ารูของถุงเก็บฝุ่นเกิดการอุดตัน คุณต้องเปลี่ยนถุงเก็บฝุ่นหรือเทฝุ่นออกจากถุงเก็บฝุ่นแบบนำกลับมาใช้ใหม่ได้ แม้ว่าจะยังไม่เต็มก็ตาม ถ้าพบว่าถุงเก็บฝุ่นไม่มีการอุดตันและฝุ่นยังไม่เต็มถุง อาจเกิดจากมีบางสิ่งอุดตันหัวดูด ท่อดูด และ/หรือท่อข้างดูดฝุ่น คุณไม่จำเป็นต้องเปลี่ยนถุงเก็บฝุ่น แต่ให้นำสิ่งที่อุดตันนั้นออก

การเปลี่ยนถุงเก็บฝุ่นแบบใช้แล้วทิ้ง

- เปลี่ยนถุงเก็บฝุ่นทันทีที่สัญญาณไฟแสดงถุงเก็บฝุ่นเปลี่ยนแปลงอย่างถาวร ถึงแม้ว่าจะไม่ได้วางหัวดูดไว้บนพื้นก็ตาม

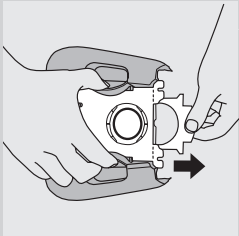


1 เปิดฝาครอบโดยค่อยๆ ยกฝาครอบขึ้น



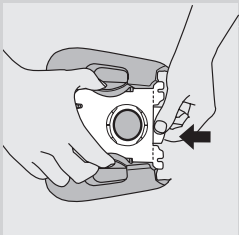
2 ดึงที่ใส่ถุงเก็บฝุ่นออกจากเครื่องดูดฝุ่น

เมื่อยกถุงออกจากเครื่องดูดฝุ่น ให้ถือถุงเก็บฝุ่นในลักษณะตั้งขึ้นเสมอ

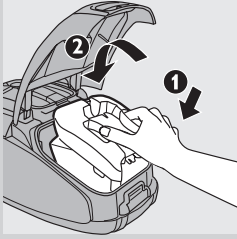


3 ดึงแถบกระดาษแข็งขึ้น เพื่อดึงถุงเก็บฝุ่นออกจากเครื่องดูดฝุ่น

- ▶ ถุงเก็บฝุ่นจะถูกปิดผนึกโดยอัตโนมัติ



4 เลื่อนกระดาษแข็งด้านหน้าของถุงเก็บฝุ่นไปใหม่ลงในร่องของที่ใส่ถุง



- 5 ขั้นแรกให้สอดด้านหน้าของที่ใส่ถุงเก็บฝุ่นลงในเครื่องดูดฝุ่น (1) แล้วกดด้านหลังลงในเครื่องดูดฝุ่น (2)
หมายเหตุ: หากยังไม่ได้ใส่ถุงเก็บฝุ่นลงในเครื่อง คุณจะไม่สามารถปิดฝาครอบได้
- 6 ให้กดลงที่ฝาครอบเพื่อปิด

เทฝุ่นออกจากถุงเก็บฝุ่นแบบนำกลับมาใช้ใหม่ได้ (เฉพาะบางประเทศเท่านั้น)

ในบางประเทศ เครื่องดูดฝุ่นรุ่นนี้จะมีถุงเก็บฝุ่นแบบนำกลับมาใช้ใหม่ได้ให้มาด้วย ซึ่งสามารถเทฝุ่นทิ้งและนำกลับมาใช้ซ้ำใหม่ได้ คุณสามารถใช้ถุงเก็บฝุ่นแบบนำกลับมาใช้ใหม่แทนถุงแบบใช้แล้วทิ้งได้ ในการถอดและใส่ถุงเก็บฝุ่นแบบนำกลับมาใช้ใหม่ได้ ให้ทำตามขั้นตอน 'การเปลี่ยนถุงเก็บฝุ่นแบบใช้แล้วทิ้ง' เทฝุ่นออกจากถุงเก็บฝุ่นแบบนำกลับมาใช้ใหม่ได้:

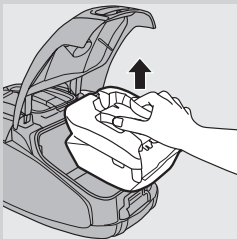
- 1 ค่อยๆ เลื่อนคลิปก่อทางด้านข้างของถุงเก็บฝุ่น
- 2 เขย่าฝุ่นสิ่งสกปรกลงในถังขยะ
- 3 ในการปิดถุงเก็บฝุ่น ให้เลื่อนคลิปที่ด้านล่างของถุงเก็บฝุ่นกลับเข้าที่

การทำความสะอาดและบำรุงรักษาแผ่นกรอง

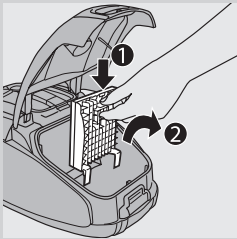
ถอดปลั๊กไฟออกทุกครั้ง ก่อนที่คุณจะทำความสะอาด เปลี่ยนแผ่นกรอง

แผ่นกรองชนิดป้องกันมอเตอร์

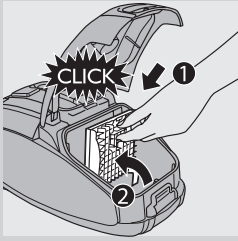
ควรทำความสะอาดแผ่นกรองชนิดป้องกันมอเตอร์ทุกครั้งที่คุณเทฝุ่นออกจากถุงเก็บฝุ่นหรือเปลี่ยนถุงเก็บฝุ่นแบบใช้แล้วทิ้งได้



- 1 ดึงที่ใส่พร้อมถุงเก็บฝุ่นออก



- 2 กดที่แท็บด้านบนของแผ่นกรองป้องกันมอเตอร์ กดลงเพื่อคลายแผ่นกรอง (1) ยกที่ใส่แผ่นกรองออกจากช่องถุงเก็บฝุ่น (2)
- 3 เขย่าแผ่นกรองเพื่อให้ฝุ่นสิ่งสกปรกที่ติดอยู่หลุดออก
- 4 วางแผ่นกรองที่สะอาดแล้วกลับเข้าไปในที่ใส่แผ่นกรอง



- 5 ใส่ทั้งสองชั้นของที่ใส่แผ่นกรองที่ด้านหลังของสันด้านล่างเพื่อให้แน่ใจว่ามันใส่ได้แน่นหนาที่ด้านบน (1) จากนั้นกดที่ใส่แผ่นกรองกลับเข้าที่เก็บ (เสียงดังคลิก) (2)
- 6 วางที่ใส่พร้อมถุงเก็บฝุ่นกลับลงในเครื่องและปิดฝาครอบ

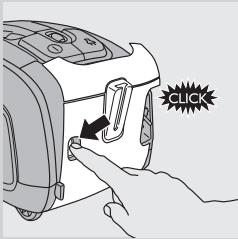
แผ่นกรอง HEPA 13 แบบถอดล้างทำความสะอาดได้

แผ่นกรอง HEPA 13 แบบถอดล้างทำความสะอาดได้ สามารถจับอนุภาคซึ่งมีขนาดเล็กถึง 0.0003 มม. ที่อยู่ในอากาศออกได้ถึง 99.95% ไม่เฉพาะฝุ่นผงภายในบ้านเท่านั้น แต่รวมถึงสิ่งมีชีวิตขนาดเล็กต่างๆ เช่น หมัด ไร และ สิ่งสกปรกต่างๆ ที่ทราบกันเป็นอย่างดีว่าเป็นสาเหตุของโรคภูมิแพ้ของระบบทางเดินหายใจ

หมายเหตุ: เพื่อการรับประกัน ในประสิทธิภาพการดักฝุ่นและประสิทธิภาพของเครื่องดูดฝุ่น ให้เปลี่ยนแผ่นกรอง HEPA ด้วยแผ่นกรอง Philips ที่เหมาะกับรุ่น (ดูที่บท "การสั่งซื้ออุปกรณ์เสริม")

ทำความสะอาดแผ่นกรองแบบล้างทำความสะอาดได้ HEPA 13 ทุกๆ 6 เดือน โดยคุณสามารถทำความสะอาดแผ่นกรองแบบล้างทำความสะอาดได้ HEPA 13 ได้ถึง 4 ครั้ง หลังจากล้างครบ 4 ครั้งแล้วจะต้องเปลี่ยนแผ่นกรองใหม่

หมายเหตุ: ห้ามทำความสะอาดแผ่นกรอง HEPA 13 ในเครื่องซักผ้า แต่ให้ทำตามขั้นตอนด้านล่าง

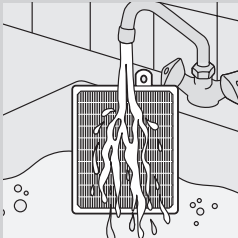
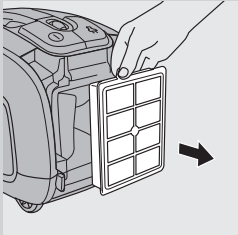


- 1 กดปุ่มปลดฝาครอบแผ่นกรองเพื่อเปิดฝาครอบแผ่นกรอง

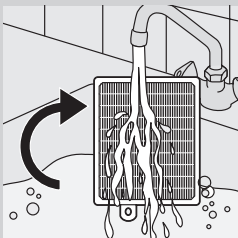
- 2 ถอดฝาครอบแผ่นกรองออก

- 3 ถอดแผ่นกรอง HEPA 13 ออก

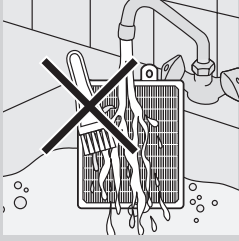
- 4 ล้างแผ่นกรอง HEPA 13 ด้านที่เป็นรอยจับได้น้ำร้อนที่ไหลช้าๆ



- ถือแผ่นกรองโดยหยาดน้ำที่เป็นรอยจับขึ้นและปล่อยให้ น้ำไหลผ่านในแนวร่องของรอยจับ โดยถือแผ่นกรองเอียงเป็นมุมเพื่อให้น้ำไหลชำระสิ่งสกปรกที่อยู่ด้านในของรอยจับออกไปได้



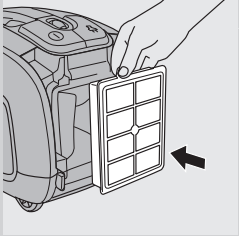
- หันแผ่นกรองกลับด้าน 180° และปล่อยให้ น้ำไหลผ่านในแนวร่องของรอยจับในทิศทางตรงกันข้ามกับครั้งแรก
- ทำซ้ำไปเรื่อยๆ จนกระทั่งแผ่นกรองสะอาด



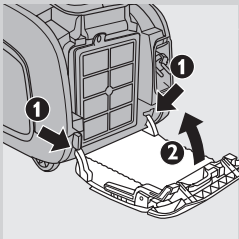
ห้ามใช้แปรงขัดทำความสะอาดแผ่นกรองแบบล้างทำความสะอาดได้

หมายเหตุ: การล้างทำความสะอาดไม่ได้ทำให้สีของแผ่นกรองกลับไปเหมือนเดิม แต่ทำเพื่อช่วยปรับปรุงประสิทธิภาพในการกรอง

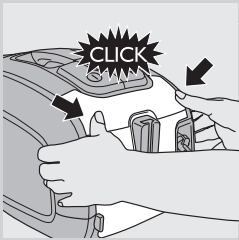
5 ค่อยๆ สบฉีดน้ำออกจากผิวหน้าแผ่นกรอง ปล่อยให้แผ่นกรองแห้งสนิทอย่างน้อย 2 ชั่วโมงก่อนที่จะประกอบเข้ากับเครื่องดูดฝุ่นตามเดิม



6 ใส่แผ่นกรองที่แห้งแล้วกลับเข้าไปในเครื่อง



7 ใส่ห้วงสองอันของฝาครอบแผ่นกรองที่ด้านหลังของสันด้านล่างของเครื่องดูดฝุ่น (1) แล้วกดฝาครอบแผ่นกรองเข้าหาตัวเครื่อง (2)



8 กดฝาครอบแผ่นกรองให้เข้าที่เพื่อล็อก (เสียงดัง 'คลิก')

หมายเหตุ: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแผ่นกรองปิดสนิทแล้ว

การสั่งซื้ออุปกรณ์เสริม

สำหรับการซื้อ ถุงเก็บฝุ่น, แผ่นกรอง หรืออุปกรณ์เสริมอื่นๆ ของเครื่องดูดฝุ่นรุ่นนี้ โปรดเยี่ยมชม www.philips.com, ดูจากเอกสารแผ่นพับการรับประกันทั่วโลกหรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้า Philips ในประเทศของคุณ

การสั่งซื้อถุงเก็บฝุ่น

- ถุงเก็บฝุ่น Classic s-bag ของ Philips™ ทำจากเส้นใยสังเคราะห์หมายเลขรุ่น FC8021
- ถุงเก็บฝุ่น Clinic s-bag ของ Philips™ ทำจากเส้นใยสังเคราะห์ชนิดกรองเพื่อสุขอนามัยหมายเลขรุ่น FC8022
- ถุงเก็บฝุ่น s-bag ป้องกันกลิ่นของ Philips™ ทำจากเส้นใยสังเคราะห์หมายเลขรุ่น FC8023
- ถุงเก็บฝุ่นแบบนำกลับมาใช้ใหม่ได้ (เฉพาะบางประเทศเท่านั้น) สำหรับเครื่องรุ่นนี้มีหมายเลขรหัสคือ 4322 004 93370

หมายเหตุ: โปรดไปที่ www.s-bag.com สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับถุง s-bag

การสั่งซื้อแผ่นกรอง

- แผ่นกรอง HEPA 13 ที่ล้างทำความสะอาดได้สามารถหาซื้อได้โดยใช้หมายเลขบริการ 4322 004 93350

สภาพแวดล้อม



- ห้ามทิ้งเครื่องรวมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป เมื่อเครื่องหมดอายุการใช้งานแล้ว ควรทิ้งลงในถังขยะสำหรับนำกลับไปใช้ใหม่ได้ (รีไซเคิล) เพื่อช่วยรักษาภาวะสิ่งแวดล้อมที่ดี

การรับประกันและบริการ

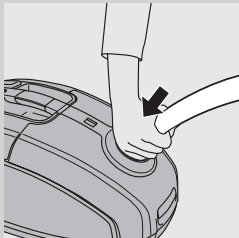
หากคุณต้องการขอรับบริการ ต้องการทราบข้อมูล หรือมีปัญหา โปรดเข้าชมเว็บไซต์ของ Philips ได้ที่ www.philips.com หรือติดต่อศูนย์บริการดูแลลูกค้าของบริษัท Philips ในประเทศของคุณ (หมายเลขโทรศัพท์ของศูนย์บริการฯ อยู่ในเอกสารแผ่นพับเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก) หากในประเทศของคุณไม่มีศูนย์บริการ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์ของบริษัท Philips ในประเทศ

การแก้ปัญหา

ในหัวข้อนี้ ได้รวบรวมปัญหาทั่วไปที่เกี่ยวข้องกับเตารีดซึ่งคุณอาจพบได้ หากยังไม่สามารถแก้ไขปัญหาตามข้อมูลด้านล่างนี้ได้ กรุณาติดต่อศูนย์บริการลูกค้าในประเทศของคุณ

1 พลังในการดูดฝุ่นไม่เพียงพอ

- A อาจตั้งค่าความแรงในการดูดฝุ่นไว้ต่ำ
 - ตั้งค่าความแรงในการดูดให้สูงขึ้น
- B หัวดูด ท่อดูดฝุ่น หรือท่อยาง อาจมีสิ่งอุดตัน
 - ในการจัดสิ่งอุดตัน ให้นำสิ่งที่อุดตันออก และต่อไว้อีกด้านหนึ่ง (ให้อยู่ในระยะใกล้ที่สุดเท่าที่เป็นไปได้) เปิดเครื่องดูดฝุ่น เพื่อใช้แรงดูดละลายสิ่งอุดตันในอีกด้านหนึ่ง
- C ถุงเก็บฝุ่นอาจเต็ม
 - เทฝุ่นออกจากถุงเก็บฝุ่นแบบนำกลับมาใช้ใหม่ได้ (เฉพาะบางรุ่นเท่านั้น) หรือเปลี่ยนถุงเก็บฝุ่น
- D แผ่นกรองอาจสกปรก
 - ทำความสะอาดหรือเปลี่ยนแผ่นกรอง



2 ขณะที่ใช้เครื่องดูดฝุ่น ในบางครั้งจึงรู้สึกว่าถูกไฟดูด

- A เครื่องดูดฝุ่นของคุณจะสร้างประจุไฟฟ้าภายใน เมื่อห้องมีความชื้นอากาศต่ำมากเท่าใด เครื่องดูดฝุ่นก็จะสร้างประจุไฟฟ้ามากขึ้นเท่านั้น
 - เพื่อลดความไม่สะดวกดังกล่าว เราขอแนะนำให้ถอดสายประจุของเครื่องโดยดึงท่อดูดฝุ่นกับวัตถุอื่นที่เป็นเหล็กภายในห้องบ่อยๆ (เช่น ขาโต๊ะหรือเก้าอี้, เครื่องทำความร้อน และอื่นๆ)
 - เพื่อลดความไม่สะดวกดังกล่าว เราขอแนะนำให้เพิ่มระดับความชื้นอากาศในห้องโดยการวางน้ำในห้อง เช่น คุณสามารถแขวนผ้าขนหนูที่ใส่น้ำจากเครื่องทำความร้อน หรือวางถ้วยที่ใส่น้ำไว้บนหรือใกล้กับเครื่องทำความร้อน

Giới thiệu

Chúc mừng bạn đã mua được sản phẩm Philips mới và chào mừng bạn đến với Philips! Để có được lợi ích đầy đủ từ sự hỗ trợ do Philips cung cấp, hãy đăng ký sản phẩm tại www.philips.com/welcome.

Mô-tơ hiệu suất cực cao của chiếc máy hút bụi này gây ít tiếng ồn hơn so với các loại máy khác và mang lại hiệu suất cao với mức tiêu thụ năng lượng thấp.

Mô tả tổng quát (Hình 1)

- 1 Nút bật/tắt
- 2 Bánh xe chọn sức hút
- 3 Nút cuộn dây
- 4 Chỉ báo túi chứa bụi đầy
- 5 Nút tháo ống
- 6 Lỗ nối ống
- 7 Vâu tháo vỏ
- 8 Bộ phận giữ bộ lọc bảo vệ mô-tơ
- 9 Bộ phận giữ túi chứa bụi
- 10 Túi chứa bụi
- 11 Dải có thể tháo rời (chỉ có ở một số kiểu nhất định)
- 12 Túi chứa bụi tái sử dụng (chỉ có ở một số kiểu nhất định)
- 13 Tay cầm
- 14 Bộ phận giữ phụ kiện
- 15 Ống hút SilentStar
- 16 Nút trượt cho chế độ hút thâm/sàn cứng
- 17 Công cụ có kẻ hở
- 18 Bàn chải nhỏ
- 19 Đầu hút nhỏ
- 20 Ống thu gọn 2 phần
- 21 Bộ lọc có thể rửa HEPA 13
- 22 Nắp bộ lọc
- 23 Phích cắm
- 24 Rãnh dừng
- 25 Nút tháo nắp bộ lọc
- 26 Kẹp bảo quản
- 27 Bánh xe xoay
- 28 Sòng dừng/bảo quản
- 29 Tấm phân loại
- 30 Bánh xe sau

Lưu ý

Hãy đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng thiết bị và cất giữ để tiện tham khảo sau này.

Nguy hiểm

- Không hút nước hoặc bất kỳ chất lỏng nào khác. Không hút các chất dễ cháy và không hút tro cho đến khi tro nguội.

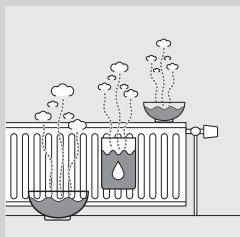
Cảnh báo

- Kiểm tra xem điện áp ghi trên máy có tương ứng với điện áp nguồn nơi sử dụng trước khi bạn nối máy vào nguồn điện.

- Không sử dụng thiết bị nếu phích cắm, dây điện nguồn hay chính thiết bị bị hư hỏng.
- Nếu dây điện bị hư hỏng, bạn nên thay dây điện tại trung tâm bảo hành của Philips, trung tâm bảo hành do Philips ủy quyền hoặc những nơi có khả năng và trình độ tương đương để tránh gây nguy hiểm.
- Thiết bị này không dành cho người dùng (bao gồm cả trẻ em) có sức khỏe kém, khả năng giác quan hoặc có dấu hiệu tâm thần, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị bởi người có trách nhiệm đảm bảo an toàn cho họ.
- Trẻ em phải được giám sát để đảm bảo rằng chúng không chơi đùa với thiết bị này.
- Không trở ống, vòi hay bất kỳ phụ kiện nào khác vào mắt hoặc tai hoặc đặt nó vào mồm bạn khi được cắm vào máy hút bụi và máy hút bụi đang bật.

Chú ý

- Khi sử dụng máy hút bụi để hút tro, cát tinh, bụi xi măng và những chất tương tự, các lỗ rỗng của túi chứa bụi sẽ bị tắc. Do vậy, chỉ bảo túi chứa bụi đầy sẽ cho biết túi chứa bụi đầy. Thay túi chứa bụi dùng một lần hoặc đổ sạch bụi trong túi chứa bụi có thể tái sử dụng, kể cả khi túi chứa bụi không đầy (xem chương 'Thay/làm sạch túi chứa bụi').
- Không được sử dụng máy hút bụi mà không có bộ lọc bảo vệ mô-tơ. Điều này có thể làm hỏng mô-tơ và giảm tuổi thọ của máy.
- Chỉ sử dụng túi bụi bằng nguyên liệu tổng hợp Y-s-bag của Philips hoặc túi bụi có thể tái sử dụng đi kèm (chỉ có ở một số quốc gia).
- Trong khi hút bụi, đặc biệt là trong các phòng có độ ẩm không khí thấp, máy hút bụi gây ra sự tích tụ t nh điện. Do đó bạn có thể bị sốc điện khi chạm vào ống hoặc các bộ phận bằng thép của máy hút bụi. Các sốc điện này không gây hại cho bạn và không làm hỏng máy. Để làm giảm sự bất tiện này chúng tôi khuyên bạn:
 - 1 xả tích điện cho thiết bị bằng cách thường xuyên chạm ống vào các vật bằng kim loại trong phòng (ví dụ chân bàn hoặc ghế, lò sưởi.v.v.);
 - 2 tăng độ ẩm không khí trong phòng bằng cách đặt nước trong phòng. Ví dụ, bạn có thể treo các túi chứa nước vào lò sưởi hoặc đặt các bát đựng nước trên hoặc gần lò sưởi.



Từ trường điện (EMF)

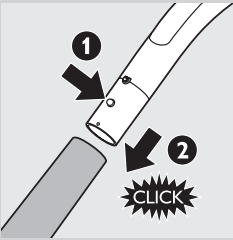
Thiết bị Philips này tuân thủ tất cả các tiêu chuẩn liên quan đến các từ trường điện (EMF). Nếu được sử dụng đúng và tuân thủ các hướng dẫn trong sách hướng dẫn này, theo các bằng chứng khoa học hiện nay, việc sử dụng thiết bị này là an toàn.

Trước khi sử dụng lần đầu

- 1** Lấy thiết bị và các phụ kiện ra khỏi hộp.
- 2** Gỡ tất cả nhãn dán, tấm bảo vệ hoặc giấy bóng ra khỏi thiết bị.

Cách chuẩn bị sử dụng máy

Lắp tay cầm



- 1** Để lắp ống thu gọn vào tay cầm, nhấn nút khóa lò xo trên tay cầm (1) và lắp tay cầm vào ống (2). Lắp nút khóa lò xo vào lỗ trên đầu ống (nghe tiếng 'click').
- 2** Để tháo ống ra khỏi tay cầm, hãy nhấn nút khóa lò xo và kéo tay cầm ra khỏi ống.

Lắp đầu vòi và các phụ kiện

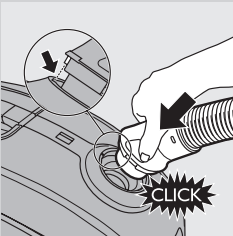


- 1** Để lắp đầu vòi hoặc phụ kiện vào ống, nhấn nút khóa lò xo (1) trên ống và lắp ống vào ống hút sàn (2). Lắp nút khóa lò xo vào lỗ trên đầu vòi (nghe tiếng 'click').

Lưu ý: Bạn cũng có thể lắp trực tiếp đầu vòi hoặc các phụ kiện vào tay cầm theo cùng cách.

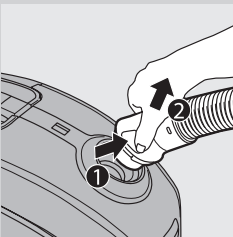
- 2** Để tháo đầu vòi hoặc thiết bị ra khỏi ống, nhấn nút khóa lò xo và kéo đầu vòi ra khỏi ống.

Ống



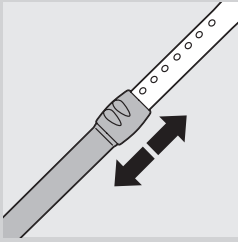
- 1** Để lắp ống, ấn chặt nó vào thiết bị (nghe tiếng 'click').

Lưu ý: Đảm bảo rằng phân lõi ra trên ống vừa khít với các hốc.



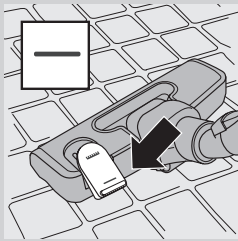
- 2** Để tháo ống, hãy nhấn các nút (1) và kéo ống ra khỏi thiết bị (2).

Ống thu gọn 2 phần



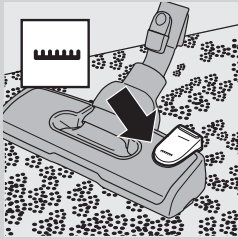
- 1 Di chuyển khóa ống lên hoặc xuống để điều chỉnh độ dài của ống sao cho tay cầm ở tầm hông.

Ống hút SilentStar



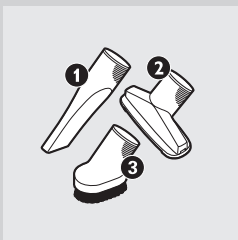
Đầu vòi Tri-Active là một đầu vòi đa năng, tiếng ồn thấp, dùng cho các loại thảm và sàn cứng.

- Sử dụng chế độ hút sàn để hút sàn cứng (ví dụ sàn gạch men, sàn lát gỗ, sàn lát nhiều lớp mỏng và sàn vải sơn): dùng chân ấn vào nút trượt phía trên đầu vòi để làm cho dải bàn chải nhỏ ra khỏi hộp.



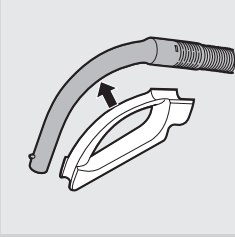
- Sử dụng chế độ hút thảm để hút thảm: nhấn lại nút trượt để làm cho dải bàn chải ẩn vào vỏ đầu vòi.

Phụ kiện



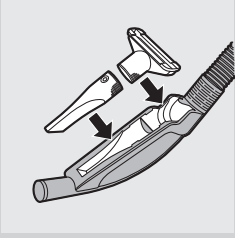
- Gắn công cụ có kẽ hở (1), đầu hút nhỏ (2) hoặc bàn chải nhỏ (3) trực tiếp vào tay cầm hoặc ống.

Bộ phận giữ phụ kiện



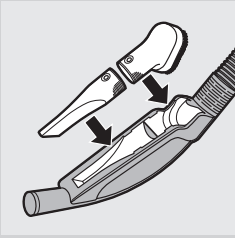
1 Lắp bộ phận giữ phụ kiện vào tay cầm.

2 Bảo quản phụ kiện trong bộ phận giữ phụ kiện bằng cách ấn phụ kiện vào bộ phận giữ. Để tháo phụ kiện, kéo phụ kiện ra khỏi bộ phận giữ. Bạn có thể bảo quản hai phụ kiện cùng lúc trong bộ phận giữ phụ kiện.



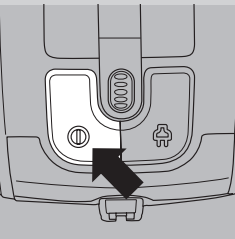
- Công cụ có kẽ hở và đầu vòi nhỏ.

Lưu ý: Phải đặt đầu vòi nhỏ vào bộ phận giữ phụ kiện như được trình bày trong hình vẽ.



- Công cụ có kẽ hở và bàn chải nhỏ.

Cách sử dụng máy



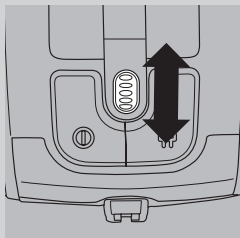
1 Kéo dây dẫn ra khỏi thiết bị và cắm phích cắm vào ổ điện.

2 Để bật thiết bị, nhấn nút on/off (bật/tắt) phía trên thiết bị.

Mẹo: Để tránh làm cong lưng, hãy nhấn nút on/off (bật/tắt) bằng chân.

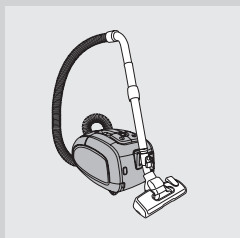
3 Để tắt thiết bị, nhấn nút on/off (bật/tắt) phía trên thiết bị.

Điều chỉnh sức hút



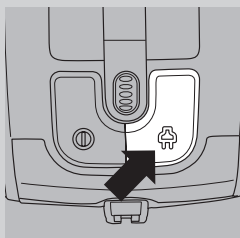
- 1 Trong khi hút bụi, bạn có thể điều chỉnh sức hút bằng bánh xe chọn ở phía trên cùng của thiết bị.
 - Sử dụng sức hút mạnh nhất để hút thảm và sàn rất bẩn.
 - Sử dụng sức hút vừa phải để hút thảm.
 - Sử dụng sức hút tối thiểu để hút rèm, khăn trải bàn, v.v.

Tạm dừng trong khi sử dụng

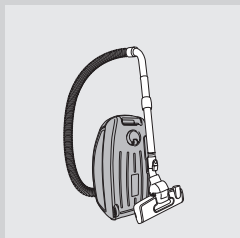


- 1 Nếu bạn muốn dừng hút bụi trong chốc lát, nhấn nút on/off (bật/tắt) phía trên thiết bị để tắt thiết bị.
- 2 Lắp s ống trên đầu vòi vào rãnh dừng để giữ ống ở vị trí tiện lợi.
- 3 Để đảm bảo ống thu gọn được giữ chắc, hãy điều chỉnh ống về vị trí có độ dài ngắn nhất.
- 4 Để tiếp tục hút bụi, chỉ cần nhấn nút on/off (bật/tắt) phía trên thiết bị để bật thiết bị.

Bảo quản



- 1 Tắt thiết bị và rút phích cắm ra khỏi ổ điện.
- 2 Nhấn nút cuộn dây để cuộn dây dẫn.



- 3 Đặt thiết bị ở vị trí thẳng đứng. Để lắp đầu vòi vào thiết bị, lắp s ống trên đầu vòi vào rãnh bảo quản.
 - Để đảm bảo ống thu gọn được giữ chắc, hãy điều chỉnh ống về vị trí có độ dài ngắn nhất.

Mẹo: Chúng tôi khuyên bạn quấn ống xung quanh ống cứng để đảm bảo giữ chắc chắn và tiết kiệm thêm khoảng trống khi bảo quản thiết bị.

Thay/làm sạch túi chứa bụi

Mẹo: Chúng tôi khuyên bạn vệ sinh bộ lọc bảo vệ mô-tơ mỗi khi thay hoặc làm sạch túi chứa bụi (xem chương 'Vệ sinh và bảo dưỡng bộ lọc').

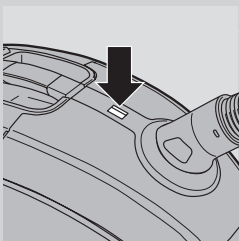
Luôn rút phích cắm của thiết bị ra khỏi ổ điện trước khi thay túi chứa bụi sử dụng một lần hoặc trước khi đổ sạch bụi trong túi chứa bụi có thể tái sử dụng ra.

Trước khi thay/làm sạch túi chứa bụi

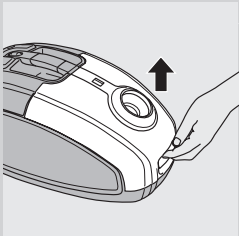
Trong một số trường hợp, chỉ báo túi chứa bụi đầy có thể cho biết túi chứa bụi đã đầy, mặc dù túi vẫn chưa đầy. Điều này có thể xảy ra nếu các lỗ rỗng của túi chứa bụi bị tắc (ví dụ khi bạn hút tro, cát tinh, vôi, bụi xi măng và những chất tương tự) hoặc khi có vật gì đó làm tắc đầu hút, thanh cứng và/hoặc ống. Nếu các lỗ rỗng của túi chứa bụi bị tắc, bạn phải thay túi chứa bụi sử dụng một lần hoặc làm sạch túi chứa bụi tái sử dụng, ngay cả khi túi vẫn chưa đầy. Nếu túi chứa bụi không tắc và không đầy, có vật gì đó làm tắc đầu vòi, ống cứng và/hoặc ống. Trong trường hợp này, không thay túi chứa bụi mà gỡ bỏ chướng ngại vật.

Thay túi chứa bụi sử dụng một lần

- Thay túi chứa bụi ngay khi chỉ báo túi chứa bụi đầy đổi màu v nh viền, tức là kể cả khi đầu vòi không đặt xuống sàn.

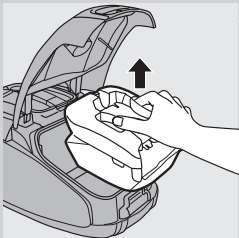


1 Kéo nắp lên trên để mở nó.



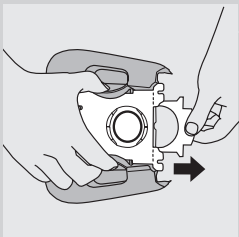
2 Nhấc bộ phận giữ túi chứa bụi ra khỏi thiết bị.

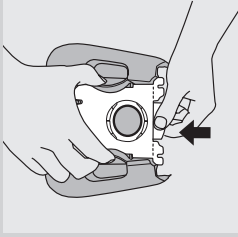
Bạn phải đảm bảo giữ túi chứa bụi thẳng đứng khi nhấc nó ra khỏi thiết bị.



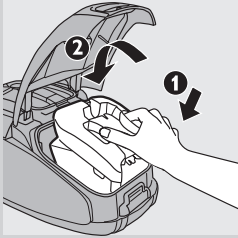
3 Kéo thẻ bìa cứng để tháo túi bụi đầy ra khỏi bộ phận giữ.

ⓘ Khi bạn làm như vậy, túi chứa bụi sẽ tự động được đẩy kín lại.





- 4** Trượt mặt trước bia cứng của túi chứa bụi mới vào rãnh của bộ phận giữ túi chứa bụi càng càng tốt.



- 5** Trước tiên lắp mặt trước của bộ phận giữ túi bụi vào máy hút bụi (1) và sau đó ấn phần sau vào máy hút bụi (2).

Lưu ý: Nếu không lắp túi chứa bụi, bạn sẽ không thể đậy nắp.

- 6** Ấn nắp xuống để đóng nắp.

Làm sạch túi chứa bụi có thể tái sử dụng (chỉ có ở một số quốc gia)

Tại một số quốc gia, máy hút bụi này còn đi kèm với túi chứa bụi có thể tái sử dụng, túi này có thể được sử dụng và làm sạch nhiều lần. Bạn có thể sử dụng túi chứa bụi có thể tái sử dụng thay vì túi chứa bụi sử dụng một lần. Để tháo và lắp túi chứa bụi có thể tái sử dụng, chỉ cần thực hiện theo hướng dẫn trong 'Thay túi chứa bụi sử dụng một lần'.

Để làm sạch túi chứa bụi có thể tái sử dụng:

- 1** Trượt kẹp ra khỏi hai bên túi chứa bụi.
- 2** Lắc cho bụi trong túi rơi vào thùng rác.
- 3** Để đóng túi chứa bụi, hãy trượt kẹp trở về cạnh dưới cùng của túi chứa bụi.

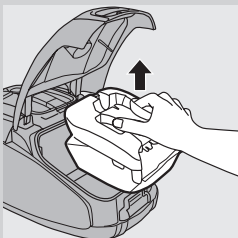
Vệ sinh và bảo dưỡng bộ lọc

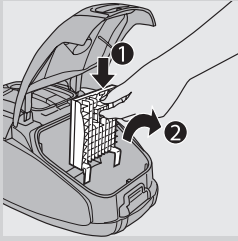
Luôn rút phích cắm điện của máy ra trước khi vệ sinh hoặc thay bộ lọc.

Bộ lọc v nh cừu bảo vệ mô-tơ

Vệ sinh bộ lọc v nh cừu bảo vệ mô-tơ mỗi lần làm sạch túi chứa bụi có thể tái sử dụng hoặc mỗi lần thay túi chứa bụi sử dụng một lần.

- 1** Tháo bộ phận giữ túi bụi cùng với túi bụi.

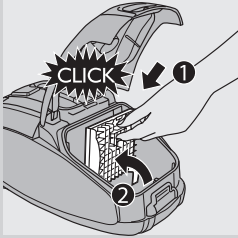




2 Ấn vấu phía trên của bộ phận giữ bộ lọc bảo vệ mô-tơ xuống để tháo bộ phận (1). Nhấc bộ phận giữ bộ lọc ra khỏi ngăn chứa túi bụi (2).

3 Lắc bộ lọc trên thùng rác để làm sạch nó.

4 Đặt bộ lọc đã làm sạch trở lại bộ phận giữ bộ lọc.



5 Lắp hai vấu của bộ phận giữ bộ lọc phía sau sông ở dưới để đảm bảo nó khớp vào phía trên (1). Sau đó ấn bộ phận giữ bộ lọc vào vị trí (nghe tiếng 'click') (2).

6 Đặt bộ phận giữ túi bụi cùng với túi bụi trở lại máy và đóng nắp.

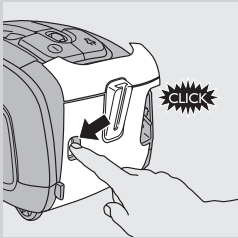
Bộ lọc có thể rửa HEPA 13

Bộ lọc có thể rửa được HEPA 13 có thể loại bỏ 99,95% hạt bụi có kích thước nhỏ đến 0,0003mm trong không khí thoát ra. Những hạt nhỏ này không chỉ gồm bụi nhà thông thường, mà còn có cả những vi sinh vật có hại như các mạt bụi và phân của chúng, được biết đến là các nguyên nhân gây ra dị ứng đường hô hấp.

Lưu ý: Để đảm bảo sự giữ lại bụi và hiệu suất tối ưu của máy hút bụi, luôn thay bộ lọc HEPA bằng bộ lọc Philips chính hãng đúng loại (xem chương 'Đặt mua phụ kiện').

Vệ sinh bộ lọc HEPA 13 có thể rửa được 6 tháng một lần. Bạn có thể vệ sinh bộ lọc HEPA 13 có thể rửa được tối đa 4 lần. Hãy thay bộ lọc sau 4 lần rửa.

Lưu ý: Không vệ sinh bộ lọc HEPA 13 bằng máy giặt, hãy theo các bước dưới đây.

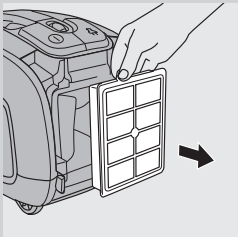


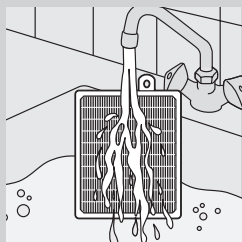
1 Nhấn nút mở nắp bộ lọc để mở nắp bộ lọc.

2 Tháo nắp bộ lọc.

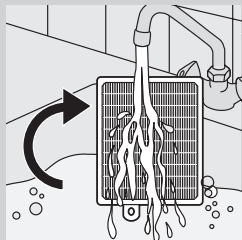
3 Tháo bộ lọc HEPA 13 có thể rửa được ra.

4 Rửa mặt gấp của bộ lọc HEPA 13 dưới vòi nước nóng đang chảy chậm.

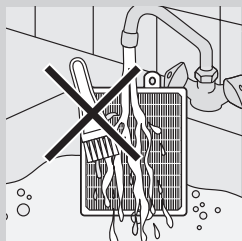




- Giữ bộ lọc sao cho mặt gập hướng lên trên và nước chảy song song với các nếp gập. Giữ bộ lọc nghiêng một góc sao cho nước xả sạch bụi bẩn bên trong các nếp gập.



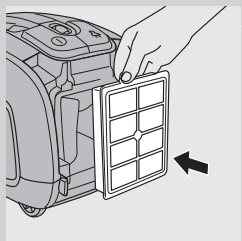
- Xoay bộ lọc 180° và để nước chảy động các nếp gập theo hướng đối diện nhau.
- Tiếp tục quá trình này cho tới khi bộ lọc được rửa sạch.



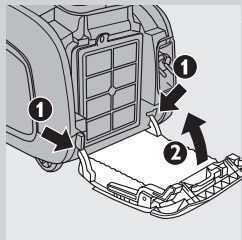
Không làm sạch bộ lọc có thể rửa bằng bàn chải.

Lưu ý: Việc làm sạch sẽ không lấy lại màu ban đầu của bộ lọc, nhưng sẽ phục hồi lại khả năng lọc của bộ lọc.

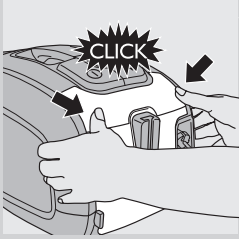
- 5** **Cẩn thận giữ sạch nước khỏi bề mặt bộ lọc. Để bộ lọc khô hoàn toàn trong ít nhất 2 tiếng trước khi lắp bộ lọc trở lại máy hút bụi.**



- 6** **Đặt bộ lọc khô trở lại máy.**



- 7** **Lắp hai vấu của nắp bộ lọc phía sau sông ở đáy máy hút bụi (1). Sau đó đẩy nắp bộ lọc vào thiết bị (2).**



8 Ấn nắp bộ lọc vào vị trí (nghe tiếng ‘click’).

Lưu ý: Đảm bảo rằng bộ lọc được đóng chặt.

Đặt mua các phụ kiện

Để mua túi chứa bụi, bộ lọc hoặc các phụ kiện khác cho thiết bị này, hãy truy cập vào www.philips.com, tham khảo phiếu bảo hành toàn cầu hoặc liên hệ với Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng của Philips tại quốc gia của bạn.

Đặt mua túi chứa bụi

- Túi chứa bụi bằng nguyên liệu tổng hợp TM s-bag cổ điển của Philips hiện có theo loại số FC8021.
- Túi chứa bụi vệ sinh bằng nguyên liệu tổng hợp có khả năng lọc cao TM s-bag của Philips hiện có theo loại số FC8022.
- Túi chứa bụi khử mùi bằng nguyên liệu tổng hợp TM s-bag của Philips hiện có theo loại số FC8023.
- Túi chứa bụi có thể tái sử dụng (chỉ có ở một số quốc gia) hiện có theo loại số 4322 004 93370.

Lưu ý: Vui lòng truy cập vào www.s-bag.com để biết thêm thông tin về túi chứa bụi s-bag.

Đặt mua bộ lọc

- Bộ lọc có thể rửa HEPA 13 hiện có theo loại số 4322 004 93350.

Môi trường



- Không vứt thiết bị cùng chung với chất thải gia đình thông thường khi ngừng sử dụng nó. Hãy đem nó đến điểm thu gom chính thức để tái chế. Làm như thế, bạn sẽ giúp bảo vệ môi trường.

Bảo hành và dịch vụ

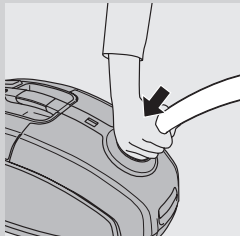
Nếu bạn cần biết dịch vụ, thông tin hay gặp trục trặc, vui lòng vào website của Philips tại www.philips.com hoặc liên hệ với Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng của Philips ở nước bạn (bạn sẽ tìm thấy số điện thoại của Trung tâm trong tờ bảo hành khắp thế giới). Nếu không có Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng tại quốc gia của bạn, hãy liên hệ với đại lý Philips tại địa phương bạn.

Cách khắc phục sự cố

Chương này tóm tắt các sự cố thường gặp phải với thiết bị này. Nếu bạn không thể giải quyết được vấn đề sau khi tham khảo thông tin dưới đây, hãy liên hệ với Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng của Philips tại nước bạn.

1 Sức hút không đủ mạnh.

- A Sức hút có thể được đặt ở mức thấp.
- Đặt sức hút ở chế độ cài đặt cao hơn.
- B Đầu vòi, ống cứng hoặc ống có thể bị tắc.
- Để thông tắc, hãy tháo bộ phận bị tắc ra và cắm lại bộ phận này (càng dài càng tốt) theo chiều ngược lại. Bật máy hút bụi để thổi không khí vào bộ phận bị tắc theo chiều ngược lại.
- C Túi chứa bụi có thể đã đầy.
- Làm sạch túi chứa bụi tái sử dụng (chỉ có ở một số kiểu nhất định) hoặc thay túi bụi.
- D Bộ lọc có thể bị bẩn.
- Vệ sinh hoặc thay bộ lọc.



2 Khi tôi sử dụng máy hút bụi, đôi khi tôi cảm thấy bị sốc điện.

- A Máy hút bụi của bạn tích tụ t ãnh điện. Độ ẩm không khí trong phòng càng thấp, thiết bị tích tụ t ãnh điện càng nhiều.
- Để làm giảm sự bất tiện này, chúng tôi khuyên bạn xả tích điện cho thiết bị bằng cách thường xuyên chạm ống vào các vật bằng kim loại trong phòng (ví dụ chân bàn hoặc ghế, lò sưởi, v.v.).
 - Để làm giảm sự bất tiện này, chúng tôi khuyên bạn tăng độ ẩm không khí trong phòng bằng cách đặt nước trong phòng. Ví dụ, bạn có thể treo các túi chứa nước vào lò sưởi hoặc đặt các bát đựng nước trên hoặc gần lò sưởi.

簡介

恭喜您購買本產品並歡迎加入飛利浦！請於 www.philips.com/welcome 註冊您的產品，以善用飛利浦提供的支援。
本吸塵器採用超高效率馬達，比起其他機型更為安靜，且能以更低的耗電量提供高效能。

一般說明 (圖 1)

- 1 開/關 (On/Off) 按鈕
- 2 吸力選擇旋鈕
- 3 收線鈕
- 4 集塵袋已滿指示燈
- 5 軟管釋放鈕
- 6 軟管接口開口
- 7 護蓋釋放拉片
- 8 馬達防護濾網支托架
- 9 集塵袋支托架
- 10 集塵袋
- 11 可拆式固定帶 (限特定機型)
- 12 可重複使用的集塵袋 (僅適用於特定機型)
- 13 握把
- 14 配件置放架
- 15 SilentStar 靜音吸頭
- 16 地毯/硬質地板設定之搖動開關
- 17 縫隙吸頭
- 18 小刷子
- 19 小吸頭
- 20 2 件裝伸縮吸管
- 21 HEPA 13 可水洗濾網
- 22 濾網護蓋
- 23 電源線插頭
- 24 安置槽
- 25 濾網護蓋釋放鈕
- 26 收藏把手
- 27 轉輪
- 28 安置/收藏突起部位
- 29 機型標籤
- 30 後輪

重要事項

在使用本產品前，請先仔細閱讀本使用手冊，並保留說明以供日後參考。

危險

- 請勿用來吸水或任何其它液體。請勿吸取易燃性物質，且請勿吸取未完全冷卻的灰燼。

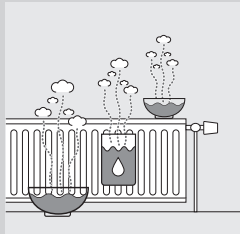
警示

- 在您連接電源之前，請檢查本地的電源電壓是否與產品所標示的電壓相符。
- 當插頭、電線或產品本身受損時，請勿使用產品。
- 如果電線損壞，則必須交由飛利浦、飛利浦授權之服務中心，或是具備相同資格的技師更換，以免發生危險。

- 基於安全考慮，在缺乏監督及適當指示之下，本產品不適用於孩童及任何身體、知覺、或心理功能障礙者，或缺乏使用經驗及知識者。
- 請勿讓孩童使用本產品或當成玩具。
- 吸塵器開啟時，請勿將軟管、吸塵管或其他配件指向眼睛或耳朵，也不可放入口中。

警告

- 當您使用吸塵器來清除灰燼、細沙、石灰、水泥灰塵與類似物質時，集塵袋孔會逐漸阻塞，使得集塵袋已滿指示燈顯示集塵袋已滿。即使集塵袋並未全滿，也請更換拋棄式集塵袋或清空可重複使用的集塵袋 (請參閱「更換/清空集塵袋」單元)。
- 請勿在未安裝馬達防護濾網的時候使用本產品，否則可能會損壞馬達並縮短產品壽命。
- 請務必使用隨附的飛利浦 s-bag™ 合成集塵袋或重複使用型集塵袋 (僅限部分國家)。
- 吸塵的時候，尤其是在空氣濕度低的房間中，吸塵器會產生靜電。因此您可能在接觸吸塵管或吸塵器其他不鏽鋼零件時感到輕微觸電。此現象並不會對您及產品造成傷害。若要避免此情形發生，建議您：
 - 1 以吸塵管碰觸房間中的其他金屬物體 (如桌椅的腳、暖氣等)，為吸塵器放電；
 - 2 在房間中放水，增加房內濕度。舉例來說，您可以懸掛盛裝暖氣水的容器或在暖氣附近放置水碗。



電磁波 (EMF)

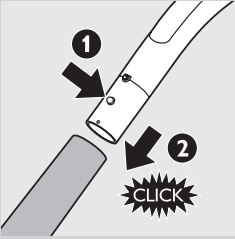
本飛利浦產品符合電磁波 (Electromagnetic fields, EMF) 所有相關標準。只要使用方式正確並依照本使用手冊之說明進行操作，根據現有的科學研究資料，使用本產品並無安全顧慮。

第一次使用前

- 1 從箱子裡取出產品及所有配件。
- 2 撕下產品上所有貼紙、保護膜或塑膠膜。

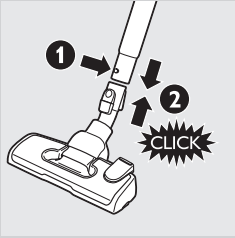
使用前準備

連接握把



- 1 若要連接伸縮軟管與握把，請按下握把上的彈簧式鎖定鈕 (1)，並將握把插入軟管中 (2)。將彈簧式鎖定鈕卡進軟管上的開孔 (會聽見「喀搭聲」)。
- 2 若要從握把上移除吸塵管，按下彈簧鎖定鈕，然後將握把由吸塵管拉出即可。

安裝吸頭和其他配件

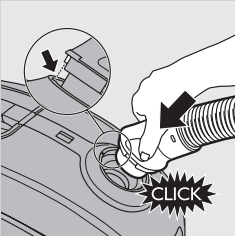


- 1 要為吸塵管連接吸頭或配件時，請壓下吸塵管上的彈簧式鎖定鈕 (1)，把吸塵管插入地板吸頭 (2)，再將彈簧式鎖定鈕卡進吸頭的開口 (會聽見「喀噠」一聲)。

注意：您也可以用同樣的方式將吸頭或配件直接裝到握把上。

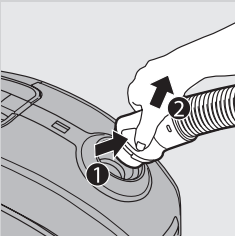
- 2 若要將吸頭或配件從吸塵管取下，請壓下彈簧式鎖定鈕，將吸頭從吸塵管內抽出即可。

軟管



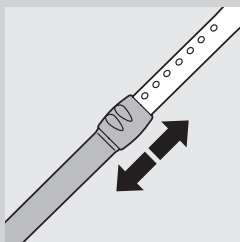
- 1 若要連接軟管，將軟管用力推入產品固定 (要聽到「喀搭聲」)。

注意：請務必將軟管的凸出部分往內推入凹槽。



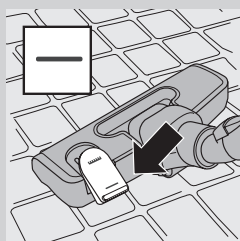
- 2 若要拆開軟管，請按下按鈕 (1) 並將軟管從產品拉出 (2)。

2 件裝伸縮吸管



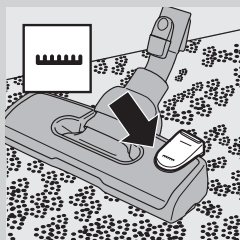
- 1 將吸塵管鎖上下移動，調整吸塵管的長度，使得握把與臀部位置等高。

SilentStar 靜音吸頭



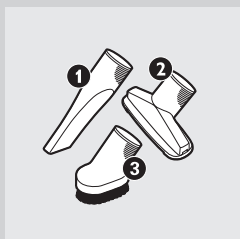
SilentStar 靜音吸頭是地毯及硬質地板專用的多用途低噪音吸頭。

- 清潔硬質地板 (如磁磚、硬地板、夾板、油氈等材質的地板) 時，請調到硬質地板設定：用腳踩踏吸頭上方的翹板開關，使毛刷條從伸出吸頭外部。



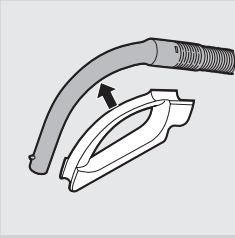
- 清理地毯時請用地毯設定：再次踩踏翹板開關使毛刷條收進吸頭內。

配件



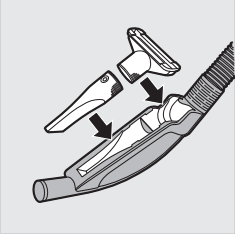
- 您可以將縫隙吸頭 (1)、小吸頭 (2) 或小刷子 (3) 直接連接至握把或吸塵管上。

配件置放架



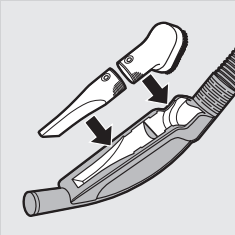
1 將配件置放架扣在握把上。

2 您可以將吸塵器配件收納在配件置放架內，只要將配件推進置放架即可。若要取出配件，直接從置放架中拉出即可。
配件置放架中可以同時收納兩種配件：



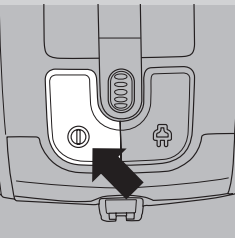
- 細隙吸頭與小吸頭。

注意：小吸頭必須依照圖中指示收納在配件置放架內。



- 細隙吸頭與小刷子。

使用此產品



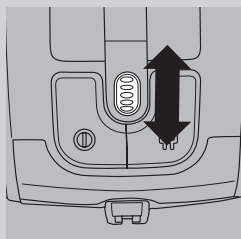
1 請將電線自產品中拉出，將插頭接上電源插座。

2 要開啟吸塵器電源，請按吸塵器頂部的開關 (on/off) 按鈕。

提示：為避免彎腰，請用腳按下開關 (on/off) 按鈕。

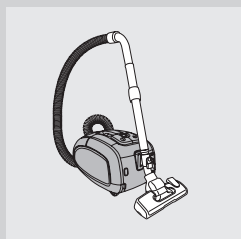
3 要關閉吸塵器，請按吸塵器頂部的開關 (on/off) 按鈕。

調整吸力



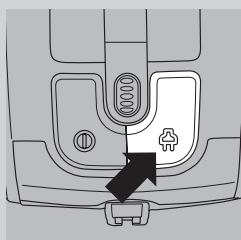
- 1 吸塵時，您可以利用吸塵器上方的選擇旋鈕來調整吸力。
 - 使用最大吸力清潔非常骯髒的地毯與硬質地板。
 - 為地毯吸塵時，請用中度吸力。
 - 使用最小吸力清潔窗簾、桌布等。

使用中暫停

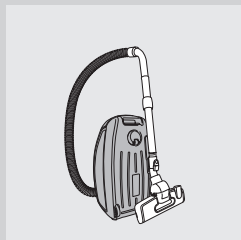


- 1 如果您想暫停使用吸塵器進行清潔，請按吸塵器頂部的開/關 (On/Off) 按鈕，關閉產品電源。
- 2 將吸頭上的突出物插入安置槽，可將吸塵管收妥。
- 3 要確實收妥伸縮軟管，請先將吸塵管長度調至最短。
- 4 如要繼續使用吸塵器清潔，只要按吸塵器頂部的開/關 (On/Off) 按鈕，即可開啟產品電源。

收納



- 1 請關閉產品電源，並將插頭從電源插座拔下。
- 2 按下收線鈕，將電源線收回。



- 3 將產品直立起來，讓吸頭連接至產品上，並將吸頭上的突出物插入收藏槽。
 - 要確實收妥伸縮軟管，請先將吸塵管長度調至最短。

提示：建議您將軟管捲在吸塵管周圍，以確保穩固收納，收藏本產品時也可節省更多空間。

更換/清空集塵袋

提示：建議您每次更換或清空集塵袋時，也清潔馬達保護濾網 (請參閱「濾網的清潔與保養」一章)。

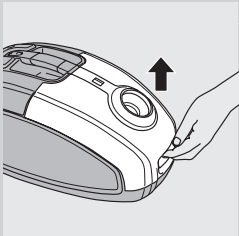
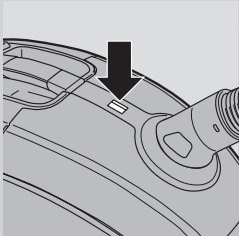
更換拋棄式集塵袋或清空可重複使用的集塵袋之前，請務必將產品插頭拔掉。

更換/清空集塵袋之前

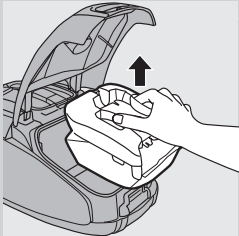
有時，雖然集塵袋未滿，集塵袋已滿指示燈卻標示已滿的情形發生。可能是因為集塵袋的細孔阻塞 (例如，若您曾吸除灰燼、細沙、石灰等等類似物質)，或有異物堵塞吸頭、吸塵管及/或軟管。若是集塵袋細孔阻塞的情形，即使尚未全滿，您仍然必須更換拋棄式集塵袋，或清空可重複使用的集塵袋。如果集塵袋並未阻塞，也未全滿，表示吸頭、吸塵管及/或軟管的吸路受阻。這時不必更換集塵袋，只須排除堵塞情形即可。

更換拋棄式集塵袋

- 如果集塵袋已滿指示燈的顏色長時間改變 (換言之，即使吸頭沒有貼緊地板的情況下)，請立即更換集塵袋。

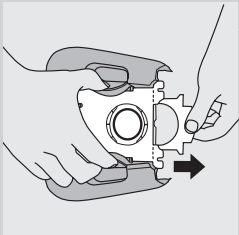


- 1** 請將蓋子往上拉，掀開蓋子。

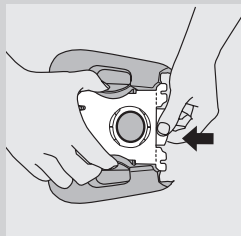


- 2** 將集塵袋支托架自產品中提起。

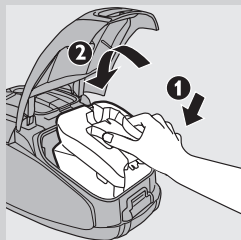
請確定從吸塵器中提起集塵袋時開口是向上的。



- 3** 拉著紙板拉片，將已滿的集塵袋從支托架中移除。
 ▸ 抽出集塵袋時，集塵袋會自動封口。



4 將新集塵袋的紙板前端儘可能卡進集塵袋支架上的兩個狹槽中。



5 首先，將集塵袋支架的前端置入吸塵器 (1)，再將後端壓入吸塵器 (2)。

注意：如果沒有裝入集塵袋，您將無法關上蓋子。

6 將蓋子向下壓以將其關閉。

清空可重複使用的集塵袋 (僅限部份國家)

在某些國家，此款吸塵器配有可以重複使用的集塵袋，重複清空多次使用。您可安裝重複使用的集塵袋代替拋棄式的集塵袋。

若要拆卸或安裝可重複使用的集塵袋，請依照「更換拋棄式集塵袋」的更換步驟進行即可。

清空可重複使用的集塵袋：

1 將夾子朝集塵袋的側邊滑動。

2 將集塵室中的內容物搖出倒入垃圾桶中。

3 若要關閉集塵袋，請將夾子朝集塵袋下緣滑動。

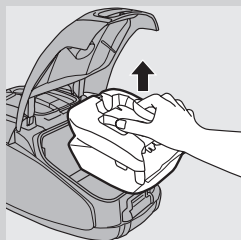
濾網的清潔與保養

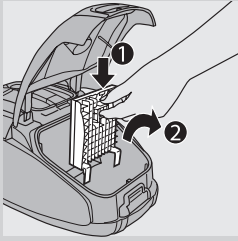
在清潔或更換濾網之前，請務必拔除電源插頭。

永久馬達防護濾網

每次更換或清空集塵袋時，也請清潔永久馬達防護濾網。

1 將集塵袋支托架連同集塵袋一起一併拆除。

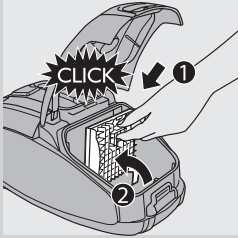




2 壓下馬達防護濾網支托架上方的壓板，鬆脫濾網支托架 (1)。再將濾網支托架從集塵室中取出 (2)。

3 在垃圾桶上抖動濾網。

4 將清潔過的濾網推回支托架裡。



5 將濾網支托架的兩個凸耳卡在突起部位後方，壓到底以確保頂端密合度 (1)。然後將濾網支托架壓回原來位置 (會聽見「喀噠」一聲) (2)。

6 將裝好集塵袋的支托架裝回吸塵器中並關閉上蓋。

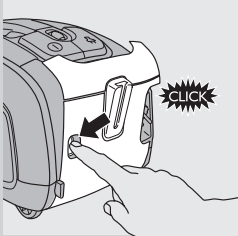
HEPA 13 可水洗濾網

HEPA 13 可水洗濾網可移除空氣中 99.95% 小至 0.0003mm 的空氣粒子。這不只包括一般住家灰塵，還有微小的寄生蟲，如塵 及其排泄物等常見的呼吸道疾病過敏原。

注意：為確保理想的灰塵防護以及吸塵效能，請務必以飛利浦原廠同型號的濾網更換 HEPA (請參閱「訂購配件」)。

可水洗 HEPA 13 濾網須每 6 個月清洗一次。本濾網最多可清洗 4 次。清洗 4 次之後請更換濾網。

注意：請勿使用洗衣機清洗 HEPA 13 濾網，請依照下列步驟清洗。

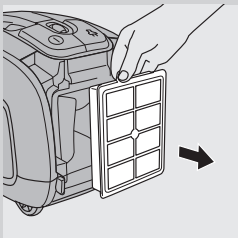


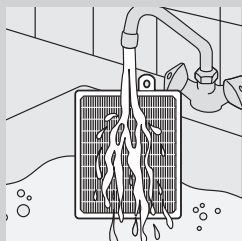
1 壓下濾網護蓋釋放鈕，開啟濾網護蓋。

2 取下濾網護蓋。

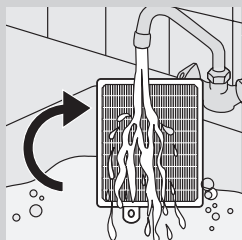
3 取出可水洗 HEPA 13 濾網。

4 在水龍頭下以熱水緩緩清洗 HEPA 13 濾網皺摺面。

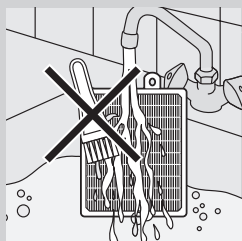




- 將濾網摺面朝上，讓水流與褶襉呈平行方向。傾斜握住濾網，讓水流沖洗褶襉內部的灰塵。



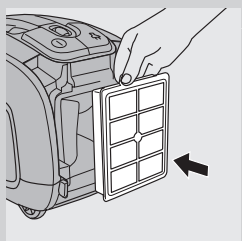
- 旋轉濾網 180°，讓水流沿著皺摺面的反方向沖洗。
- 持續進行，直到濾網洗淨。



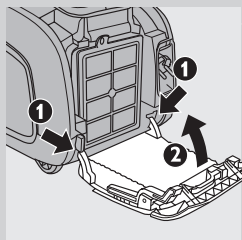
請勿使用刷子清潔可水洗濾網。

注意：清潔濾網無法恢復濾網原本的顏色，但可以恢復濾網效能。

- 5** 把濾網表面的水份仔細甩乾。等待濾網至少風乾 2 小時，徹底乾燥之後，再將濾網裝回吸塵器內。



- 6** 將乾燥的濾網裝回吸塵器。



- 7** 將濾網護蓋的兩個凸耳套在吸塵器底部凸緣的後方 (1)，接著將濾網護蓋朝產品按壓 (2)。



8 將濾網護蓋壓回原位固定(會聽見「喀噠」一聲)。

注意：請確認已妥善關上濾網。

訂購配件

如需購買適用本產品的集塵帶、濾網或其他配件，請瀏覽 www.philips.com 或查詢全球保證書，或洽詢當地的飛利浦客戶服務中心。

訂購集塵袋

- 飛利浦 Classic s-bag™ 合成集塵袋型號為 FC8021。
- 飛利浦醫療級 Clinic s-bag™ 高效過濾合成集塵袋型號為 FC8022。
- 飛利浦抗臭 s-bag™ 合成集塵袋型號為 FC8023。
- 可重複使用的集塵袋(僅限部分國家) 代碼型號 4322 004 93370。

注意：如需更多 s-bag 的資訊，請瀏覽 www.s-bag.com。

訂購濾網

- HEPA 13 可水洗濾網產品代碼為 4322 004 93350。

環境保護



- 電器壽命結束時請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將該產品放置於政府指定的回收站，此舉能為環保盡一份心力。

保證書與服務

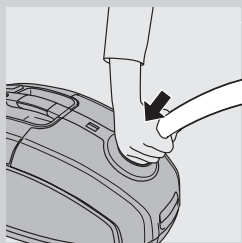
若您需要相關服務或資訊，或是有任何問題，請瀏覽飛利浦網站，網址為 www.philips.com，或聯絡當地的飛利浦客戶服務中心(電話號碼可參閱全球保證書)。若您當地沒有客戶服務中心，請洽詢當地的飛利浦經銷商。

故障排除

本單元概述您使用本產品時最常遇到的問題。如果您無法利用以下資訊解決您遇到的問題，請聯絡您所在國家/地區的顧客服務中心。

1 吸力不足。

- A 吸力可能設為低吸力的設定。
- 請將吸力設為高吸力的設定。



- B** 吸頭、吸塵管或軟管可能已經阻塞。
- 若要去掉阻塞物，請拆除阻塞的部分，並將它以相反的方向 (盡可能地) 連接。打開吸塵器，使空氣以相反方向強制吹出阻塞的部分。
- C** 集塵袋可能已滿。
- 清空可重複使用的集塵袋 (限特定機型) 或更換集塵袋。
- D** 濾網可能已經髒污。
- 請清潔或更換濾網。

2 使用吸塵器時，偶爾有觸電的感覺。

- A** 您的吸塵器產生靜電。室內濕度越低，越容易產生靜電。
- 如果要降低此類不便，請不時以吸塵管碰觸房間中的其他金屬物體 (如桌椅腳、暖氣等)，為產品放電；
 - 如果要降低此類不便，建議您在房間中放水，增加房內濕度。舉例來說，您可以懸掛裝滿暖氣水的容器或在暖氣附近放置水碗。

产品简介

感谢您的惠顾，欢迎光临飞利浦！为了您能充分享受飞利浦提供的支持，请注册您的产品，网址为 www.philips.com/welcome。
这款吸尘器的马达装置极为高效，相比其它类型吸尘器噪音更小，能以低功耗提供高性能。

一般说明 (图 1)

- 1 开/关按钮
- 2 吸力选择旋钮
- 3 电源线自动回卷按钮
- 4 尘满指示灯
- 5 软管释放钮
- 6 软管连接孔
- 7 集尘桶盖打开钮
- 8 马达保护滤网固定架
- 9 集尘袋固定架
- 10 集尘袋
- 11 可拆卸式背带（仅限于特定型号）
- 12 可循环使用集尘袋（仅限于特殊型号）
- 13 手柄
- 14 附件夹
- 15 极静之星吸嘴
- 16 地毯/硬地面转换开关
- 17 缝隙吸嘴
- 18 小号毛刷
- 19 小号吸嘴
- 20 2 节伸缩管
- 21 HEPA 13 可水洗过滤网
- 22 滤网盖
- 23 电源插头
- 24 摆放固定槽
- 25 滤网罩释放钮
- 26 存放手柄
- 27 滚轮
- 28 放置/存放夹片
- 29 型号牌
- 30 后轮

注意事项

使用本产品之前，请仔细阅读本使用说明书，并妥善保管以备日后参考。

危险

- 切勿吸入水或其它液体。切勿吸入易燃物质，也不要吸入未冷却的灰烬。

警告

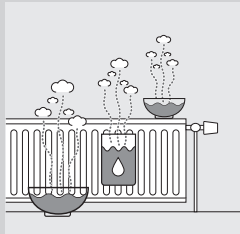
- 在将产品连接电源之前，请先检查产品所标电压与当地的供电电压是否相符。
- 如果插头、电源线或产品本身受损，请勿使用本产品。
- 如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员来更换。

- 本产品非设计为由肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人（包括儿童）使用，除非有负责他们安全的人对他们使用本产品进行监督或指导。
- 应照看好儿童，确保他们不玩耍该产品。
- 当连接到真空吸尘器及真空吸尘器打开时，请勿将软管、硬管或任何其它附件指向眼睛或耳朵，也不要放在口中。

注意

- 在使用吸尘器吸收灰尘、细沙、石灰、水泥灰和类似的物质时，集尘袋的袋孔可能会被阻塞。因此，尘满指示灯将指示集尘袋已满。请更换集尘纸袋或倒空可循环使用集尘袋，即使集尘袋并未装满（见“更换/清空集尘袋”一章）。
- 切勿在未安装马达保护滤网的情况下使用产品。这将会使马达受损，并缩短产品的使用寿命。
- 只能使用飞利浦 S-bag™ 合成集尘袋或所提供的可循环使用集尘袋（仅在某些国家/地区）。
- 进行真空吸尘时，尤其是在空气湿度较低的房间中吸尘时，吸尘器会积聚静电。因而当您触摸硬管或吸尘器的其它部件时，可能会感受到轻微电击。这种电击对人体无害，也不会损坏产品。但为了尽量减少这种不便，建议您：

- 1 经常握住硬管使其与房间中的其它金属物体接触（例如，桌椅脚或电炉等）；
- 2 在房间中放水，增加空气湿度。例如，可将装有水的容器挂在电炉上，或将装有水的碗放在电炉上或附近。



电磁场 (EMF)

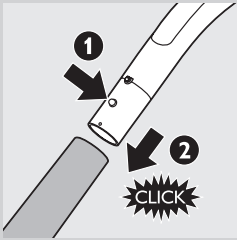
这款飞利浦产品符合关于电磁场 (EMF) 的相关标准。据目前的科学证明，如果正确使用并按照本用户手册中的说明进行操作，本产品是安全的。

初次使用之前

- 1 从包装箱中取出产品及其附件。
- 2 去除产品上的不干胶标签、保护膜或塑料保护罩。

使用准备

连接手柄



- 1** 将伸缩管与握把连接时，按下握把上的弹簧锁按钮 (1)，将握把插入硬管 (2)。将弹簧锁按钮对准，插入伸缩管的开口 (可听到“咔哒”声)。
- 2** 要将握把从硬管中拉出，按下弹簧式锁定钮，将握把从硬管中拔出。

连接吸嘴和附件

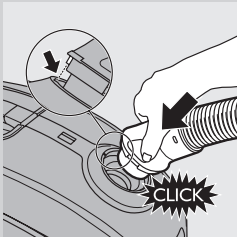


- 1** 将吸嘴或附件与吸管连接时，按下硬管上的弹簧锁按钮 (1)，将硬管插入地板吸嘴 (2)。将弹簧锁按钮对准并插入吸嘴的开口 (可听到“咔哒”声)。

注意：按同样方式也可以将吸嘴或附件直接连接到手柄。

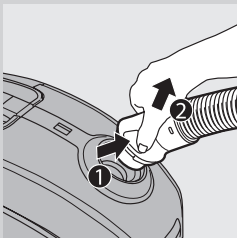
- 2** 要从硬管上拆下吸嘴或附件，请按下弹簧锁按钮，并从硬管拔出吸嘴。

软管



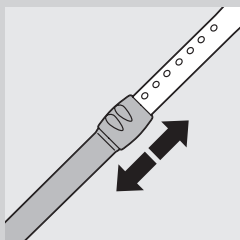
- 1** 要连接软管，请将其推入到产品中 (“咔哒”一声)。

注意：确保软管凸起部位正好装入凹陷部位。



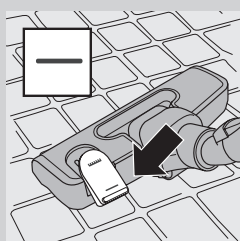
- 2** 要卸下软管，请按下释放钮 (1) 并将软管从产品拉出 (2)。

2 节伸缩管



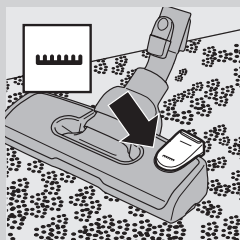
- 1 上下移动硬管弹簧锁调整长度，使手柄与腕同高。

极静之星吸嘴



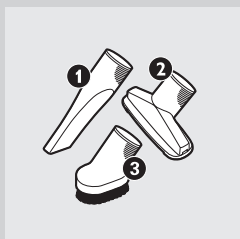
极静之星吸嘴是用于清洁地毯和硬质地板的一款低噪音多用途吸尘嘴。

- 使用硬质地板设置清洁硬质地板（例如瓷砖地板、木地板、层压地板和油毡地板）：用脚推动吸尘嘴顶部的转换开关使刷条从外壳中伸出。



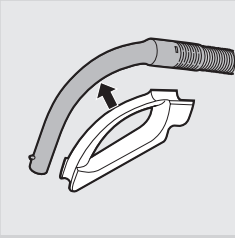
- 使用地毯设置清洁地毯：再次推动吸尘嘴顶部的转换开关可使刷条没入吸尘嘴中。

附件



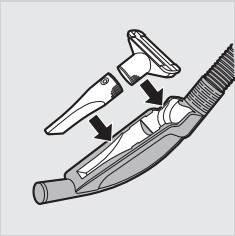
- 您可以将缝隙吸嘴 (1)、小号吸嘴 (2) 或小号毛刷 (3) 直接连接到手柄或硬管上。

附件夹



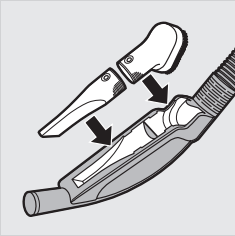
1 将附件夹扣合到手柄上。

2 只需将附件推入附件存放夹，就可将其放在附件存放夹中。要卸下附件，将其拉出附件存放夹即可。
附件支架上可同时存放两个附件。



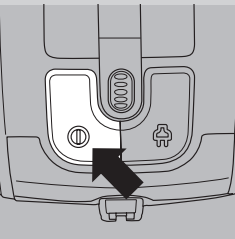
- 缝隙吸嘴和小号吸嘴。

注意：小号吸嘴必须如图所示放在附件存放夹中。



- 缝隙吸嘴和小号毛刷。

使用本产品



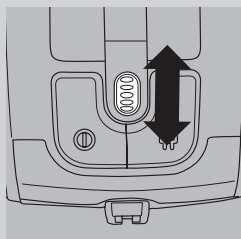
1 将电源线从吸尘器中拉出，并将电源插头插入插座。

2 要打开本产品，请按产品顶部的开/关按钮。

提示：为避免弯腰，可用脚按开/关按钮。

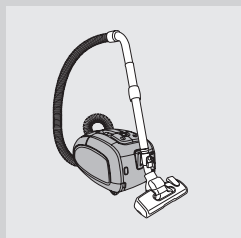
3 要关闭本产品，请按产品上的开/关按钮。

调节吸力大小



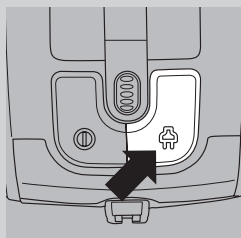
- 1** 吸尘期间，可使用吸尘器上面的吸力调节钮来调整吸力强度。
 - 对于特别脏的地毯和硬地板，可用最大吸力吸尘。
 - 清洁地毯时，可用中等吸力。
 - 清洁窗帘、桌布等物品时，可用最小吸力。

使用时暂停

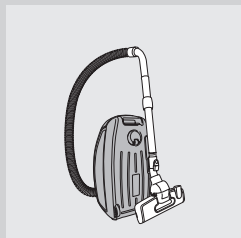


- 1** 如果您要暂时停止吸尘，请按下产品顶部的开/关按钮关闭产品电源
- 2** 将吸嘴上的夹片插入摆放固定槽，将硬管放妥。
- 3** 要确保稳固摆放伸缩管，请将伸缩管调至最短。
- 4** 要继续吸尘，请按下产品顶部的开/关按钮，打开产品电源。

存储



- 1** 关闭产品电源，从插座中拔出电源插头。
- 2** 按下电源线回卷按钮将电线回卷到吸尘器中。



- 3** 竖立放置产品。要将吸嘴安装到产品上，请将吸嘴上的夹片插入存放槽中。
 - 要确保稳固摆放伸缩管，请将伸缩管调至最短。

提示：建议您将软管缠绕着硬管上，确保在存放本产品时摆放稳当，同时节省更多空间。

更换/清空集尘袋

提示：建议您每次更换或倒空集尘袋时清洁马达保护滤网（见“滤网的清洁和保养”一章）。

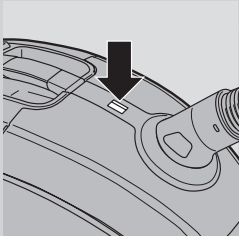
更换集尘纸袋或倒空可循环使用集尘袋之前，务必拔下产品的电源插头。

在更换/倒空集尘袋之前

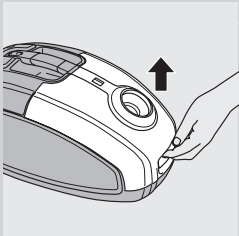
某些情况下，即使集尘袋未满，集尘袋已满指示灯也可能显示集尘袋已满。如果集尘袋的气孔被阻塞（如在清洁灰尘、细沙、石灰、水泥灰及类似脏物时），或吸嘴、硬管或软管被异物阻塞时，可能出现这种情况。如果集尘袋的气孔被阻塞，即使集尘袋未满，您也必须更换一次性集尘袋，或倒空可循环使用的集尘袋。如果集尘袋没有被阻塞，也没有装满，则是异物堵塞了吸嘴、硬管和/或软管。在这种情况下，不用更换集尘袋，但是要清除阻塞物。

更换集尘纸袋

- 在集尘袋已满指示灯的颜色改变时（在吸嘴没有紧贴地板的情况下），请立即更换集尘袋。

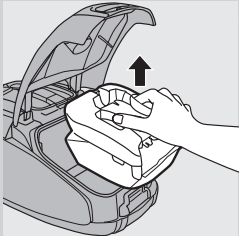


- 1** 向上拉，打开机盖。

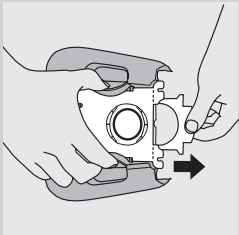


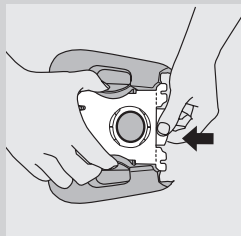
- 2** 取出集尘袋固定架。

从吸尘器中取出集尘袋时，必须以垂直方向握住集尘袋。

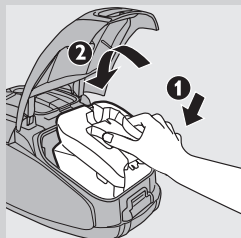


- 3** 拉起纸板片将装满灰尘的集尘袋取掉。
 ▶ 这时，集尘袋会自动封闭。





- 4 将新集尘袋前面的纸板片套入集尘袋固定架上的两个狭槽中。尽量向下按。



- 5 首先将集尘袋固定夹前端插入吸尘器 (1)，然后按其后端推入吸尘器 (2)。

注意：如果没有装入集尘袋，则无法关闭集尘盖。

- 6 向下按集尘盖，将其关闭。

倒空可循环使用集尘袋（仅限于某些国家/地区）。

在某些国家/地区，该吸尘器附带有可循环使用集尘袋（可反复使用和倒空）。您可以用可循环使用集尘袋来取代集尘纸袋。要取出和装入可循环使用集尘袋，遵照“更换集尘纸袋”中的说明即可。

要倒空可循环使用集尘袋：

- 1 将密封夹从集尘袋侧边滑下。
- 2 通过摇动倒出里面的积尘。
- 3 将密封夹滑回集尘袋的底边，封闭集尘袋。

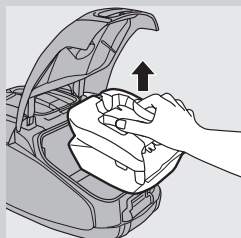
滤网的清洁和保养

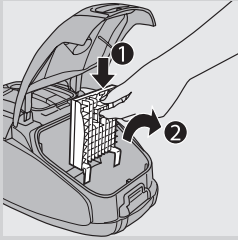
在清洁或更换滤网之前，请拔下产品的电源插头。

永久性马达保护滤网

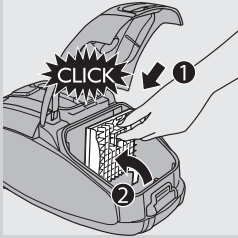
每次倒空可循环使用集尘袋或更换集尘纸袋后，应清洁永久性马达保护滤网。

- 1 取下集尘袋固定架和集尘袋。





- 2 按下马达保护滤网固定架顶部的释放钮，释放固定架 (1)。将滤网固定架从集尘桶 (2) 中提出。
- 3 在垃圾箱上方将滤网甩净。
- 4 将干净的滤网放回滤网固定架中。



- 5 将滤网固定架的两个连接片与底部夹件对好，确保其与顶部正确对齐 (1)。然后将滤网固定架按回到位 (“咔哒”一声) (2)。
- 6 将装有集尘袋的集尘袋固定架放回产品中，盖上集尘盖。

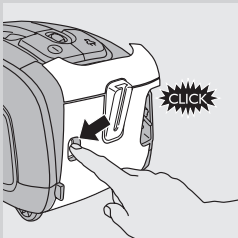
HEPA 13 可水洗过滤网

HEPA 13 可水洗过滤网能够从排出空气中过滤 99.5% 的最小为 0.0003 毫米的微粒。这不仅能过滤普通的室内灰尘，还能过滤显微镜级别的寄生虫，如尘螨及其排泄物。众所周知，这些都是呼吸道过敏源。

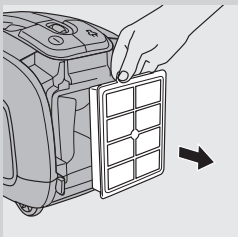
注意：为保证吸尘器的最佳吸尘效果和性能，请务必用正确型号的原装飞利浦过滤网来替换 HEPA 滤网（请参阅“订购附件”一章）。

可水洗 HEPA 13 滤网应每隔 6 个月清洁一次。可水洗 HEPA 13 滤网最多可以清洁 4 次，清洁过 4 次之后应加以更换。

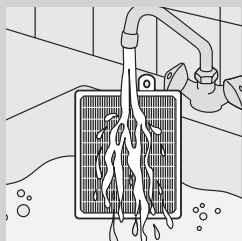
注意：请勿用机洗方式清洗 HEPA 13 滤网，而应遵循下面的步骤。



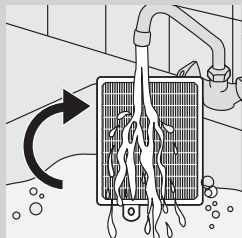
- 1 按下滤网罩释放钮打开滤网罩。
- 2 取出滤网罩。
- 3 取出可水洗 HEPA 13 过滤网。



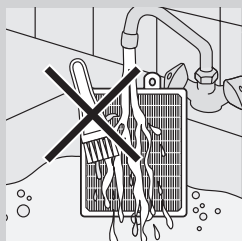
- 4 在热水龙头下以慢流速冲洗 HEPA 13 过滤网的褶皱面。



- 握住过滤网，使褶皱面朝上，让水平行流入褶皱。以一定的角度握住过滤网，让水能够洗尽褶皱内的脏污。



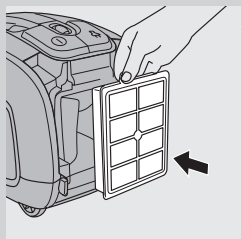
- 将过滤网旋转 180°，让水流入相反方向的褶皱。
- 继续此过程，直到滤网清洗干净。



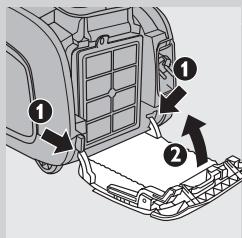
切勿用刷子清洁可清洗过滤网。

注意：清洗并不能恢复滤网原来的颜色，但可以恢复其过滤性能。

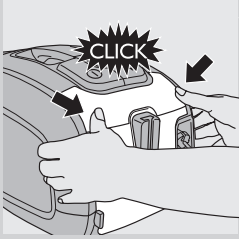
- 5** 小心地甩掉过滤网表面的水份。让滤网风干至少 2 小时，然后将其放回吸尘器。



- 6** 将晾干的过滤网放回产品内。



- 7** 将滤网罩的两个连接片与吸尘器底部的夹件对好 (1)，然后将滤网罩推入产品中 (2)。



8 按下滤网罩归位并锁定（可听到“咔哒”声）。

注意：确保已盖好过滤网。

订购附件

若要购买本产品的集尘袋、滤网或其它附件，请访问 www.philips.com、参阅全球保修卡或与您所在国家/地区的飞利浦客户服务中心联系。

订购集尘袋

- 飞利浦 Classic s-bag™ 高效能吸尘纸袋的供应型号为 FC8021。
- 飞利浦 Clinic s-bag™ 高效能合成吸尘纸袋的供应型号为 FC8022。
- 飞利浦去味 s-bag™ 吸尘纸袋的供应型号为 FC8023。
- 可循环使用集尘袋（仅在某些国家/地区提供）的代码编号是 4322 004 93370。

注意：有关 s-bag 高效能合成吸尘纸袋的详细信息，请访问 www.s-bag.com。

订购滤网

- HEPA 13 可水洗滤网的代码编号是 4322 004 93350。

环境



- 弃置产品时，请不要将其与一般生活垃圾堆放在一起；应将其交给官方指定的回收中心。这样做有利于环保。

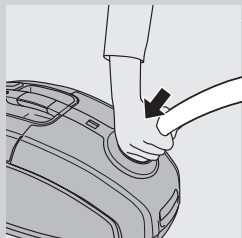
保修和服务

如果您需要服务或信息，或者有任何疑问，请访问飞利浦网站：www.philips.com。您也可与您所在地的飞利浦顾客服务中心联系（可从全球保修卡中找到其电话号码）。如果您的所在地没有飞利浦顾客服务中心，则可以与当地的飞利浦经销商联系。

故障种类和处理方法

本章归纳了使用本产品时最可能遇到的问题。如果您无法根据下面的信息解决问题，请与贵国（地区）的飞利浦客户服务中心联系。

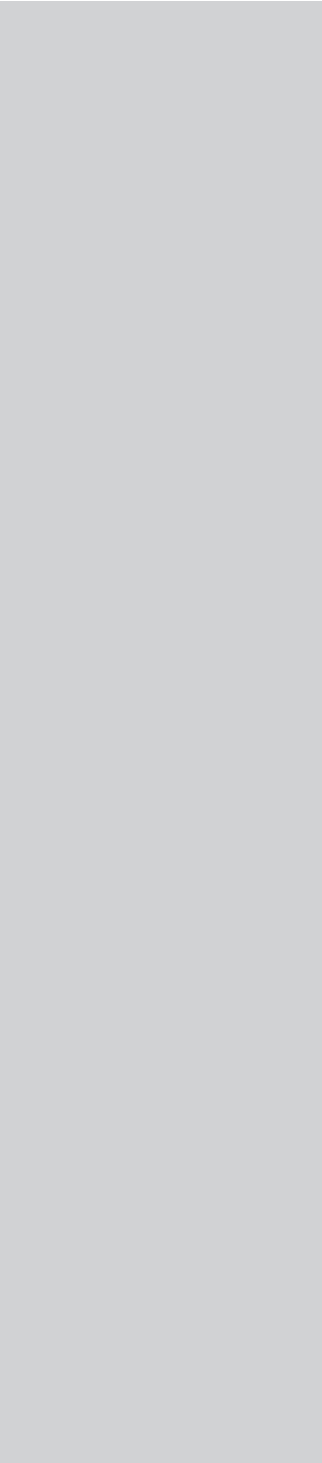
- 1** 吸力不足。



- A 吸力可能设置的较低。
 - 将吸力设置为更高的档。
- B 吸嘴、硬管或软管可能阻塞。
 - 要清除阻塞物，请将阻塞的部分拆下，并将它以相反方向连接（尽可能离的远一些）。打开吸尘器的电源，强迫气流反方向通过阻塞的部位。
- C 集尘袋可能已满。
 - 倒空可循环使用集尘袋（仅限于特定型号）或更换集尘袋。
- D 过滤网可能脏了。
 - 清洁或更换过滤网。


2 有时，在使用吸尘器时会有触电的感觉。

- A 吸尘器已积聚静电。房间中的空气湿度越低，产品积聚的静电就越多。
 - 为减少这种不便，建议您经常握住硬管使其与房间中的其它金属物体接触（例如，桌椅脚或电炉等）。
 - 为减少这种不便，建议在房间中放水，增加空气湿度。例如，可将装有水的容器挂在电炉上，或将装有水的碗放在电炉上或附近。





www.philips.com

 100% recycled paper
100% papier recyclé

4222.003.3431.2